

# فوائح الجمال و فواحة الجلال

از :

عارف نامی شیخ شهید نجم الدین گبری

ح۶۸۰

ترجمه :

آقای محمد باقر سعیدی خراسانی

به اهتمام :

حسین حیدرخانی مشتاقعلی

انشادات هرودس / ۱۳۶۸ ش

IP292.7

N3 F952

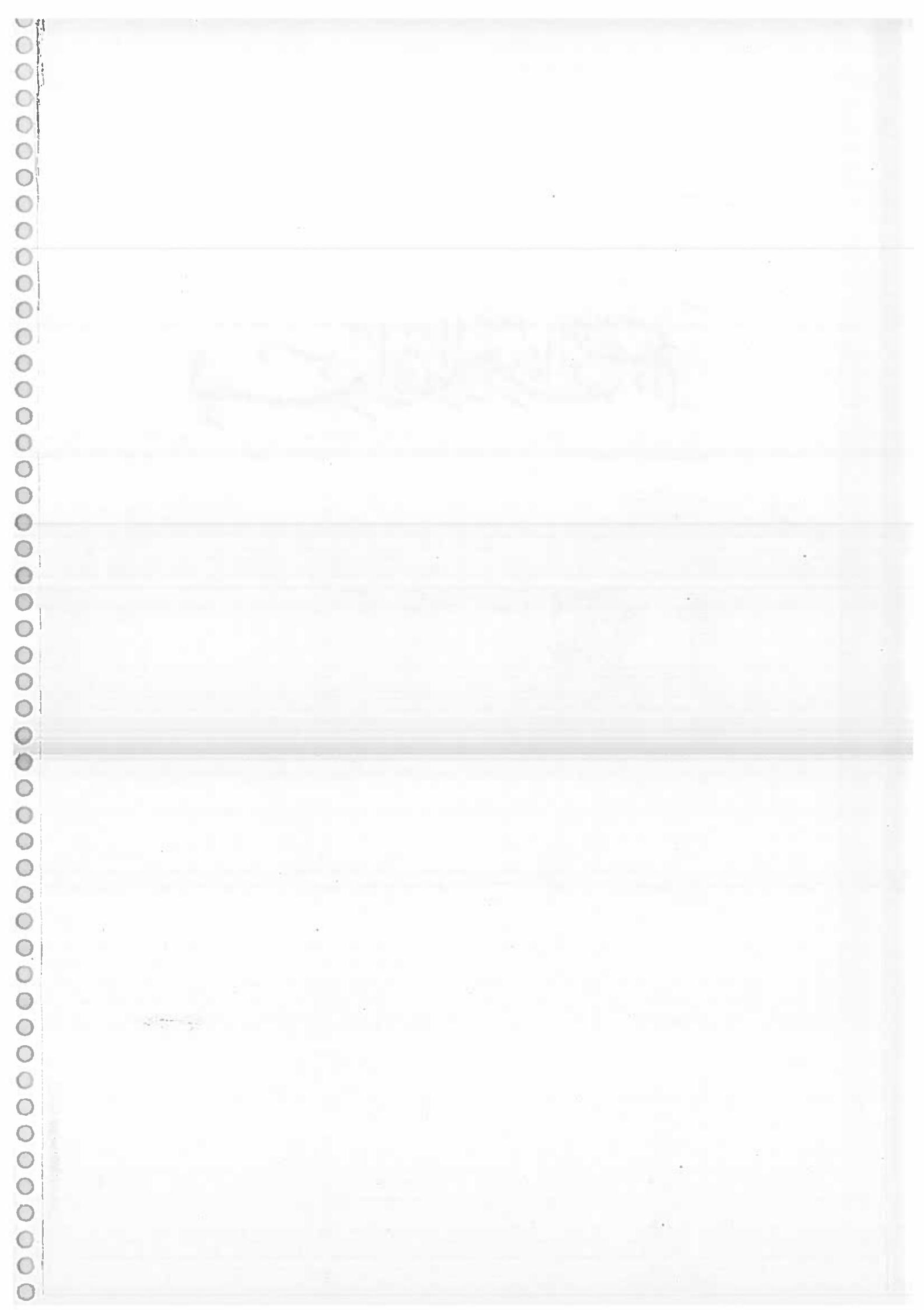


✓ ۹۸۳۷

اسکن شد

- نام کتاب : فوائح الجمال و فواحة الجلال
- نویسنده : نجم الدین کبری عارف نامی قرن ششم هجری قمری
- ترجمه : شیخ محمد باقر سعید خراسانی
- به اهتمام : حسین حیدرخانی
- ناشر : انتشارات مروی
- نوبت چاپ : چاپ اول
- تیراژ : سه هزار
- صفحه و قطع : وزیری
- مصحح : محمد بهشتی
- حروفچینی : چاپخانه ناصرخسرو
- لیتوگرافی : البرز
- چاپ : مهارت
- تاریخ انتشار : پائیز ۱۳۶۸
- آدرس ناشر : خیابان ناصرخسرو مقابل وزارت دارائی تلفن: ۳۱۳۶۲۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



سحاب رحمت کریم کارساز و رحیم بنده نواز از آسمان عنایت  
بی علت باریدن گرفت، سعادت از در سخا درآمد؛ این پایی افتاده  
در غریستان دنیا را از رحمت دست گرفت، دل تشنۀ پرغم و جان  
خسته در هم را قلاب محبت عیاران کوی طریقت و مبارزان میدان  
حقیقت که در قصر تنهائی بر سجاده بی نیازی از خلق نشسته‌اند و  
درب آمیزش بر رخ اغیار را بسته‌اند صید کرد و زنجیر مودت  
شاربان زلال عرفان که ندماء مجلس شهوداند و آفتاب جهانتاب  
حقیقت از مشرق دلشان طالع و پرتو نور الهی از مطلع رخسارشان  
ساطع است جام را قید کرد. در ملک عزت همدمان نسیم وصال و  
محرمان حرمی جمال کوشاهی عنایتم کردند، بند علایق ازدست و  
پاییم برداشتند، عیسی وار به احیای دلمردهام توجه نمودند و به ضیاء  
معرفت مستان باده محبت ذوالجلال آتش عشق افروختم و به گرمی  
آن آتش مقدس سوختم، عهد بستم به شکر افه این سعادت که از  
خار زار محنت رهائیم بخشیدند و به کلزار محبت مأوایم دادند،  
عرض ادبی به معارف غنی عرفان اسلامی شیعی بنمایم، از آن پس  
فرصت را در همه حال و همه جا چون سایه دنبال میکردم تا عاقبت

سپیده آرزو در آسمان طلب و همت دمید، دو زاله از رسائل ابر-  
 مرد تاریخ عرفان شیخ شهید فجم الدین کبری قدس الله روحه العزیز  
 را با مقدمه‌ای جامع و مطرح کردن مسائلی از زندگی شیخ شهید  
 که میرفت عمداً یا سهوآ فراموش شود منتشر نمودم و هم اکنون  
 توفیق ربانی رفیق و رحمت رحمانی جلیس شفیق گردید تا اثر نفیس  
 و گرانبهای فوائح الجمال و فواتح الجلال را که چون عنقای مغرب  
 از میانه غائب بود و ترجمه و انتشارش از جمله آرزوهای معتکفان  
 کوی دوست و ارباب تحقیق بشمار میرفت با ترجمه عزیزی  
 بزرگوار منتشر سازیم.

خاک پای شیعیان

حسین حیدر خانی مشتاقعلی

عید غدیر خم ۱۴۰۷ - تهران

۵۰

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

مولانا ابو عبد الله احمد بن عمر بن محمد بن عبد الله خیوقی خوارزمی  
در سال ۵۴۰ هجری قمری در یکی از اصیل ترین طوایف خیوه که دارای  
عنوان علمی و اجتماعی بودند دیده به دنیا گشود. ایام طفولیت را  
در دامن مادری عارفه گذرانید و پس از دوران کودکی علم آموزی  
را از حوزه علمی زاد کاهش آغاز نمود. در همان ایام درد طلب  
دامنگیر شد. به تهدیب و تزکیه نفس به شیوه عارفان نزد پدر  
بزر گوارش که از اجله مشایخ عارف نامی شیخ ابو یعقوب یوسف  
همدانی بود پرداخت.

با گذشت زمانی کوتاه شخصیت علمی او در همان ایام جوانی  
مورد توجه خاص اساتید حوزه علمی خوارزم قرار گرفت به اصلاح  
دید پدر و استادان خویش به سیر و سیاحت پرداخت. اتفاقاً به مصر  
رسید. پس از مدتی اقامت و تدریس سعادت رفیق شفیق او گشت به

صحبت شیخ الشیوخ روزبهان وزان مصری<sup>۱</sup> که از اجله خلفای عارف نامی شیخ ابو نجیب عبدالقاهر سهروردی بود رسید که در باره آن بزرگوار، می فرماید:

«اکثر اوقات مستغرق تجلی حق و حیران مشاهده جمال مطلق بود. چون به صحبت او رسیدم به ریاضت اشتغال نمودم و مدتی در خلوت بودم تا ابواب فتوحات غیبی بر من کشادن کسرفت و سعادت انس با عالم قدس دست داد<sup>۲</sup> و خلوات متعاقب به سر بردم تا آتش قدس مستور که: من عرف الله کل لسانه<sup>۳</sup> عبارت از آن است و کشف مشهور که: من عرف الله طال لسانه اشارت بدان است حاصل شد<sup>۴</sup> حالات من در نظر شیخ پسندیده آمد و مرا به فرزندی قبول کرد و سرپوشیده خویش به من داد و مرا از آن دختر دو پسر حاصل شد<sup>۵</sup>. در مصر اقامت داشت تا اینکه مطلع می شود در تبریز ابو منصور محمد بن اسعد بن حفده عطاری طوسی شاگرد بر جسته حسین بن مسعود فراء بن گوی ملقب به محیی السنہ (متوفی ۵۱۰ یا ۵۱۶) که از اعظم محدثین می باشد به درس و بحث پیرامون مسائل حدیث شناسی اشتغال دارد،

۱- ایشان با رود بهان بقلی شیرازی فرق دارند.

۲- جواهر الاسرار ج ۱ ص ۱۱۴ و طرایق الحقایق ج ۲ ص ۱۰۴ و ۱۰۵.

۳- ازمولی المولی علی امیر المؤمنین وارد است من عرف الله سبحانه

کل لسانه

۴- روضات الجنان و جنات الجنان ج ۲ ص ۳۲۲.

۵- جواهر الاسرار ج ۱ ص ۱۱۴ و روضات الجنان و جنات الجنان

ج ۲ ص ۳۲۲ و طرایق الحقایق ج ۲ ص ۱۰۵.

خود می فرماید : چون چنین شنیدم مرا رغبت صحبت ایشان شد و خواستم تا کتاب شرح السنه را در خدمت ایشان خوانم . از شیخ روزبهان اجازت خواستم به تبریز رفتم و در خانقاہ زاهدیه در سر- میدان عتیق فرود آمدم<sup>۱</sup> .

شیخ در حوزه علمی ابو منصور تلمذ نمود . مباحثه کتاب شرح السنه به اتمام می رسید ، روزی در حوزه ابو منصور در حالی که با جمعی از ائمه و مشایخ تبریز به بحث سر کرم بودند ، ناگاه شیخ واصل بابا فرج تبریزی که از اکابر مشایخ طریقت و اولیاء اخفیا بود وارد مجلس درس شد . با ورود آن بزرگوار به حوزه درس و بحث ابو منصور ، نجم الدین مجذوب او می شود به حدی که ادامه مباحثه برایش غیرممکن می کردد ، بابا فرج نیز نظری به او افکنده در حالی که تبسمی به لب داشت مجلس را ترک می کند . نجم الدین می فرماید : به کلی از دست رفتم و از استاد خود امام پرسیدم که این درویش چه کسی است ؟ امام کفت : او از مجذوبان است و بابا فرج نام دارد<sup>۲</sup> .

نجم الدین آن شب را با یاد و خیال بابا فرج به سرمی بردا که چکونه بابا فرج بایک نگاه آش به جانش افکنده است ، صبح چون روزهای کذشته به نزد استاد می رود ، این بار نه برای تلمذ و

۱- روضات الجنان و جنات الجنان ج ۲ ص ۳۲۳ و جواهر الاسرار ج ۱

ص ۱۱۴

۲- جواهر الاسرار ج ۱ ص ۱۱۴

فراکیری بلکه از صیادی که او را صید نموده سخن به دل دارد. از او که با نگاه و تبسمی دلش را ربوده است. نجم الدین می‌رود ناشاید کرده این مشکل به دست محدث بزرگ کشاده شود. ابو منصور را می‌گوید: ای شیخ، بابا فرج ما را صید کرده است و به سلسله شوق قید کرده لطف فرمائید تا در خدمت برویم و او را بیا بیم باشد که از بابا فرج، فرجی حاصل شود<sup>۱</sup>.

ابو منصور پیشنهاد بر جسته ترین شخصیت حوزه علمی خویش را پذیرفته با جمعی از اکابر ائمه و مشایخ حدیث که در حوزه اش تلمذ می‌نمودند عازم خانقاہ بابا فرج می‌شوند. اجازه تشریف بوسیله بابا شاذان خادم خانقاہ بدین صورت داده شد: اگر آنچنان که به درگاه خدای می‌روند تو اند پیش من آمدن.

نجم الدین که مست فیض نظر او بود کلام اسرار آمیز بابا فرج را درگ نموده دستار از سر نهاد به غیر ازار<sup>۲</sup> هر چه پوشیده بود بیرون آورد، دست بر سینه نهاده شرف حضور یافت، بعد از مرافقه ای کوتاه حال بر بابا فرج متغیر گشت. عظمتی در صورت او پدید آمد و چون قرص آفتاب روشن و متلالی کشته دو تائی که به تن داشت منشق شده بعد از لحظه ای آن جامه را که از عظمت غلبات شوق ذات و صدمات تجلیات منشق شده بود بر نجم الدین پوشانید و خطابش فرمود:

۱- جواهر الاسرار ج ۱ ص ۱۱۴ و طرایق الحقایق ج ۲ ص ۱۰۵ و

روضات الجنان و جنات الجنان ج ۱ ص ۳۷۶ و نفحات الانس ص ۴۲۰.

۲- یعنی شلوار.

تو را وقت خواندن نیست که تو سر دفتر جهان خواهی شد<sup>۱</sup>.

نجم الدین می فرماید: از بیر کت انفاس بابا، من در وجود خویش  
حال: یوم تبدل الارض غیر الارض<sup>۲</sup>.

وسر: و اشرقت الارض به نور ربها<sup>۳</sup> را معاینه دیدم و لمعات  
بروک صفات در دل و جان یافتم و بوی عطر عنایت به مشام سر من  
رسید و خطاب مستطاب: ادن منی به سمع قابلیت من آمد<sup>۴</sup>.

نجم الدین به اشارت باما فرج دلش از نقوش پاک شد و دوات  
و قلم از دست بینداخته به خلوت نشست، دل را آئینه فتوحات غیبی  
یافت، پس از اعتکاف کوتاهی در خانقاہ باما فرج به طلب کامل مکملی  
از تبریز خارج شد، نسیم عنایت الهی وزیدن گرفت. به راهنمائی  
سعادت سرمدی در بدليس دست ارادت به نور الوری شیخ عمار یاسر  
بدلیسی که از اعاظم مشایخ و اکابر اولیاء بود داد. و به ریاضات و  
مجاهدات اشتغال ورزید. از برکات انفاس و توجهات آن بزر گوار  
بر اسرار مکاشفات و مشاهدات اطلاع یافت. خود می فرماید: از حال  
به محول الاحوال پرداختم<sup>۵</sup>. از بدليس نیز با اجازه پیر تربیت و صحبت<sup>۶</sup>

۱- جواهر الاسرار ج ۱ ص ۱۱۵ و طرایق الحقایق ج ۱ ص ۱۰۵

۲- سوره ابراهیم آیه ۴۸

۳- سوره الرمر آیه ۶۹

۴- جواهر الاسرار ج ۱ ص ۱۱۶

۵- جواهر الاسرار ج ۱ ص ۱۱۷

۶- با پیر خرقه ارشاد و خلافت فرق دارد.

خویش<sup>۱</sup> نورالوری عمار یاسر بدليسی و اشارت آن بزرگوار عازم خوزستان می‌گردد تا به خدمت قطب الاولیاء شیخ اسماعیل قصری بر سد<sup>۲</sup>.

نجم الدین در حالی که مریضی سختی داشت وارد دزفول می‌شد او را به خانقاہ شیخ الوری اسماعیل قصری راهنمائی کردند که خود می‌فرماید: در آن لحظه که خدمت شیخ اسماعیل رسیدم او را بر سر منبر یافتم. جامه چر کینی پوشیده اما سخنهای بلند می‌گفت. در خاطر من گذشت که چنین صوفی دریغ است جامه چر کین پوشد، در حال خاطر من بروی ظاهر گشت و به فراست دانست و گفت: ای طالب مطلوب این جامه اگرچه چر کین است اما نمازی است، سخن او، بغايت در من اثر کرد و صید او شدم، مدقی در ظل تربیتش بودم خرقه ارادت و تربیت از او پوشیدم و جرعة تمام از جام کلامش نوشیدم. پس من را درخت فرمود که کارت تمام شد وقت آنست که بر سر اهل و عیال روی و ایشان را از مصر به طرف وطن مألف خود به خوارزم بری و آنجا بر سر سجاده نشینی و جهانیان را بطريق ارشاد حق رسانی.<sup>۳</sup>

۱- چنانکه حافظ حسین کربلائی در صفحه ۳۲۳ جلد ۲ روضات الجنان و جنات الجنان می‌نویسد، در مسلسله شریفه کبرویه پیر تربیت و صحبت شیخ نجم الدین احمد کبری شیخ عمار یاسر بدليسی را دانسه و شمرده‌اند.

۲- جواهر الاسرار ج ۱ ص ۱۱۷.

۳- روضات الجنان و جنات الجنان ج ۲ ص ۳۲۳.

نجم الدین کامل مکملی که از سینه سینای عارفان، کامل زمان و اولیاء واصل دوران دم مسیحیا یافته بود و از ساغر قلبشان جام شراب مرد افکن نوشیده بود بنابر امر پیر و مراد خویش شیخ الوری اسماعیل قصری عازم مصر شد. خود می فرماید: از آنجا - ذرفول - عزم هصر کردم. چون رسیدم شیخ روزبهان پیر و ضعیف گشته بود. مرا بنواخت و گفت: نجم الدین ما عصفوری برفت و شاهبازی بازآمد! مدتی را به دید و بازدید با مقامات علمی شریعت و شیوخ طریقت هصر اشتغال داشت. سپس در سن ۳۵ سالگی به سال ۵۷۵ هجری قمری عازم زاد کاهش گردید. با ورود به خیوه - جرجانیه اهر و زه - پس از مستقر شدن و دید و بازدید در خانقاہی به تدریس علوم اسلامی پرداخت. حوزه درشن چنان مورد استقبال طلاب علوم و معارف اسلامی واقع شد که در اندک زمانی آوازه آن به مراکز علمی آن روز رسید، شخصیتهاي علمی برای دیدار این استاد تازه - نفس عازم خوارزم می شدند و چون دیگر تلامذه در آن حوزه علمی تلمذ نموده استفاده میکردند شیخ نجم الدین در کنار تدریس علوم اسلامی به تربیت طالبان راه و شیفتگان قرب الله پرداخت و عاشقان سیر و سلوک از گوشه و کنار بlad اسلامی عازم خوارزم میشدند تا هستی خویش را به آتش عشق او بسوزانند، شیخ طالبان را تحت تعلیم و تربیت قرارداده تا آتش به جانها افکنند، سوختگان وادی عشق که

حلقه ارادتش را بگوش می کشیدند و طبق سنت مشایخ طریقت به ریاضات و مبارزات می پرداختند در اندک زمانی کار سلوکشان به اتمام رسیده عازم بلاد اسلامی می شدند تا به تربیت طالبان و ارشاد قابلان همت نمایند.

### استادان نجم الدین کبری

نجم الدین از روزی که خوارزم وطن وزاد کاهش را ترک نمود، بهترین و عزیزترین ایام عمرش را در بیابانها، دره‌ها، کوه‌ها، به جستجو کردند، هر جا آوازه‌ای از مردی دانشمند بلند عازم آن دیار نمی‌شد و از محضرا و استفاده می‌نمود. بهمین جهت نجم الدین کبری فقط عارفی از خویش دسته و به مولا پیوسته نبود بلکه مفسری عظیم الشأن، حدیث‌شناسی زبر دست، هیئت‌شناسی متبحر، محققی عالیقدر، حکیم و فیلسوفی عالی مقام، لغت‌شناسی بی‌نظیر، رجال‌شناسی عالی رتبه بشمار میرفت. زیرا در شهرها استادان زیادی را در تمامی علوم اسلامی درک نموده تا آنجا که امکان داشت از حضورشان استفاده علمی می‌کرد.

در بررسی و پژوهشی که در این زمینه داشتیم با نام چند تن از استادان نجم الدین کبری در علوم مختلف اسلامی برخورد نمودیم که فهرست وار به آنها اشاره می‌کنیم:

- ۱- شیخ حسن جامی، ۲- شیخ ابراهیم، ۳- شیخ اسماعیل
- حلبی، ۴- شیخ اسماعیل کوفی، ۵- شیخ اسماعیل رومی، ۶- شیخ

اسماعیل بغدادی<sup>۱</sup> - ابوالمحالی عبدالمنعم نیشابوری<sup>۲</sup> - ابوالعلاء  
 حسن بن احمد همدانی<sup>۳</sup> - ابوطاهر احمد اصفهانی<sup>۴</sup> - محمد بن  
 اسعد عطاری<sup>۵</sup> - امام ابو جعفر حفده<sup>۶</sup> - امام بونصر حفده<sup>۷</sup>

### پیران نجم الدین کبری

نجم الدین کبری ابر مرد تاریخ عرفان از درخشان ترین چهره‌های عرفان اسلامی شیعی سده‌های دوازدهم و سیزدهم میلادی و ششم و هفتم هجری قمری است. نجم الدین در طی مراحل سلوک بسیاری از بزرگان عرفان و مشایخ زمان خویش را در ک نموده نزد هر یک از آن شخصیتهای علم و فضیلت استفاده‌های سرشاری برده است و بعد آموزگار یک سلسله کامل از اندیشمندان، دانشمندان، مستفیضان از فیوضات قرآن کریم، فقه شناسان، حدیث شناسان، فیلسوفان، حکیمان و شاعران گردید.

نجم الدین پس از بهره‌مند شدن از استادان و پیران خود کانونی از حقایق عالیه و دقایق لطیف عرفان اسلامی بود که از آن رشته‌های

- ۱- تصوف و ادبیات تصوف ص ۴۴۲
- ۲- طبقات الشافعیه ج ۵ ص ۱۱۰
- ۳- روضات الجنات فی احوال العلماء والسدادات ج ۱ ص ۸۲۰
- ۴- شدرات الذهب ج ۲ ص ۳۵۵
- ۵- لغت نامه دهخدا ج ۱ ص ۳۹۳
- ۶- طبقات الشافعیه ج ۵ ص ۱۱۶
- ۷- عارفان و صوفیان ص ۴۸

به سوی همه کوشه و کنار جهان اسلام کشیده شده بود، او در راه تکامل مراتب معنوی به حضور مشایخ زمان خویش رسیده از آنان استفاده برداشته کاملی مکمل گردید و از کسانی که بهره معنوی برده است در آثار و اجازات خود چنین نام می‌برد.

۱- شیخ روزبهان وزان مصری ۲- بابا فرج تبریزی<sup>۳</sup>- عمار یاسر بدليسی<sup>۴</sup>- کهفالدین شیخ الوری اسماعیل قصری<sup>۵</sup>- قاصی ابن العصر ون دمشقی<sup>۶</sup> امام ابی محمد محمود بن محمد بن عباس خوارزمی و شیخ الشیوخ عبدالرحیم و عثمان قواس والی السعادت و مودد ذهبی در بغداد و محمد اسکوئی در مرند و امام ابی العلا حافظ و برهان عبداللطیف صوفی و شمس الائمه دیلمی و قطب الدین فیشاپوری و حیدر قزوینی و امام حافظ ابی طاهر سلفی صوفی در اسکندریه و محمد واحد کلهم در تبریز<sup>۷</sup> استفاده‌ها نمود لکن مشهود چنین است که او شاگرد چهار استاد بر جسته تاریخ عرفان بوده چنانکه خود در این زمینه می‌فرماید: کشايش بخشایش مرا از خدمت چهار کس بود.

**اول: شیخ روزبهان وزان مصری<sup>۸</sup> که اصل وی از کازرون**

- ۱- روضات الجنان و جنات الجنان ج ۲ ص ۳۲۲ و دیگر مصادر.
- ۲- سلسلة الاولیاء سید محمد نور بخش درج در جشن نامه هانری کربن ص ۲۸.
- ۳- !جازه سیف الدین باخرزی درج در درو رساله عرفانی از نجم الدین کبری ص ۲۵۲.
- ۴- باروز بهان بقلی شیرازی فرق دارد ادله بسیار در در رساله عرفانی از نجم الدین کبری در ص ۱۱۹ نقل کرده ام رجوع شود به آنجا.

فارس بود و در مصر می‌بود.

دوم: شیخ بابا فرج تبریزی که از مجذوبان و محبوان حق بود.

سوم: شیخ عمار یاسر بدليسی.

چهارم: شیخ اسماعیل قصری قدس الله تعالیٰ ارواحهم<sup>۱</sup>.

و در جملاتی کوتاه نحوه بهره کیری و ارتباط خود را با پیران طریقت خویش بیان داشته فرموده است: «علم طریقت را از روزبهان وزان مصری و عشق را از قاضی امام بن العصر و دمشقی و علم خلوت و عزلت را از شیخ عمار یاسر و خرقه از شیخ اسماعیل قصری<sup>۲</sup>».

### خرقه ارشاد نجم الدین کبری

کفتهایم شیخ نجم الدین کبری در باره انتساب خود به مشایخ و پیران بزرگوارش فرموده است که خرقه از دست شیخ الوری اسماعیل قصری پوشیده‌ام و در اجازاتی که جهت فارغ التحصیلان حوزه علمی معنوی خویش مرقوم داشته این خرقه را به عنوان خرقه اصل خود معرفی کرده، مشایخ آن را معنعن به ساحت قدس ولی تابعین مصباح موحدین کمیل بن زیاد نیخعی یار شهید و صاحب اسرار علی امیر المؤمنین علیه السلام بیان فرموده است.

نجم الدین کبری در اجازه رضی الدین علی لالا<sup>۳</sup> سیف الدین باخرزی<sup>۴</sup> سعد الدین حموی<sup>۵</sup> مرقوم داشته: خرقه پوشیدم از شیخ

۱- روضات الجنان و جنات الجنان ج ۲ ص ۳۲۲

۲- سلسلة الاولى و سید محمد نور بخش درج در جشن نامه هانری کریں ص ۲۸۰

۳- روضات الجنان و جنات الجنان ج ۲ ص ۳۰۶

۴ و ۵- المشیخه نسخه خطی شماره ۲۱۴۳ کتابخانه مرکزی دانشگاه که در قسمت اجازات نجم الدین در همین مقدمه آورده‌ایم.

و سید خود شیخ الوری اسماعیل بن حسن بن عبد‌الله قصری و او خرقه پوشیده است از شیخ محمد بن هانکیل و او از داود بن محمد معروف به خادم الفقرا و او از شیخ ابی العباس بن ادریس و او از شیخ ابو القاسم بن رمضان و او از ابی یعقوب طبری و او از ابی عبد‌الله بن عثمان و او از ابی یعقوب نهر جوری و او از ابی یعقوب سوسی و او از عبد‌الواحد بن زید و او در علم شاگرد حسن بصری بود و خرقه پوشیده از کمیل بن زیاد و حسن بصری در علم شاگرد علی ابن ایطالب علیه السلام و کمیل بن زیاد خرقه پوشیده است از علی بن ایطالب علیه السلام و او از حضرت رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم.

### نظر مشایخ طریقت و تذکره نویسان و محققان در باره خرقه ارشاد نجم الدین کبری

چون این اواخر عده‌ای از شرح احوال نگاران نسبت به انتساب خرقه ارشاد شیخ نجم الدین کبری به اشتباه افتاده‌اند و هر کدام شجره‌ای را جهت نسبت خرقه اصل او در نوشته‌های خود مطرح نموده‌اند ناگزیر آرای مشایخ طریقت و تذکره نویسان و محققان را در این زمینه بیان می‌داریم که متفقاً بر آن عقیده‌اند نسبت خرقه ارشاد شیخ نجم الدین کبری به واسطه شیخ الوری کهف الدین اسماعیل قصری به حضرت کمیل بن زیاد نخعی میرسد.

- ۱ - شیخ مجدد الدین بغدادی از شاگردان نجم الدین کبری<sup>۱</sup>
- ۲ - شیخ سیف الدین باخرزی از شاگردان نجم الدین کبری<sup>۲</sup>
- ۳ - شیخ شهاب الدین ابو حفص شهروردی از خلفای نجم الدین-  
کبری<sup>۳</sup>.
- ۴ - شیخ علاء الدوّله سمنانی<sup>۴</sup>.
- ۵ - شیخ کمال الدین حسین بن حسن خوارزمی<sup>۵</sup>.
- ۶ - سید علی همدانی<sup>۶</sup>.
- ۷ - سید محمد نوربخش<sup>۷</sup>.
- ۸ - شیخ اسماعیل لیسی<sup>۸</sup>.
- ۹ - شیخ ابوالمفاخر یحیی باخرزی<sup>۹</sup>.

- ۱ - تحفة البره فی مسائل العشرہ نسخه خطی شماره ۵۹۸ مجلس شورای اسلامی ص ۱۲۳ و جامع السلاسل ج ۱ قسم ۱ ص ۷۳ و نفحات الانس ص ۵۶۰
- ۲ - سرگذشت سیف الدین باخرزی ص ۸ .
- ۳ - سیر الاولیاء ص ۳۵۴ .
- ۴ - تذكرة المشايخ در مجموعه سخرا نیها و مقاله ها درباره فلسفه و عرفان اسلامی ص ۱۵۳ و روضات الجنان و جنات الجنان ج ۱ ص ۳۴۲
- ۵ - جواهر الاسرار و زواهر الانوار ج ۱ ص ۱۱۹
- ۶ - رساله فتوت نامه شماره ۷۷۴ کتابخانه مرکزی دانشگاه از ص ۷۸ تا ۸۴ که در روضات الجنان و جنات الجنان ج ۲ ص ۲۵۳ و روزبهان نامه ص ۱۸ مقدمه هم درج است .
- ۷ - سلسلة الاولیاء درج در جشن نامه هانری کربن . ص ۴۸ ؛ ترجمة روضات الجنان فی احوال العلماء والسداد . ج ۶ ، ص ۴۰۳ و ۴۰۴ .
- ۸ - روضات الجنان و جنات الجنان . ج ۲ ، ص ۹۷ .
- ۹ - اوراد الاحباب و فصوص الاداب . ص ۹ و ۲۷ .

- ١٠ - سید اکبر حسین فرزند و خلیفہ سید محمد کیسودراز!
- ١١ - عبدالرحمن جامیٰ.
- ١٢ - حافظ حسین کربلائیٰ.
- ١٣ - عبد الله یافعیٰ.
- ١٤ - ابی فلاح عبدالحق بن عماد.
- ١٥ - میر سید محمد باقر خوانساری اصفهانیٰ.
- ١٦ - محمد دارا شکوه.
- ١٧ - شیخ محمد طبسیٰ.
- ١٨ - حاج ملا سلطان کنابادی سلطان علیشاہ.
- ١٩ - حاج شیخ عباس قمیٰ.
- ٢٠ - سید عبدالحسین خاتون آبادیٰ.
- ٢١ - شیخ محمد جعفر کبوتر آهنگی مجذوب علیشاہ

- ١ - کتاب العقاید . چاپ حیدرآباد . ص ٥٨ .
- ٢ - نفحات الانس . ص ٤١٨ .
- ٣ - روضات الجنات و جنات الجنان . ج ١ . ص ٣٨٠ و ٥٧٥ .
- ٤ - تاریخ مرآت الجنان ج ٤ ص ٤٠ .
- ٥ - شدرات الذهب فی اخبار من ذهب ج ٦ ص ٧٩ .
- ٦ - ترجمہ روضات الجنات فی احوال العلماء والسداد . ج ٢ ص ٧ .
- ٧ - سفينة الاولیاء . ص ١٠٤ .
- ٨ - آثار درویش محمد طبسی . ص ٢٢٧ .
- ٩ - ولایت نامہ ص ٢٤١ .
- ١٠ - ترجمہ الکنی والالقاب ج ٤ ص ٢٩٤ .
- ١١ - وقایع السنین والاعوام ص ٣١٢ .
- ١٢ - مرآت الحق ص ١٣٠ .

- ٢٢ - عبدالعزیز شیر ملک واعظی<sup>۱</sup>.
- ٢٣ - معصوم علیشاہ نایب الصدر<sup>۲</sup>
- ٢٤ - ابن محمد حکیم محمد مظفر<sup>۳</sup>.
- ٢٥ - محمد تقی منصور علیشاہ نعمت اللہی<sup>۴</sup>.
- ٢٦ - سید محمد کاظم امام<sup>۵</sup>.
- ٢٧ - مولوی غلام سرور<sup>۶</sup>.
- ٢٨ - احمد فال فریدی<sup>۷</sup>
- ٢٩ - یو کنی ادوارد ویچ بر تلس<sup>۸</sup>.
- ٣٠ - علی اکبر دھخدا<sup>۹</sup>.
- ٣١ - محمد قزوینی<sup>۱۰</sup>.
- ٣٢ - مؤلف جامع السلاسل<sup>۱۱</sup>.

- ۱ - رسالہ سیرشاہ نعمت اللہ ولی در مجموعہ شرح احوال شاہ نعمت اللہ ولی تصحیح ڈان اوین ص ۲۹۹
- ۲ - طرایق الحقایق ج ۲ ص ۸۳
- ۳ - رضوان المعارف الالهیہ ص ۲۱
- ۴ - آداب المسافرین نسخہ خطی شمارہ ۲۴۰۹ کتابخانہ مرکزی دانشگاہ ص ۱۹۶
- ۵ - در ماهیت و مظاہر تصوف ص ۶۳
- ۶ - خزینۃ الاصفیاء ج ۲ ص ۱۳ و ۳۵۱
- ۷ - تذکرہ شیخ بہاء الدین ذکریا ملتانی ص ۳۹
- ۸ - تصوف و ادبیات تصوف . ترجمہ ایزدی . ص ۴۳۴
- ۹ - لغت نامہ دھخدا شمارہ مسلسل ۱۹ ص ۲۵۶۱
- ۱۰ - شدالازار ص ۳۱۷
- ۱۱ - جامع السلاسل . ج ۱ ، قسم ۱ ، ص ۱۰۲ و ۱۰۳

۳۳ - محمد امین ریاحی<sup>۱</sup>.

۳۴ - احسان استخری<sup>۲</sup>.

۳۵ - اسدالله خاوری<sup>۳</sup>.

۳۶ - مسعود قاسمی<sup>۴</sup>.

۳۷ - عبدالرفریع حقیقت<sup>۵</sup>.

بهر حال شیخ نجم الدین کبری کمیلی مشرب می باشند و همان طور که آن بزرگوار در فرمانهای خلفای خویش مرقوم فرموده اند و مشایخ و محققان و پژوهشگران هم معتقدند خرقه ارشاد و خلافت ایشان بواسطه شیخ الوری اسماعیل قصری به حضرت سید فا کمیل بن زیاد نخعی صاحب اسرار امیر المؤمنین می پیوندد.

### مشايخ خرقه تبرک نجم الدین کبری

شیوخ طریقت را سنت چنین بوده است به سالکانی که در حوزه معنوی ایشان تلمذ نموده اند و بر اثر توجه آن شیخ طی مراتب کرده اند لکن هنوز به سر منزل مقصود نرسیده اند خرقه ای که نشانه ارادت سالیک باشد بعنوان تبرک به نو مرید عنایت می کردند که نشانه به

۱ - مقدمه مرصاد العباد نجم الدین رازی . ص ۳۶ .

۲ - اصول تصوف . ص ۲۰۱ و ۲۰۰ .

۳ - ذهیبیه تصوف علمی آثار ادبی ج ۱ ، ص ۲۱۳ .

۴ - مقدمه آداب الصوفیه . ص ۱۴ .

۵ - تاریخ نهضت های فکری ایرانپاپان . بخش دوم . ص ۵۱۷ .

محبت رسیدن و فیض یافتن سالک از خضر راهی است.

و به همین جهت خرقه تبرک را میتوان از چند شیخ طریقت دریافت داشت در حالی که خرقه ارشاد و خلافت را فقط از دست مبارک یک شیخ میتوان پوشید. مشایخی که خرقه تبرک من حمت می فرمایند در اصطلاح اهل عرفان به پیر صحبت معروف می باشند چنانکه حافظ حسین کربلائی از مشاهیر و اعاظم سلسله علیه عبدالله‌یه<sup>۱</sup> می باشد می نویسد: در سلسله شریفه کبرویه پیر آربیت و صحبت شیخ نجم الدین احمد کبری، شیخ عمار یاسر بدليسی را دانسته و شمرداد آندر.<sup>۲</sup>

که عده‌ای متأسفانه اشتباهآ مشایخ صحبت ایشان را مشایخ خرقه ارشاد آن بزرگوار دانسته‌اند، در حالی که شیخ نجم الدین کبری خود در فرمان رضی الدین علی للا و سعد الدین حموی و سيف الدین باخرزی این مسئله را واضح بيان فرموده‌اند آنرا خرقه اصل خوانده‌اند و درباره خرقه تبرک خویش که از پیر صحبت خود نور الوری عمار یاسر بدليسی دریافت داشته که در اجازه رضی الدین علی للا و اجازه شیخ سيف الدین باخرزی مرقوم فرموده: وقد لبست خرقه التبرک من الشیخ ابی یاسر عمار بن یاسر بن مطر بن سحاب البدلیسی رحمه. که مشایخ نور الوری عمار یاسر بدليسی را چنین

۱ - منسوب به جناب سید عبدالله برزش آبادی.

۲ - روضات الجنان و جنات الجنان ج ۲ ، ص ۳۲۳ .

مرقوم فرموده است . به تحقیق که خرقه تبرک پوشیدم از شیخ ابی یاسر عمار بن یاسن بن مطر بن سحاب بدليسی رحمة الله و او پوشیده است از شیخ الاسلام ابی نجیب بن عبدالله سهروردی و او از پدر و عم خود وجیه الدین عمر و هر دو از پدرشان محمد بن عمویه بواسطه دست اخی فرج زنجانی او از احمد بن سیاه او از مشاد دینوری او از ابو القاسم جنید او از سری سقطی او از معروف کرخی او از داود طائی او از حبیب عجمی او از حسن بصری او از امیر المؤمنین امام المتقین علی بن ابیطالب<sup>۱</sup> .

### مشايخ صحبت و علم طریقت نجم الدین کبری

در طریقت انتساب مریدان را به مشایخ از سه<sup>۲</sup> یا دو<sup>۳</sup> طریق دانسته‌اند : صحبت ، تلقین ذکر ، خرقه و کاهی هم این سه نسبت را طالب سالک به شیخ کاملی درست می‌کند . برای اطلاع بیشتر از این

- ۱ - روضات الجنان و جنات الجنان ج ۲ ص ۳۰۸ والمشیخه نسخه خطی شماره ۲۱۳۴ کتابخانه مرکزی دانشگاه و دو رساله عرفانی ص ۲۵۰
- ۲ - جامع السلاسل قسم ۱ از ج ۱ ص ۷۲ و طرایق الحقایق ج ۲ ص ۳۰۴ و تذکره شیخ بهاء الدین ذکریا ملتانی ص ۹۹ و روضات الجنان و جنات الجنان ج ۱ ص ۲۵۰ و ۲۵۱
- ۳ - سلسله مشایخ صوفیان نسخه خطی ۳۱۶۷/۶ کتابخانه مرکزی ص ۲۴۴ و طرایق الحقایق ج ۲ ص ۳۰۸ و ۳۰۴ و مراحل السالکین ص

بحث بسیار مهم و حساس که اغلب تذکره نویسان و شرح احوال نگاران به آن توجهی ننموده مبدئ و منشاء اشتباها زیادی شده‌اند می‌توانید به مقدمه دو رساله عرفانی از نجم الدین کبری رجوع کنید.

شیخ نجم الدین در تقسیم‌بندی که نسبت به انتساب خویش نموده از مشایخی بعنوان مشایخ صحبت و علم طریقت خود یاد کرده است، در اجازه‌ای که جهت شیخ سیف الدین ماهرزی نوشته می‌نویسد: «اما طریق الصحبه و اخذ علم الطریقه.... که دلالت دارد این انتساب خود را با نسبت طریقهٔ خرقه ارشاد و خرقهٔ تبرک فرق کذاشته است. می‌نویسد: به صحبت روزبهان کبیر فارسی و قاضی امام ابن عصر ون دمشقی رسیدم و علم طریقت را از آنان اخذ کردم . نسبت معنوی این دو پیر خویش را چنین عنوان کرده است:

روزبهان فارسی کبیر از شیخ ابونجیب عبدالقاهر سهروردی و قاضی امام ابن عصر ون دمشقی از شیخ حماد دیاس و او از شیخ ابونجیب سهروردی و سهروردی از ابوحامد غزالی او از ابی بکر نساج او از ابا عثمان مغربی او از ابوعلی کاتب او از ابوعلی رودباری او از ابوالقاسم جنید او از سری سقطی و او از معروف کرخی او از داود طائی او از حبیب عجمی او از حسن بصری عجیب است که درباره نسبت حسن بصری می‌فرماید تزدا و مردم چنین است که حسن بصری خود به صحبت علی ابن ایطالب رسیده و اخذ علم طریقت از او کرده از این کلام معلوم می‌شود برای خودش این نسبت معلوم

نشده و به آن اطمینان نداشته است<sup>۱</sup>.

### مشايخ ذکر شیخ نجم الدین کبری

شیوخ طریقت برای ارتقاء سالک به مقامات عالی معنوی و رفع موانع راه سلوک و توجه مدام داشتن به حضرت ربویت، طالبان راه را تلقین ذکر می نمایند و کاهی به شیوخ کامل مکمل که تریست طالبان و دستگیری عاشقان به آنان تفویض شده است اذکار و اورادی را مرحمت فرموده تا به شیفتگان بیقرار تلقین نمایند، این اذکار و اوراد معنعن به ساحت قدس ولایت حضرت مرتضوی علیه السلام می رسد که مشایخ آنرا شیوخ تلقین ذکر می کویند.

عارف نامی قرن هشتم هجری جناب سید حیدر آملی شجرة تلقین ذکر خویش را به شیخ نجم الدین کبری می رساند سپس مرقوم می فرماید او از شیخ اسماعیل قصری و او از شیخ محمد بن مانکیل و او از شیخ داود بن محمد خادم الفقرا و او از ابوالعباس بن ادریس و او از ابوالقاسم بن رمضان و او از ابویعقوب طبرسی<sup>۲</sup> و او از ابو عبد الله بن عثمان و او از ابویعقوب نهر جوری و او از ابویعقوب سوسی و او از عبد الواحد بن زید و او از کمیل بن زیاد نخعی که

۱- المشیخه نسخه خطی شماره ۲۱۳۲ کتابخانه مرکزی دانشگاه ودو رساله عرفانی از شیخ نجم الدین کبری ص ۲۵۲.  
۲- ابویعقوب طبری است.

خداوند از او و از همکی راضی باد و او از امیر المؤمنین علی علیه السلام و او از رسول الله صلی الله علیه و آله و او از جبرئیل امین و حی علیه السلام و او از رب العزة سبحانه و تعالی تلقین یافت.<sup>۱</sup>

### شاگردان نجم الدین کبری

شیخ نجم الدین کبری در خشانترین چهره عرفای سده‌های دوازدهم و سیزدهم میلادی، آموزگار یک سلسله کامل از عارفان، مفسران، فقیهان، محدثان، شاعران، فیلسوفان و اندیشمندان جهان اسلام بود حوزه تدریس او سرچشمۀ حیات معنوی بشمار میرفت که رشته‌هائی از آن بسوی همه گوشۀ و کنار جهان آن روزیش رفته لب تشنگان معنویت را سیراب می‌نمود، حوزه آن کانون علم و فضیلت خوارزم را بصورت بزرگترین حوزه علمی و معنوی جهان آن روز در آمده بود شخصیتهاي عالي رتبه علمي و معنوی چون فخرالدين رازی‌ها با تمام تکبر علمی که داشتند ناگزیر به آنجا کشانده می‌شدند و چون شاگردی در حوزه تدریس شیخ زانو زده با مرک مبانی علمی خویش طلوع حیات تازه علمی را در خود احساس می‌کردند و منشاء یک سلسله حوادث مهم تاریخ می‌شدند. متأسفانه هجوم خانمان بر انداز قوم وحشی چنگیز کرانبهاترین میراث بشریت را که آثار بزرگان

۱- اسرار الشریعه و اطوار الطریقه و انوار الحقيقة. مقدمه. ص ۲۲. بقلم

آقای محمد خواجه‌جوی.

بشمار میرفت نابود کرده یک نقطه ابهام و نامفهومی در تاریخ بوجود آورد، مورخ و محقق به آن فراز از تاریخ خونین که میرسد با سکوت عظیم مواجه شده با زحمات طاقت فرسائی بررسی عاشقانه خویش را در دل خون و غارت، آتش و ظلمت و جنایت ادامه می‌دهد شاید در لابلای کشتارهای وحشیانه و آتش‌سوزیهای مهیب کمشده خویش را بیابد، از آن حوزه پر جوش و خروش نیز خاطراتی با زحمت بدست می‌آید شاکرداش که استادان تاریخ فردا بودند جز قنی چند چون شیخ رضی الدین علی لالا و شیخ مجدد الدین بغدادی و شیخ سيف الدین باخرزی و شیخ سعد الدین حموی و شیخ جمال الدین کیلی عین الزمان و شیخ بهاء الدین محمد ملقب به سلطان العلماء<sup>۱</sup> بابا کمال جندی و شیخ نجم الدین رازی<sup>۲</sup> و شیخ فرید الدین عطار - نیشابوری<sup>۳</sup> و کاملانی چون شیخ شهاب الدین ابو حفص سهروردی<sup>۴</sup> و شیخ محمد خلوتی<sup>۵</sup> خرقه خلافت و ارشاد از دست شیخ نجم الدین کبری پوشیده‌اند.

۱- تاریخ گزیده ص ۷۸۹.

۲- جواهر الاسرار ج ۱ ص ۱۲۰ و روضات الجنان و جنات الجنان ج ۲ ص ۳۲۸.

۳- مظہر العجائب ص ۱۰۰ و ۱۰۳.

۴- سیر او لیاء ص ۳۵۴ و تذکره شیخ بهاء الدین ذکریا ملتانی ص ۴۵.

۵- جامع السلاسل ج ۱ قسم ۱ ص ۸۲.

## اجازات نجم الدین کبری

متأسفانه به تمامی اجازات ارشادی که از فاچیه شیخ شهید نجم الدین کبری جهت جانشینانش نوشته شده دست نیافتیم مگر به سه اجازه که جهت شیخ رضی الدین علی لالا و شیخ سعد الدین حموی و شیخ سیف الدین با خرزی مرقوم فرموده است. شیخ در این اجازات به لطائفی و حقایقی اشاره فرموده است که قبل از عنوان اجازات فهرست وار به آن نکات دقیق اشاره می‌نمائیم:

**الف:** آنچه در هر سه اجازه به چشم می‌خورد. مسئله انتساب شیخ نجم الدین کبری است که به واسطه کهف الدین شیخ الوری اسماعیل قصری به حضرت کمیل بن زیاد نخعی میرسد در حالی که در این او اخر بعضی از نویسنده کان دچار اشتباه شده‌اند به سلیقه و برداشت دلخواه خود جنبهٔ حقیقت و تحقیق داده‌اند غیر از آنچه شیخ نجم الدین در بارهٔ انتساب خود گفته است مطرح کرده‌اند.

**ب:** نجم الدین کبری در این اجازات تقسیم‌بندی که عند المشايخ بوده است من اعات نموده‌اند و انتساب خویش را از طریق عماری‌پسر بدليسی و روزبهان وزان مصری و دیگر مشايخ خود نسبت صحبت و تلقین ذکر میدانند نه خرقه ارشاد.

**تذکر:** تصمیم داشتم لطائف و دقائق اجازات را فهرست وار مطرح کنم ولی متوجه شدم امکان پذیر نیست زیرا در تمامی سطور و صایای نجم الدین به شاگردانش لطائف و دقائقی است که

نمی توان کل چین کرد بهمین جهت و صایای اجازات را با دقت بخوانید مخصوصاً اجازه رضی الدین علی لالا و سعد الدین حموی را.

### ترجمه فرمان رضی الدین علی لالا<sup>۱</sup>

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين والصلوة على سيد المرسلين محمد وآلها اجمعين و ازواجه الطاهرات و اصحابه المنتجبين اما بعد ضعيف ترین بند کان خدای تعالی احمد بن عمر بن عبد الله صوفی می گوید: خرقه پوشیدم از شیخ و سید خود شیخ - الوری اسماعیل بن حسن بن عبد الله قصری و او خرقه پوشیده است از شیخ محمد بن مانکیل و او از داود بن محمد معروف به خادم الفقراء و او از شیخ ابی العباس بن ادریس و او از شیخ ابو القاسم بن رمضان و او از ابی یعقوب طبری و او از ابی عبد الله بن عثمان و او از ابی یعقوب نهر جوری و او از ابی یعقوب سوسی و از عبد الواحد بن زید و اور در علم شاگرد حسن بصری و خرقه پوشیده است از کمیل بن زیاد و حسن بصری در علم شاگرد علی بن ابی ایطالب (ع) است و کمیل بن زیاد خرقه پوشیده است از علی بن ابی ایطالب و او از رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم و خرقه پوشیده است از من فرزند عزیز و گرامی و پرهیز کار زاهد شیخ رضی الدین ابو العلاء بن لالا سعید علی جوینی که

۱- متن عربی این اجازه در روضات الجنان و جنات الجنان ج ۲ ص ۳۵۶ درج است.

خداوند تعالی تو فیقاتش را نیکو و انبیاء و اولیاء را در بهشت رفیق او گرداند و حسن اولئک رفیقا، اورا به سه چیز وصیت می کنم چنانکه رسول الله ابا هریره را وصیت کرد بن اقامه دور کعت ضحی و این که سه روز از هر ماه را روزه بگیرد و این که نخوابد مگر بر وتر و وصیت می کنم او را به حسن ملازمت و رشاد و استقامت و سکوت از آنچه بر آن فایده‌ای نباشد و سفارش می کنم به دوام ذکر و قرائت قرآن و اصلاح ذات البین و رساندن رحمت و نفع به خلق خدا به تحقیق که نبی (ص) فرموده است بهترین مردم کسی است که مردم را نفع رساند و بدترین مردم کسی است که مردم را زیان رساند و سفارش می‌کنم که در بر خورد با حوادث متابع کتاب خدا و سنت رسول الله (ص) باشد. و از کسی که بر او ستم کند عفو نماید و عطا کند به کسی که او را محروم دارد و نیکی کند به کسی که به او بدی کند زیرا که آن دأب صالحان و صدیقان است و نیز سفارش می کنم که به سینر ء صالحان سلف سینر کرده و در کلام و بدعت بدعت کزاران خوض ننماید و بر اقامه نماز قبل از طلوع فجر که آن دأب مجین است و سفارش می‌کنم به خدمت مردان خدا کسانی که لاتلهیهم تجارة ولا یسع عن ذکر الله و اقام الصلوة و ایتاء الز کوة و این که نفس خود را به عزائم گرفته و به رقص نپر داردو از غنا پرهیز کند که آن خاموش کننده است و از عجب دوری کند که آن مهلك است و بر گزینند ایثار بر شیخ را که آن خاصه امت محمد (ص) می باشد و یؤثرون على انفسهم ولو کان بهم خاصه و خلوت بر معاشرت با مردم اختیار کند که در این زمان بر جهت کثیر دوستان و اقران سوء آن برستگاری نزدیکتر

است. وبه تحقیق کفته شده است که تنهائی از هم منشین بد بهتر است و سفارش می کنم براین که در ضراء و سراء وشدت و رخا از خداوند راضی بوده، امر خود را بر خداوند تفویض نماید و هر گاه تنگی وشدت بر اوروی آورد بگوید الحمد لله على كل حال، وهر گاه فراغی و رخاء روی آورد بگوید : الحمد لله الذي بنعمته يتم الصالحين که در آن کفايت است و به تحقیق که خرقه تبرک پوشیدم از شیخ ابی یاسر عمار بن یاسر بن مطر بن سحاب بدليسی رحمة الله و او پوشیده است از شیخ الاسلام ابی نجیب بن عبد الله البکر سهروردی و او از پدر و عم خود وجیه الدین عمر و هردو از پدرشان محمد بن عمومیه بواسطه دست اخی فرج زنجانی از احمد بن سیاه از مشاد دینوری از ابوالقاسم جنید از سری سقطی از معروف کرخی از داود طائی از حبیب عجمی از حسن بصری از امیر المؤمنین امام المتقین علی بن ایطالب از رسول خدا و بر کسی که خرقه پوشانیدم اجازه دادم که آنرا بر طالبی که در طلب خود صادق و در حال نظیر خودش باشد پیو شاند و وصیت کند به آنچه که من وصیت کردم.

مبارک باد در دو سرا برای او و برای کسی که پیو شاند آمین  
 يا رب العالمين نوشه است این سطور را ضعیف ترین خلق خدای تعالی  
 احمد بن عمر صوفی خوارزمی در دوز چهارشنبه چهارم شوال سال  
 پانصد و نود و هشت حامد الله و مصلیاً علی نبیه محمد و آلها جمعین.  
 در این دو فرمان که بصورت عکس و فیلم در کتابخانه مرکزی

دانشگاه تهران موجود است مواردی از آن که قابل خواندن نبود بصورت نقطه چین داخل پرانتز مشخص شده است. و در مقدمه دو رساله عرفانی از شیخ نجم الدین بیری عیناً با عکس نسخه اصلی دانشگاه درج می باشد.

### فرمان بمولانا سيف الدين باخرزى

بسم الله الرحمن الرحيم: هذه نسخة شجرة خرقه الشیخ سیف الدین الباخرزی قدس الله روحه الحمد لله رب العالمین والصلة على خیر خلقه محمد وآلہ اما بعد يقول اضعف عباد الله تعالى ابوالجناب احمد بن عمر بن محمد بن عبد الله الصوفی الخیوقی لبس الخرقه الولد امام العارف سیف الدین شرف الاسلام مقدم الطایفه حجۃ السالکین ابوالمعالی سعید بن المطهر بن سعید بن علی الباخرزی و انى لبست خرقه الاصل من يدی الشیخ العالم العارف شیخ الوقت شیخ الوری ابی الحسن اسماعیل القصری قدس الله روحه عن محمد بن مانکیل عن داود بن محمد المعروف بخادم الفقرا عن ابی العباس بن ادریس عن ابی القاسم بن رمضان عن ابی یعقوب الطبری عن ابی عبد الله بن عثمان عن ابی یعقوب النهر جوری عن ابی یعقوب السوسی عن عبد الواحد بن زید و عبد الواحد شیخ فی العلم ابی الحسن البصیری و فی الخرقه الی کمیل بن زیاد عن علی بن ایطالب کرم الله وجهه وهذه نسبة خرقه التبرک فلبستها من شیخ الطریفه

نورالورى سرالله فى ارضه الشيخ عمار بن ياسر البدلىسى<sup>١</sup> عن الشيخ  
ابى نجیب بن عبد الله البارى عن ابیه ثم عن عمه وجیه الدین عن ابیهما  
محمد بن عمومیه به واسطه اخی فرج الزنجانی عن احمد بن سیاه عن  
عمشاد الدینوری عن ابی القاسم الجنید عن السری السقطی خاله عن  
معروف الكرخی عن داود الطائی عن حبیب العجمی عن الحسن البصری  
عن علی بن ایطالب رضی الله عنه اما طریق الصحابة واخذ علم الطریقة  
فانی صحبت الشيخ روزبهان الكبير الفارسی رحمة الله عليه بمصر و  
اخذت منه علم الطریقة و صحبت القاضی الامام ابن عصرون بد مشق  
و هو صحب الشیخ حماد الدباس ببغداد و صحب الشیخ عمار بن سربن  
مطر بن سحاب البدلیسی الساکن باخلات على طرف من اطراف  
الروم قال صحبت ابا نجیب واخذت منه علم الطریقة قال صحبت (...)  
حماد الدباس واخذ منها علم الطریقة و صحب ابو حامد الغزالی ابی  
ابا بکر النساج واخذ منه علم الطریقة و صحب هو ابا عثمان المغربی  
واخذ منه علم الطریقة و صحب هو ابا على الروذباری واخذ منه علم الطریقة و  
صحب هو ابا القاسم الجنید واخذ منه علم الطریقة صحب هو السری  
السقطی خاله واخذ منه علم الطریقه و صحب هو معروف الكرخی

۱ - در این فرمان فرموده است که خرقه اصل یعنی خرقه ارشاد و  
خلافت از شیخ الوری اسماعیل قصری که دوازدهمین پیر طریقت علیه علویه  
کمیلیه است دریافت داشته و خرقه تبرک از عمار یاسر بدلیسی که از اعاظم  
مشايخ سلسله علیه معروفیه میباشد دریافت نموده است.

واخذ منه علم الطريقة وصاحب هو داود الطائى واخذ منه علم الطريقة وصاحب هو الحبيب العجمى واخذ منه علم الطريقة وصاحب هو الحسن البصري واخذ منه علم الطريقة هذا هو الصحيح ومن الناس من يقول صاحب على بن ابي طالب رضى الله عنه واخذ من علم الطريقة وكما يصح ذلك الله اعلم وهو اخذ الولد (...) هذه علم الطريق والخلوة وتلقين الذكر (...) ذلك من هذا الضعيف وانا اخذت ذلك من العلماء فى اقطار العالم من الامام ابى محمد محمود بن محمد بن العباس الخوارزمى و من الشيخ روز بهان الكبير الفارسى بمصر و من قطب الائمه وشيخ الشيوخ عبد الرحيم وعثمان القواس والى السعادات (...) و مودد الذهبى و هم بيغداد و عن الشيخ عماد بن ياسر بن مطر بن سحاب البديلىسى با خلاط و عن محمد بن (...) و عن محمد السكوى بعرفه و من الامام ابى العلا الحافظ والبزهان عبد اللطيف الصوفى (...) وشمس الائمة الديلمى و قطب الدين النيسابورى و حيدر الفزوينى (...) و عن الامام الحافظ ابى طاهر السلفى الصوفى بالاسكندرية عن (...) حجة الاسلام الطوسي المعروف (...) محمد الواحد كلهم تبريز و عن (...) بالبلاد و دخلنا بالتوكل و (...) والله اعلم.

### فرمان به مولانا سعد الدين حموي

بسم الله الرحمن الرحيم: سواد الاجازه التي كتبها شيخ الشيوخ  
قدوه اهل الحديث نجم الكبير ابو الجناب احمد بن عمر بن محمد بن

عبدالله الصوفي الخوارزمي السعيد الشهيد رضى الله عنه للشيخ سعد -  
الدين محمد بن المؤيد بن ابى بكر بن الحسين بن محمد بن حمويه  
رحمة الله.

الحمد لله رب العالمين والصلوة على رسوله محمد وآلها اجمعين  
اما بعد وان الولد الاعز البارع الورع المتقى سعد الدين جمال الاسلام  
والطريقة حجة الله على الاقران محمد بن المؤيد بن ابى بكر الحموى  
بلغه الله آماله رزقه زيارة البيت وقف لوادى (...) وحفظ كتاب الله  
المنزل ثم اشتياق الى سلوك طريقة الصديقين فقصد زيارة هذه الضعيف  
به اشارة الوالده عن عين التحقيق صامنها الله في الآخرة كما صانها  
في الدنيا (...) وصوله اخذ في سلوك طريق التحقيق و (...) عن ساق الجد و (...) خلوات به اشارة هذا الضعيف الفقير رزقه  
الله تعالى ما رزق خواص عباده السالكين الصادقين من الاولاء  
الصديقين حتى وصل الى اليقين واثتم روايحة الغایات وفواحی  
النهایات وذاق طعم قوانین السیر و توقی المحتويات النفاسیه الى  
ملاذا اخلاق الحمیده ثم من ذلك المقام الى الاحوال السنیه ثم من  
الاحوال الى محول الاحوال و شاهد ما كمل اللسان عن وصف عظمته  
و كنه جبر وته و عجایب ملکوته فللهم الحمد والمنه والحوال و القوه  
ثم رأينا ان نبعثه الى الوالده رضى الله عنها ليقضى من بعض حقوق  
الوالده التي على الاولاد فقد علم من مقاله رسول الله صلی الله علیه ان  
الجنة تحت اقدام الامهات واذفاله ان يلقن الذکر لتنزيده في لواحنه

و ان يجلس في الخلوة بشر ابطها كما شارطناه و اوصيه بكثرة قراءة القرآن خاصه في صلوة الليل والمداومة على ذكر الله بعد صلوة الفجر الى ان تطلع الشمس قيد (...) وبعد صلوة العصر حتى تغرب الشمس وتكثر الصيام والمداومة عليه فان لم تستطع تصوم الاثنين والخميس و ايام البيض خاصة وان لا ينام الا على وتر وان لا يمر عليه يوم الله مصدق فيه ولو بكعكه او بصله ومن يعلم انه يصلى فاوصيه بالاصلاح بين الناس والامر بالمعروف والنهي عن المنكر على وجه الرفق ان يتوقع شراب دواء من الامراء او غيره فان ذلك يوجب و هنا في حرمة القرآن و السنة و المجائب من اهل البدع والاهواء انى على رجاء ان ياذن (...) فيه صلاحه في امر الدين و الدنيا و اوصيه ان يذكري في صالح دعائه في مظان الاجابه و يوصي مجید بذلك لاني بحمد الله نشت به مستغنى عن صالح دعائهم والله المستعان و عليه التكلال و انى لبست الخرقه عن شيخ الورى اسماعيل القصري رحمة الله عن محمد بن مانكيل عن داود بن محمد المعروف به خادم الفقرا عن ابي العباس بن ادريس عن ابي القاسم بن رمضان عن ابي يعقوب الطبرى عن ابي عبدالله بن عثمان عن ابي يعقوب النهر جورى عن ابي يعقوب السوسي عن عبد الواحد بن زيد عن كميل بن زياد عن علي بن ابي طالب كرم الله وجهه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم و البسه الخرقه بشرطها (...) فيها و اذنت لوفي الباس الخرقه لمن رغب فيها و الحمد لله رب العالمين و صلواته على

محمد و آل و اصرته و اما مجموعاتی فی کل فن من التفاسیر و الاحادیث و ما یجري فيها (...) و الاخبار و کذاک اجوت له اجازاتی و مناداتی من مشایخی رحمهم الله و انا بری من المؤل و الصحیف فلیم و عنی بشرط الصحة انشا الله تعالى.

قابل تذکر است که در تمامی اجازات شیخ شهید ما نجم الدین کبری سند خرقه خویش را به حضرت کمیل بن زیاد نخعی یار شهید و صاحب اسرار علی امیر المؤمنین علیه السلام میر ساند.

### لقب و کنیه نجم الدین کبری

نجم الدین کبری رابه القاب و کنیه های کوفا کونی خوانده اند که در بعضی از تذکره ها دیده می شود و ما به طور فهرست وار متذکر خواهیم شد.

### ابوالجناب

نجم الدین که برای آموختن علم حدیث وطن را ترک فرموده مدتی در همدان و اسکندریه نزد بزرگان داستانید علم حدیث تلمذ نمود و محدثی عظیم الشأن گردید شبی به هنگام مراجعت در عالم باطن مفتخر به زیارت جمال حضرت رسول الله اکرم (ص) گردید و هشرف یه شرافت صحبت حضرت شد از آن بزرگوار استدعای

لقبی نمود افتخار دادند مفتخرش فرمودند به لقب ابوالجناب<sup>۱</sup> مقصود از این کنیه باعظمت اینست که شیخ نجم الدین از ماسوی الله اجتناب شدید نموده است.

### ابو حارت

در شرح مقامات حضرت شیخ نجم الدین کبری مذکور است که وقتی حضرت شیخ در بیابانی ذکر کویان رفته‌اند ناگاه ذکر بر او مستولی شده مغلوب ذکر کشته و از غلبات و عظمت حضور مذکور و صدمات کلی مست شده و چرخ میزده ذکر می‌کفته اتفاقاً چاهی در راه بود شیخ در آن چاه افتاده‌اند حق جل و علاء چند شیر را فرستاده بر سر آن چاه آمدند و دست در پای یکدیگر زده‌اند و یکی پای را فرو کذاشته سوی شیخ و حق تعالی خطاب فرموده که یا ابا الحارث دست در پای شیرزن و از چاه هستی یوسف وار بیرون آی که در ویشان در مصر معنی مشتاق جمال تواند شیخ دست اخلاص به رشته واعتصموا بحبل الله زده ظاهر به دستیاری پای شیر از پستی چاه اضلال به اوج اقبال بر آمدند پس بكلی ظاهر و باطنش از

---

۱ - نفحات الانس ص ۴۲۱ ، سیر المتأخرین ج ۱ ص ۲۲۸ مجموعه سخترانیها و مقاله‌ها درباره فلسفه و عرفان اسلامی ص ۱۵۹ سفينة الاولیاء ص ۱۰۳ جامع السلسل ج ۱ قسم ۱ ص ۱۰۵ مجالس المؤمنین ج ۲ ص ۷۲ روضات الجنان و جنات الجنان ج ۲ ص ۳۱۹ روضات الجنات في احوال

حضيض خاک به ذرۂ افلاک رسیده بر دریای قدم قطره وجودش  
پيوست و از خود محو کشت و چون اعتقام به قرآن و حدیث کرد  
از بلای این طوفان خلاصی یافت و در قرب سیر فی الله اختصاص  
یافته و ملقب به ابی حارث شد لاجرم هر کسی را از خودی خود خلاصی  
می داد و بی مجاهده و ریاضت به مرتبه ولایت میرساند!

### نجم الدین

پس از دیدار بیست و پنج تن پیر طریقت به خانقاہ شیخ ابراهیم  
رفت هفت سال تمام چون فرزندی خلف خدمت شیخ کرده روزی  
شیخ وضو می‌ساخت احمد (نجم الدین کبری) ظرف آورد شیخ به  
شستن پایش آغاز کرد احمد آب روی پایش بریخت، فاگهان شیخ  
حس کرد که عشق به احمد روی آورده دستور داد آبی را که با آن  
وضو ساخته است بر کیرد و بنوشد احمد آب را نوشید و علم حال  
و علم قال بر او کشوده کشت در دم شیخ به او لقب نجم الدین داد.

### نجم کبری

چون نجم الدین دارای علو همت و فراست بوده است او را

۱- روضات الجنان و جنات الجنان ج ۲ ص ۳۲۰

۲- تصویف وادیات تصویف ص ۴۳۲

نجم کبری (ستاره بزرگان) لقب داده‌اند<sup>۱</sup> و برخی بر آن عقیده‌اند این لقب را شیخ الوری اسماعیل قصری به ایشان داده است.<sup>۲</sup>

### شیخ ولی تراش

نجم الدین با یک نگاه آتش به جانها می‌زد سوزی در دلها  
می‌نهاد که درمانی جز وصال نداشت آنقدر در آتش نگاه پر فروغ  
او می‌ساخت تا خاکستر خودی نمکینش را بر سر کوی قرب به باد  
داده، خلعت تشرف به کعبه وصال می‌پوشید و خود را در کنار یار  
احساس می‌کرد و آنگاه رحمت لقاء الله را احساس می‌نمود.  
عاشق دیوانه چون خواهد که بیند روی یار

زلف او آشفته کر دد پیچ و تابی می‌کند  
تا جمال او عیان بینند مشتاقان اگر

پرده بردارد ز رخ فکر صوابی می‌کند  
بارقه نگاه شیخ سالک را به عالم جبروت و جلوه صفات الهی  
عروج می‌داد عاشق سینه چاکی که جز عشق سرمایه‌ای نداشت تمام  
هستی اش عشق بود و الفبائی جز حرف ع، ش، ق عشق را فرانگرفته  
بود در عروج به ملکوت اعلی عاشقان را به راز و نیاز مشغول می‌دید  
که نماز عشق می‌گزارند.

۱- مرآت الجنان ج ۴ ص ۴۱

۲- سیر المتأخرین ج ۱ ص ۲۲۸

نجم الدین را ولی تراش خواندند چون در غلبات وجد نظر  
مبادر کش بهر که می افتادی نه تنها آتش به جانش می زد بلکه به  
مرتبه ولایت می رساندش<sup>۱</sup> چنانچه گفته اند بازرگانی به قصد تفریح  
به خانقاہ شیخ راه یافت در آن لحظه شیخ را حالتی قوی بود نظرش  
بر آن بازرگان افتاد و اورا به مرتبه ولایت رساند شیخ از او پرسید  
در کدام مملکت زندگی می کنی؟ گفت فلان جا، شیخ وی را اجازه  
ارشاد نوشت تا در وطن خویش مردم را ارشاد کند<sup>۲</sup>.

### شیخ جهان

رضی الدین علی لا لا در ایام سیر و سلوک که به شیرازمیرسد  
و به نزد شیخ شطاح روزبهان بقلی شیرازی میرود تا دست ارادت  
به او دهد و تحت تعلیم و تربیتش فرار کیرد، روزبهان بقلی شیرازی  
به رضی الدین علی لا لا می فرماید ای کاش حوالت و تربیت و کشايش  
تو به ما بودی حوالت تو با شیخ جهان نجم الدین کبری است<sup>۳</sup>.

### شیخ کبیر

فرید الدین عطار نیشابوری که از بزرگترین پروردۀ های

- 
- ۱ - سفينة الاولیاء ص ۱۰۴ و ۱۰۳ تاریخ گزیده ص ۶۶۹
  - ۲ - مجالس المؤمنین ج ۲ ص ۷۱ روضات الجنان و جنات الجنان ج ۲ ص ۳۲۱ و نفحات الانس ص ۴۱۹ و اصول تصوف ص ۳۰۲
  - ۳ - روضات الجنان و جنات الجنان ج ۲ ص ۳۰۵

مکتب عرفان کبروی است در آثار خویش به عظمت مقام پیر و مرادش شیخ نجم الدین کبری اشاره نموده است و اشعاری را سروده که در آن شیخ را با عنوان کبیر یاد فرموده است:

خواجه کوید سر مظہر گوش کن

جام از مظہر بکیر و نوش کن

بودم اندر پیش نجم الدین شبی

آن که جز مرغان نبودش هم لبی

بد کبیر و او ز حق آگاه بود

در طریق اهل معنی شاه بود<sup>۱</sup>

دکمال الدین حسین بن حسن خوارزمی شارح مشنوی که از اعاظم و مشاهیر مشایخ طریقت کمیلی کبروی قرن نهم هجری است در تألیفات خویش که به فرمایشات شیخ نجم الدین کبری تبر ک جسته و استناد نموده شیخ را با لقب شیخ کبیر یاد نموده است<sup>۲</sup>.

### شیخ کبری

حافظ حسین کربلائی بابا فرجی که از مشاهیر طریقه کمیلی

۱- مظہر العجائب ص ۶۷

۲- جواهر الاسرار و زواهر الانوار ج ۱ ص ۲۳۰ و ینبوع الاسرار

فی نصایح الابرار صفحه‌های ۷۸ و ۳۱۸ و ۲۶۷

کبروی عبدالله‌ی<sup>۱</sup> می‌باشد شیخ نجم الدین کبری را با عنوان شیخ  
کبری یاد کرده است<sup>۲</sup>.

### شیخ عالم

رضی الدین علی لالا قبل از تشرف به حضور شیخ نجم الدین  
کبری شبی در رؤیا دیده بود که پیر طریقه‌ای نردبانی نهاده از  
زمین تا به عرش ودست مردم را می‌گرفت و بدان نردبان بالامی برد  
وبه عرش میرساند می‌پرسد این چه کسی است؟ می‌گویند شیخ عالم  
نجم الدین کبری است که به این طریق خلق را به حضرت عزت  
عز شأنه میرساند.

البته شیخ سیف الدین با خرزی شاگرد شیخ نجم الدین کبری  
نیز به شیخ عالم شهرت دارد.

۱ - عنوانی است که از انتساب مشايخ سلسله‌ای بر سید عبدالله برزش  
آبادی استفاده می‌شود.

۲ - روضات الجنان و جنات الجنان ج ۱ ص ۵۰۵

## ملاقات فخرالدین رازی با شیخ نجم الدین کبری

فیلسوف و دانشمند نامی فخرالدین رازی که از معاریف فضلا و مشاهیر حکماء و سخنوران بوده در فقه و تفسیر و کلام و حکمت و نجوم دارای مقام شامخی است به سال ۵۴۳ متوولد و در سال ۶۰۶ هجری در هرات درگذشته است<sup>۱</sup> یکی از رویدادهای مهم زندگی او ملاقات با حضرت امام العارفین نجم الدین کبری روحی له الفداء است، این آشنائی و درک حضور حضرت شیخ جهان در فخرالدین رازی انقلابی عظیم به وجود آورد.

فخرالدین رازی در سال ۵۸۷ الی ۶۰۲ در سن ۴۴ یا ۵۹ سالگی با تجلیلات خاصی وارد هرات شد با درود او به هرات اعیان و اشراف به صورت بی سابقه استقبال کردند روز اول که ارکان

۱- تاریخ عمومی ایران ص ۱۵۶.

۲- شرح حال و زندگی و مناظرات امام فخر رازی ص ۹۵.

سلطنت و اعيان مملکت حاضر بودند گفت: «اول واجب بر ارباب عقول، معرفت حضرت احادیث است و اعتراف به وحدائیت و بیشتر عوام از اهل ایمان و اسلام درین باب نقلید پیش کر فته‌اند و قوانین و ادله قاطعه و برآهین و حجج ساطعه‌ای و رای ظهور القاء کرده و این ضعیف در اثبات این مطالب هزار دلیل اقامت کرده، میخواهم که به تقریر آن دلایل لب تشتنگان این طریق را چاشنی‌ای از شراب تحقیق چشانم و سر کشتگان بادیه طلب را به سرچشمہ معرفت رسانم و در آن مجلس قریب صد دلیل با الفاظ عذب چون زلال سلسیل از برای ارشاد ابنای سبیل تقریر فرمود در آن محفل بعضی از اصحاب سلطان الاولیاء و بر هان الاصفیاء قطب الاقطاب شیخ نجم الدین ابوالجناب الکبری حاضر بودند چون به حضور حضرت شیخ اعلی درجه فی العلیین بعضی مقالات را عرضه کردند شیخ فرموده‌اند که کاشکی ما نیز از فوائد آن مجلس مستفید می‌شدیم.<sup>۱</sup>

از طرفی فخر رازی هم بدوستان خود گفته بود: آیا کسی هست که به دیدن من نیامده باشد؟ گفتند: مردی گوشه نشین هست که به جائی نمی‌رود و از دنیا و اهل دنیا قطع علاقه کرده و نجم الدین کبری فام دارد. فخر رازی گفته: تمام مردم بدیدن من آمده‌اند من که مردی واجب التعظیم هستم و شیخ الاسلام و مرشد، چرا به دیدن

من نیامده است<sup>۱</sup>.

وقتی هم شنید که حضرت شیخ جهان نجم الدین کبری پس از شنیدن موضوع سخنرانی او در جمع امراء لشکری و کشوری فرموده است: «کاشکی ما نیز از فواید آن مجلس مستفید می‌شدیم»<sup>۲</sup>.

در مجلس معارفه‌ای که دوستان برپا نموده بودند تا دو مرشد شریعت و طریقت بهم برخورد کنند<sup>۳</sup> فخر رازی بسعادت ملاقات شیخ جهان نجم الدین کبری مشرف شد. می‌گوید: «من با سلطان محمد خوارزمشاه چون بخدمت حضرت شیخ هشرف می‌شدیم شوکت و عظمت و سلطنت سلطان مذکور در جنب پادشاهی فقر حضرت شیخ چون ذره در پیش آفتاب می‌نمود»<sup>۴</sup>.

فخر رازی از موضوع (دیدن نکردن حضرت نجم الدین کبری از خود) پرسید؟ شیخ نجم الدین کبری فرمود: من مرد فقیرم و در دیدار و عدم دیدار من تشریف و نقصانی بوجود نمی‌آید. فخر رازی کفت: جوابی شاعرانه دادی و از آنجا که شریعت و طریقت رو برو می‌شوند بهتر است حقیقت را راه دهیم تا موضوع خوبتر روشن شود شیخ فرمود: دیدار شما چرا واجب است؟ فخر رازی کفت: برای اینکه من پیشوای مسلمانانم و از جانبی مرد عالمی می‌باشم.

شیخ فرمود: اول العلم معرفة الجبار تو خدای خود را چگونه

۱- بنیواع الاسرار فی نصایح الابرار ص ۴۲

۲ و ۳- شرح حال و زندگی و مناظرات فخر رازی ص ۹۸

۴- روضات الجنان و جنات الجنان ج ۲ ص ۳۲۵

می‌شناسی؟ فخر رازی گفت: به صد دلیل. شیخ فرمود: برهان واستدلال برای آنست که شک را از میان بردارد (افی الله شک فاطر السموات والارض) خدای تعالی در دل بند گان خود نوری تابیده است که گاهی شک نکنند و از دلیل و برهان بی نیاز باشند. این سخن برای فخر رازی تأثیر عمیق کرد و اولین بار است که او در مقابل منطق نجم الدین کبری سرفرو می‌آورد زیرا با هر که در مباحثه را گشوده غالب آمده است<sup>۱</sup> فخر رازی از آنجا که حمیت دانشمندی است قهر مستولی شد اذ شیخ سؤال کرد بعم عرفت الله؟ به چه شناختی خدای را؟ به واردات قدسی و مشاهدات انسی<sup>۲</sup> که عقلها از در ک آن عاجز ند.

فخر رازی می‌گوید: این جوابی بود که اصلا در مقابل هیچ نتوانستم گفت<sup>۳</sup> فخر رازی گفت: این بر من چه حجت باشد؟ شیخ فرمود: مالکم لا تعرفون لسانکم انتم قلتمن بهم عرفت و ماقلتمن بعم تعریفونی یعنی چیست شما را که در آداب بحث و جدال که در طریقه اهل قیل و قال است توجیه مرعی نمی‌دارید، شما از سبب شناختن من پرسیدید نه از شناسا کر دانیدن و الزام حجت بر خود لاجرم در مقام منع این بر من حجت نیست گفتن از طریقه توجیه

۱ - شرح حال و زندگی و مناظرات فخر رازی ص ۹۸ و ۹۹.

۲ - ینبوع الاسرار فی نصائح الابرار ص ۴۲.

۳ - روضات الجنان و جنات الجنان ج ۲ ص ۳۲۵.

بیرون است<sup>۱</sup>.

خدای را بخدای توان شناخت که: «عرفت ربی بر ربی» به چراغ آفتاب را نتوان دید<sup>۲</sup> فخر رازی بغایت متأثر شد و سؤال کرد که مرا چگونه آشنای حق میگردانی و بکدام وسیله بمقام هعرفت میرسانی؟ شیخ فرمود: بطريق اطاعت و بذل طاقت، بقدر استطاعت و به خلع لباس وجود و در مقام مشاهده فانی کشن از شهود و افتخار مجازی را که عبارت از ناموس فخر رازی است، بیرون در گذاشتند و در خلوتخانه راز علم نیازمندی در محبت بی نیاز بر افراشتن و نامه هستی در نوشتن و در اوان ظهور الوهیت متحقّق بحقایق این کشن<sup>۳</sup> فخر رازی می کوید هیچ نتوانستم کفت در خاطرم کذشت که آیا شیخ را معلوم شده است که من هزار دلیل در وحدانیت الهی نوشتند. حضرت شیخ را بنور ولایت ظاهر شده فرمود که: من از آن دانا بیزارم که خدای را به استدلالات عقلی شناسد فی الحال در قدم شیخ افتادم و مرید شدم<sup>۴</sup> دست ارادت شیخ کرفت و به تلقین ذکر و تعلیم طریق توجه بخلوت درآمد و به نفی خواطر مشغول شد و حضرت شیخ مراقب حال او می بود و امام را خاطر به مانوسات اورد، دقایق تنزیل و حقایق تاویل و اسرار ریاضی و معقول و غوامض

۱ - بنیوں الاسرار فی نصائح الابرار ص ۴۲ و ۴۳.

۲ - روضات الجنان و جنات الجنان ج ۲ ص ۳۲۶.

۳ - بنیوں الاسرار فی نصائح الابرار ص ۴۳.

۴ - روضات الجنان و جنات الجنان ج ۲ ص ۳۲۶.

فروع و اصول و بداياع معاني و وداعياع حكم قرآن ميل ميكرد<sup>۱</sup>  
 فرياد زد که مرا تحمل نیست درویشی نخواهم مرا بحال خويش باز  
 آر<sup>۲</sup> و چون دل را که خلوتخانه يار است از اغيار خالي نتوانست  
 کردن به بهانه تجدید وضو از خلوت بيرون رفت و في الحال متوجه  
 هرات گشت.<sup>۳</sup>

دل نگهداريدي اي بي حاصلان خاصه اندر صحبت صاحبدلان  
 معرفت الهی همچنانکه حضرت شيخ جهان فرمودند اگرچه  
 به واردات قدسی و مشاهدات انسی است اما از سپردن طريق عبوديت  
 از بذل و طاعت و تصفيه باطن و تزکيه نفس چاره نیست و فخر رازی  
 نتوانست آنچه در سينه داشت در بازد و از ياد بيرد به بهانه وضو  
 خلوتخانه را ترك گفته به هرات رفت ، پس از اين ملاقات بود که  
 امام المتكلمين هرات در شك و تردید بسر هيرد و با تمام مشغولييات  
 که داشت نتوانست آن رويداد مهم زندگيش را فراموش کند از  
 برکات تشرف به حضور حضرت شيخ نجم الدين کبری بود که سرانجام  
 نیکو حاصلش گشت.

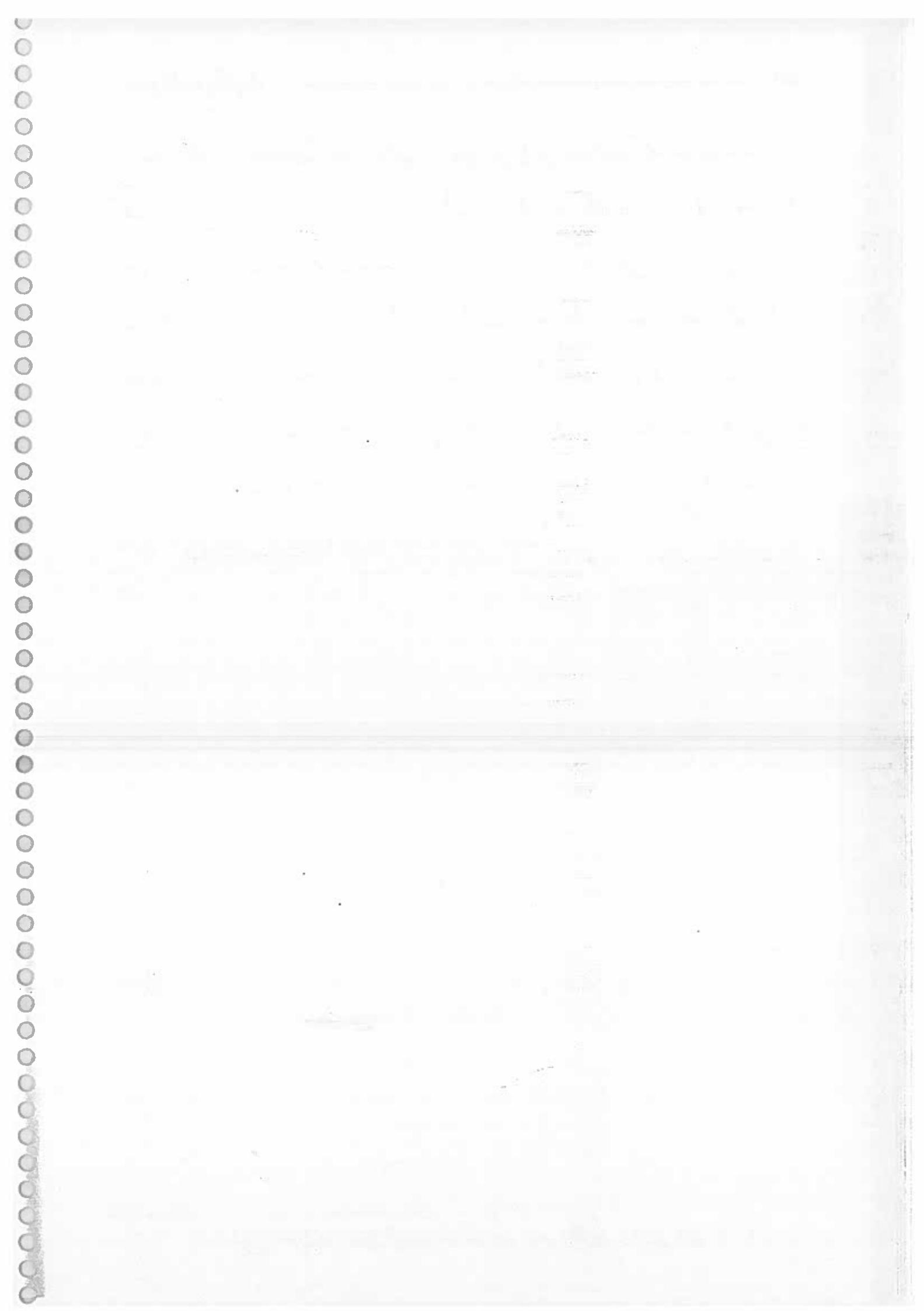
مايل هروي می نويسد: « میگويند وقتی نجم الدين کبری در  
 خوارزم آفتابه کلی بدستش بوده می خواست وضو بسازد به حیرت  
 رفت و همانطور آفتابه بدستش بود بعد از لحظه يك باره آفتابه بزمین

۱ - ينبوع الاسرار في نصائح الابرار ص ۴۲

۲ - تحقيق در احوال و آثار نجم الدين کبری ص ۱۴۴ .

۳ - ينبوع الاسرار في نصائح الابرار ص ۴۴ .

رسید گفت الحمد لله، هریدان از موضوع پرسیدند که سبب مکث و تفکر شیخ چه بود؟ شیخ نجم الدین کبری گفت: من میدیدم که فخر رازی هنگام وفات میخواهد جان به جان آفرین تسلیم کند با شیطان در میجادله فکری گرفتار است و شیطان میخواست او را در بحث و استدلال مجبوب کند و ایمان او را بغارت برداشته دیدم که شیطان مغلوب شد و فخر الدین رازی ایمان بسلامت برداشتی که هریدان او همان روز و ساعت را معلوم نمودند که با همان ساعت و روز امام فخر الدین رازی فوت شده است<sup>۱</sup>.



## التساب مشايخ به نجم الدين كبرى

طريقت كبرويه منسوب به شيخ شهيد نجم الدين كبرى است  
كه نسبت خرقه ارشاد و خلافت ايشان به واسطه شيخ الورى كهف  
الدين اسماعيل قصرى به كمیل بن زياد نخعی تابعی مشهور و يار  
شهید علی امیر المؤمنین (ع) میرسد که در صفحات قبل به آن اشاره  
نمودیم ولی چون عده‌ای از مشايخ نسبتشان به شیخ نجم الدين كبرى  
میرسد بطور فهرست وار به آن اشاره می‌کنیم:

سهروردیه : منسوب به شیخ شهاب الدين ابو حفص سهروردی  
است که هر چند تکامل مقامات معنوی او فرد عمومی بزرگوارش  
بوده است لکن خرقه ارشاد و خلافت از دست شیخ نجم الدين كبرى  
پوشیده است<sup>۱</sup>.

سهروردیه ملتانیه منسوب به شیخ بهاء الدين ذکریا ملتانی<sup>۲</sup>:

۱ - تذكرة بهاء الدين ذکریا ملتانی ص ۴۰ و سیر الاولیاء ص ۳۵۴

۲ - تذكرة علماء هند ص ۳۲ و ۳۳

سهروردیه بزغشیه : منسوب به نجیب الدین علی بزغش  
شیرازی<sup>١</sup>.

سهروردیه یسویله : منسوب به شیخ احمد یسوی<sup>٢</sup>.

سهروردیه رجائیه : منسوب به شیخ علی الرجاء<sup>٣</sup>.

سهروردی ملتانیه جمالیه : منسوب به شیخ جمال الدین  
اردستانی<sup>٤</sup>.

سهروردیه ملتانیه عراقیه : منسوب به شیخ فخر الدین عراقی<sup>٥</sup>.

سهروردیه ملتانیه جلالیان : منسوب به سید جلال جلالیان<sup>٦</sup>.

سهروردیه ملتانیه هرویه : منسوب به امیر حسین رکن الدین  
عالم بن ابی الحسین هروی مشهور به سادات<sup>٧</sup>.

سهروردیه ملتانیه جلالیه : منسوب به سید جلال اعظم  
پخاری<sup>٨</sup>.

١ - تذكرة شیخ بهاء الدین ذکریا ملتانی ص ٢٤ و طرایق الحقایق ج ٢

ص ٣١٠

٢ - طرایق الحقایق ج ٢ ص ٣١١

٣ - گنجینه آثار تاریخی اصفهان ص ١٩٩

٤ - طرایق الحقایق ج ٢ ص ٣٥٥

٥ - تذکره مرآت الخيال ص ٤٦ تذکره بهاء الدین ملتانی ص ١٧٣

٦ - تذکره صوفیائی سرحد ص ٦٦

٧ - سیر المتأخرین ص ١ وص ٢٣٠

٨ - تذکرة الابرار ص ٥٢

سهروردیه ملتانیه ناگو ریه : منسوب به شیخ قاضی حمید -  
الدین ناگوری<sup>۱</sup>.

کبرویه حمویه : منسوب به سعد الدین حموی<sup>۲</sup>.

کبرویه مولویه منسوب به جلال الدین خراسانی<sup>۳</sup>

کبرویه جندیه : منسوب به بابا کمال جندی<sup>۴</sup>.

کبرویه جمالیه زاهدیه صفویه : منسوب به شیخ صفی الدین  
اردیلی<sup>۵</sup>.

کبرویه خلوتیه : منسوب به شیخ محمد خلوتی که خرقه  
ارشاد از نجم الدین کبری دارد<sup>۶</sup>.

کبرویه زاهدیه سیاه پوشیه : منسوب به شیخ محمد سیاه -  
پوش<sup>۷</sup>.

کبرویه باخرزیه : منسوب به شیخ سیف الدین باخرزی<sup>۸</sup>.

۱ - تذکره صوفیائی بنگال ص ۱۱۵ و تذکره حسینی ص ۱۶۱

۲ - خزینة الاصفیاء ج ۲ ص ۲۷۰

۳ - جواهر الاسرار و زواهر الانوار ص ۱۲۷ ج ۱ و ادبیات در ایران

ج ۳ ص ۱۶۵ و خزینة الاصفیاء ج ۲ ص ۲۶۳

۴ - جواهر الاسرار و زواهر الانوار ج ۱ ص ۱۲۷

۵ - تاریخ ادبیات در ایران ذییح الله صفا ج ۳ ص ۱۶۸ و تاریخ فرشته

ج ۲ ص ۷۱ و تاریخ جنبش سربداران ص ۹۷

۶ - جامع السلامی ج ۱ قسم ۱ ص ۸۲

۷ - تاریخ تبریز ص ۲۵۴ و روضات الجنان و جنات الجنان ج ۱ ص ۲۰۶

۸ - نتایج الافکار ص ۲۹۷ و تاریخ ادبیات در ایران ج ۳ ص ۱۹۴

سیر المتأخرین ج ۱ ص ۴۳۲

کبر ویه علاء الدلویه . منسوب به شیخ علاء الدله سمنانی  
که به وسیله شیخ اسماعیل لیسی ادامه یافته است<sup>۱</sup> .

کبر ویه مغربیه : منسوب به شیخ محمد شیرین مغربی<sup>۲</sup> .

کبر ویه شطاریه : منسوب به شیخ عبدالله شطاری<sup>۳</sup> .

کبر ویه همدانیه : منسوب به سید علی همدانی که به وسیله  
چهل تن از جانشینانش<sup>۴</sup> در سراسر هند و پاکستان و مغرب و مصر  
و سوریه والجزایر ادامه یافته است.

کبر ویه عمداللهیه : منسوب به سید عبدالله بروز آبادی<sup>۵</sup> .

کبر ویه نوربخشیه : منسوب به غوث اعظم سید محمد  
نوربخش<sup>۶</sup> .

کبر ویه نوربخشیه نوریه : منسوب به شیخ شمس الدین لاهیجی  
شارح کلشن راز<sup>۷</sup> .

کبر ویه نوربخشیه همدانیه : منسوب به پیر محمد همدانی<sup>۸</sup> .

۱ - روضات الجنان وجنات الجنان ج ۲ ص ۹۶ و ۹۷

۲ - دیوان مغربی به اهتمام ابو طالب میر عابدینی ص ۵

۳ - دیوان مغربی ص ۹ و ۱۰

۴ - روضات الجنان وجنات الجنان ج ۲ ص ۲۴۱

۵ - روضات الجنان وجنات الجنان ج ۱ ص ۴

۶ - تذكرة المشايخ نوربخشیه ص ۱۴

۷ - طرایق الحقایق ج ۲ ص ۳۲۰ و ۳۲۱

۸ - روضات الجنان وجنات الجنان ج ۱ ص ۱۱۰

کبر ویه نور بخشیه فیض بخشیه سدیریه : منسوب به شیخ سدیری .

کبر ویه نور بخشیه فیض بخشیه عراقیه : منسوب به هیر شمس-الدین عراقی<sup>۲</sup> تا عصر حاضر ادامه دارد.

کبر ویه نور بخشیه مهر علیشاھی : منسوب به شیخ علی محمد همدانی مهر علیشاھ<sup>۳</sup> تا عصر حاضر ادامه دارد و ایشان در حیات هستند .

کبر ویه نور بخشیه عراقیه عون علیشاھی : منسوب به عون علیشاھ پاکستانی<sup>۴</sup> تا عصر حاضر ادامه دارد.

نعمۃ اللہیہ در کبر ویه : مشایخ خرقہ و حدیث این سلسله جلیله از دو طریق به سلسله مبارکه کمیلیه کبر ویه می پیوندد .  
طریق اول : جناب شاه نعمت الله ولی از شیخ عبدالله یافعی او از شیخ نور الدین علی صوفی طوالشی او از قطب الدین فقیه بصال او از شیخ رسید الدین بغدادی او از شیخ شهاب الدین ابو حفص سهروردی<sup>۵</sup> او از شیخ شهید نجم الدین کبری .

۱ - سلسله سدیریه نور بخشیه همدانیه بقلم محمد فرزند محمد علیشاھی مشهدی سبزواری نسخه خطی کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران شماره ۴۶۸۹

۲ - دعوت صوفیه نور بخشیه ص ۴۰

۳ - تذکرة المشايخ نور بخشیه ص ۱۴

۴ - دعوت صوفیه نور بخشیه ص ۴

۵ - طریق الحقایق ج ۲ ص ۳۳۰

۶ - تذکرہ شیخ بھاء الدین ذکریا ملتانی ص ۴۰

طريق دوم : طريق حديث جناب شاه نعمت الله ولی از شیخ عبد الله یافعی او از رضی الدین ابراهیم او از امام عزالدین فارقی او از ابوالعباس احمد بن محمد بن علی اصفهانی او از شیخ نجم الدین رازی او از شیخ شهید نجم الدین کبیری<sup>۱</sup>.

### شهادت شیخ نجم الدین کبیری

نسیم بی نیازی الهی وزیدن آغاز کرد، قوم غارتگر و حشی تا تار به خوارزم می رسیدند. شیخ نجم الدین اصحاب و مریدان کامل را که می باستی فردا میراث دار عرفان عظیم او باشد امر فرمود که به بلاد خویش روند. آنان از ساحت اقدس پیر خویش استدعای عاجزانه نمودند تا شیخ بر آنها منت گذارده خوارزم را ترک کند. لکن شیخ می فرماید:

مرا اذن نیست و می باید در اینجا شهید شوم<sup>۲</sup>. چنگیز و اولادش قبل از رسیدن به خوارزم در بخارا توفی نمودند و قاضی خان را که اعلم علمای آن دیار بود با خویش به خوارزم آوردند و چون به خوارزم رسیدند قاضی خان به آنها گفت که سلطان المشایخ شیخ نجم الدین کبیری اینجاست با ایشان و مریدان ایشان گستاخی نتوان کرد، پس از چنگیز خان که سرخیل آن لشکر

۱ - طرایق الحقایق ج ۲ ص ۱۰۶ و مجموعه در ترجمه احوال شاه -

نعمت الله ولی کرمانی ص ۶۱

۲ - نفحات الانس. ص ۴۲۳؛ هفت اقلیم، ج ۳، ص ۳۱۸.

بودند قاضی خان را به رسالت نزد حضرت شیخ فرستادند که ما را با شما و مریدان شما کاری نیست. شیخ لطف فرمایند تا متعلقان و مریدان بیرون آیند که مبادا ندانسته امری واقع شود. قاضی آمد و پیغام گزارد.<sup>۱</sup>

شیخ در جواب فرمود: که هفتاد سال در زمان خوشی با خوارزمیان بودم. در وقت ناخوشی از ایشان تخلف کردن بی حرمتی باشد لشکر به خوارزم حمله کرد شیخ نجم الدین کبری با شهامت و ایمانی ذاتی در برابر دشمن دلیرانه به جنگ پرداخت تا عاقبت به سن ۷۸ سالگی در سال ۶۱۸ باقیری که به سینه مبارکش زده شده به ملاع اعلی عروج فرمود، و جمله منصور کبری = ۶۱۸ ماده تاریخ اوست.

### آثار شیخ نجم الدین کبری

نجم الدین کبری در کنار تدریس علوم عالی اسلامی که حوزه بسیار میجلل و با شکوهی را تشکیل می‌داد و تربیت قابلان و ارشاد طالبان و دستگیری عاشقان بنا بر تقاضای شیفتگان و ارادتمندان خویش آثاری را پیرامون مسائل عرفان اسلامی تألیف فرموده است. خوبیختانه برخی از آن میراث درخشنان در کتابخانه‌های دنیا موجود و تعدادی از آنها تنها نامشان محفوظ مانده است.

۱ - روضات الجنان و جنات الجنان ج ۲ ص ۳۲۶

کتاب حاضر یکی از مهمترین آثار موجود از حضرتش به شمار میرود که مبدئ تحقیقات عالی مشاهیر عرفان محسوب میشود، این اثر مهم ولی ناشناخته عرفان اسلامی را در سال ۱۹۵۷ میلادی دکتر فریتز ماير شرق شناس معروف آلمانی با مقدمه‌ای به زبان آلمانی منتشر نمود که یک نسخه آن در کتابخانه مجلس شورای اسلامی موجود بود با راهنمائی و محبت دانشمند محترم آقای عبدالحسین حائری به آن دست یافتم و چون می خواستم ترجمه این اثر نفیس از هر عیب و نقصی مصون باشد از مترجم پن کار، دانشمند بزرگوار آقای حاج شیخ محمد باقر سعیدی خراسانی خواستم که زحمت ترجمه را قبل کنند وایشان پذیرفتند و با محبت انجام دادند. امیدوار چنانم که این توفیق همیشه رفیق شفیق باشد «این دعا را از همه اهل جهان آمین باد».

خاک پای شیعیان

حسین حیدرخانی مشتاقعلی

آغاز ترجمه:  
رساله فوائح الجمال و فواحث الجلال



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى محمد وآلها الصفياء.  
بویهای عطر آکین دیار یار که مشام جان عرفای صاحب  
اعتبار و راهروان طریق ائمه اطهار را معطر می‌سازد، همواره به  
وزش باد صبای هوای کوی متشوق سراسر کون را به خود متوجه  
ساخته و آرامش و قرار را از همکان ربوده است. هر طرف را که  
نگران باشی اثری از آن هویدا و هرمومی را که خواهان گردی  
از آن نمونه‌های دلربا پیداست. اینگونه نمود جها کاهی در آثار  
اهل دل و هنگامی در افکار مردم با ذل خود نمائی می‌کند از آن  
جمله «فواحح الجمال و فواحح الجلال» است از آنکاه که به منصة  
تحقيق درآمده و در روضه تدقیق طراوت خویش را آشکارا ساخته  
جمال و جلال و اطف و قهر حضرت ذوالجلال را بهترین نمونه

و بر ترین نشانه بود و اینجا نب با کمی بضاعت و با قلت استطاعت به ترجمة اجمالی آن پرداخته و از آن حیدری مآل و حسینی فعال که مرا در این راه مشوق بود بسی تشكر نموده و توفیقاتش را از خدای خواهانم و از حضرت او و ائمه هدا توفيق اتمام آنرا تمنی دارم.

دوشنبه ۹ / ج ۲ / ۱۴۰۴

و أنا الحقير محمد باقر ساعدي

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدایی را سپاسگزارم که سخن مرغان را بما آموخت و از  
حیله دیگران ما را پناه داد و ما را به نشانه های طریق الی الله یینا  
فرمود. حمدی که قابش آن چون خود شید دائمی است و در خشنده کی  
او همیشگی، و درود ما به روان آن فرستاده ای که پیوسته شرعش  
پاینده است. شیخ و مولای ما پیشوای با جلالت، ستاره در خشان  
ملت و دین، و قطب آسیای اسلام و مسلمین، دلیل استوار طریقت  
و زندگانی کننده جان طریقت، و حجت حقیقت ابوالجناب احمد بن  
عمر بن محمد بن عبدالله صوفی خیوقی (خیوی) خوارزمی معروف  
به نجم الدین کبری قدس الله روحه و رضی عنہ و عن والدیه چنین  
کوید:

## مراد و مرید

ای دوست من، که خدا تو را برای آنچه دوست می‌دارد  
 توفیق دهد و بدانچه به حسب ذاتی خویش از جهت تو اظهار رضا -  
 هندی می‌فرماید رهبری فرماید، باید بدانی که مراد خداست و  
 مرید نور حضرت او تعالی است؛ و خدا که بر همکان مهر بان است  
 به هیچیک از آفریدگان خویش ستم نمی‌فرماید؛ و روح خویش  
 را که وسیله آسایش ایشان است در کالبد یک یک از آنها قرار  
 داده؛ و نعمت عقل را که عقال راه اغیار است در باطن آنها بودیعت  
 نهاده؛ و گوش و چشم و دل به آنها ارزانی داشته و همانا مردم در  
 پس حجاب کوری می‌زیستند و جز آنها که پرده غفلت از پیش  
 دید گانشان به عنایت حق تعالی زدوده شده، دیگران در حجاب غفلت  
 همچنان به سر می‌بردند. و پرده غفلت چیزی نبوده که از خارج  
 گریبان کیر آدمی گردد بلکه حجاب غفلت همانا خود آنها یند  
 یعنی تاریکی وجود عاریتی حجاب غفلت آنها گردیده.

## بین و بنگر

ای دوست من، دیدگان خود را فربند و نگران باش تا چه  
 می‌بینی؛ و هر گاه بگوئی در این هنگام چیزی نخواهم دید خواهم  
 گفت این اندیشه خطائی است که از سوی تو بوجود آمده، نه چنین

است، بلکه خواهی دید آری تیر گی وجود عاریتی توست که برایش نزدیکی که با بصیرت تودارد ایجاب کرده تا آنچه را باید مشاهده کنی از دیده تو دور بماند، بلکه آن تیر کی را هم بینی اکنون اگر می خواهی آنچه را دوست داری بینی و در براین خود هویدا بینی با آنکه دیده خویش فرو پوشیده ای، چیزی از خود بکاه و یا پاره ای از خویش را دور کن. و راه کاهیدن و چاره دور شدن از وجود عاریتی همانا مجاهده است.

### مجاهده چیست

مجاهده آن است که تا آنجا که در حد امکان تو می باشد به مدافعه ای از اغیار قیام کنی، و یا با تیغ تیز مجاهده آنها را از پای در آوری. و همانا اغیار وجود عاریتی و نفس سر کش و شیطان است و کوشش در این راه از چند وجه متصور است.

### از غذا کاستن

اول کم خوردن و بتدریج از آن دست برداشتن، چه آنکه غذا است که بوجود عاریتی کمک می کند و نفس و شیطان را در خواسته های آنان مدد می نماید؛ و آنگاه که غذا رو به کاستی گذارد از نیروی آنها کاسته می شود.

## ترك اختيار

دوم ترك اختيار است که سالك اختيار خود را در تحت اختيار  
شيخ خويش در آورد. آن شيخی که تلقينات راه سلوك را به وی  
می آموزد، و سالك هم به پشتيبانی از او از هر گونه خطری درامان  
است؛ تا در نتيجه آنچه به صلاح سالك است از جهت او بر گزینند؛  
چه آنکه سالك همانند کودکی است که به پایه مردان نرسیده و  
يا چون نادان اسراف کاري است از طرز رفتار خود بی خبر می باشد؛  
و برای آنکه کارهای آنان تحت انتظام صحیحی قرار بگیرد، بایستی  
وصی یا ولی و یا قاضی و سلطان امور آنها را اداره کنند.

## طريقه جنيد

سوم از راههای کوشش در رفع اغیار، طريقه جنید بغدادی  
قدس سره است. وی برای رفع مزاحم طريق حق هشت گونه شرط  
را ملحوظ خاطر داشته است:

وضوی دائمی و روزه دائمی و سکوت دائمی و خلوت دائمی  
و ذکر دائمی، یعنی همواره به انجام همگی آنها مواظبت و ملازمت  
داشته باشد؛ و مراد از ذکر همانا کلمه شریفة لا اله الا الله است؛ و  
دیگر آنکه دل خود را همواره به شیخ طريق خویش متوجه سازد و  
از باطن او استمداد نماید، و از حقایق باطنی او برای واقعات خویش  
که اتفاق می افتد استفاده کند، و تصرفات خود را فانی در تصرفات

او بداند و از خود ابراز تصرفی نکند؛ و دیگر دوام نفی خاطراست که هیچ‌گونه خاطره‌ای بشخصه درخویش بوجود نیاورد و هشتم حق هیچ‌گونه اعتراضی نسبت به خدای عز و جل به خود ندهد؛ و هر گونه سود و زیانی که به او می‌رسد از سوی خدای منان بداند و آنچنان به حالت تسلیم بگراید که درخواست ورود در بهشت یا پناهندگی از دوزخ هم از وی نداشته باشد.

### تفاوت نفس و وجود

پیش از این کفته شد در راه مجاهده دست وجود و نفس و شیطان را از هر جهت از دامن خود کوتاه سازد. اکنون باید فهمید در صراط مشاهده وجود و نفس و شیطان چگونه تفاوتی با یکدیگر دارند؟

اینک می‌گوئیم وجود در درجه اول همان ظلمت و تیر کی بی‌نهایتی است که سالک را به خود جلب می‌کند، و آنگاه که‌اند کی صفا و روشنی ده آن بوجود بیاید به شکل ابر تیره‌ای مجسم می‌گردد؛ و هر گاه وجود با چنان وضعی که دارد دردست تسلط شیطان درآید به رنگ قرمز ظاهر می‌شود، و از آن پس که رو به اصلاح گذارد و خطوط نفسانی را از خود دور بسازد و حقوقی که لازمه اوست در خویشتن برقرارداد، صفا و پاکی ویژه‌ای پیدا کرده و چون ابری سپید می‌گردد.

و نفس آدمی به مجردی که ظهور نماید به رنگ آسمان که رنگ کبودی است ملون گردد، و مانند آبی که از چشمہ سار می‌جوشد به جوشش درآید؛ و در این موقع اگر در دست تسلط شیطان قرار بگیر دچنان ماند که چشمہ‌ای تیره و یا آتش برافروختدای باشد، و جوشش آنها در این هنگام رو به کاستی گذارد، زیرا خیری در وجود شیطان نیست تا اجازه دهد که چشمہ نفس به جوشش در آید. از طرف دیگر نفس است که بر وجود فیضان دارد و از فاحیه آن تربیت پیدا می‌کند اینکه هر گاه نفس آدمی جامه صفا و تزکیه براندام خود راست آورد چشمہ خیر را برای وجود روان می‌سازد و آثار خیر از او به ظهور می‌رسد؛ و اگر در شرارت را به روی آن بگشاید جز گیاه شرارت در سرزمین آن نمی‌روید.

و شیطان هم آتش سوزانی است که هیچگونه صفائی در آن احساس نمی‌شود، و با همه گونه تیر کی و ظلمت کفر همراه گردیده و به هیئت بہت آوری مجسم شده است و در برابر تو مانند زنگبار دراز اندامی است که خود را به هیئت بس ناگواری آراسته باشد مجسم می‌نماید و وانمود می‌کند که می‌خواهد در درون تو قرار بگیرد و باطن تو را مسکن خویش مقرر بدارد؛ و هر گاه بخواهی از شر او در امان باشی با زبان دل به حق متعالی پناهنده گردیده و بگوئی یا غیاث المستغیثین اغتنی. ای فریادرس درماندگان من در یاب. در این موقع است که از تو فرار می‌کند و تو را از هر گونه

رنجی آسوده می دارد.

### جامه شیطان

بدهیهی است شیطان تو را می بیند و تو هم او را می بینی و ارتباط فیما بین تا آنچاست که جامه او به جامه تو دوخته شده و با او از این نقطه نظر پیوند استواری برقرار ساخته ای؛ و هر گاه بتوانی جامه خود را از جامه او جدا نسازی، دید گان او کورد خواهد شد و از جامه که بر اندام خود آراسته است بر هنر خواهد گردید. در عین حال او می داند تو در کجایی، وطبق این اطلاعیه از تودست بردار نمی باشد و توأم با تو می باشد، و با چشم طمع بسوی تونگران می گردد و گاهی با دست مفترضانه خود پس گردنی به تو می زند؛ و از این راه تصمیم دارد تا با تو معامله کند و به بازی گوی و معارضه با تو اقدام نماید. و هر گاه او را به باد لعنت رفتار سازی یا تو هم با پس گردنی به وی پاسخ بدھی و یا با او به سخنگوئی پیردازی، او هم با تو به سخن کفتن می پردازد، و متقابلا با پس-گردنی به تو پاسخ می دهد و از لعنتی که علیه او کرده ای نیز و مند می شود و رفتار خود را با تو طولانی تر می گردازد و اگر به سکوت بر گزار کرده و پاسخ پس گردنی او را ندادی و به حق متعالی توجه کرده و حضرت او را پشتیبان خود قرار دادی از تو جدا می شود و عکس العملی نسبت به تو انجام نمی دهد؛ و هر گاه بازبان

دل گفتی یا غیاث المستغثین اغثتی ، از بیم سرانجام خویش به پرورد گارش پناهنده شده و از تو فرار می کند.

### آتش ذکر

اکنون تفاوت آتش ذکر و آتش شیطان در چیست؟ در پاسخ این پرسش باید گفت آتش ذکر از هر گونه کدورتی صاف و پاک است و با سرعتی هر چه تمامتر بسوی بالا حرکت می کند و آتش شیطان مکدر و دودآلود و تیره است و به کندی جابجا می شود.

گذشته از این از نظر حالت نیز متفاوت است زیرا سالک سائر هر گاه در خود احساس سنگینی نماید و در سینه خود تنگنائی مشاهده کند، تابه حدیکه از ذکر باز بماند، و دلش آماد گی برای آن فداشته باشد و شرح صدری برای او بوجود نیاید؛ و اعضا و جوارح او به سرحدی رسیده باشد که گویا با سنگ کرانی کوفته شده باشد و در آن حال آتش تیره‌ای را در سر راه خود مشاهده کند به یقین بداند که همانا آن آتش، آتش شیطان است؟ و هر گاه در خود احساس سبکی و وقار و شرح صدر نمود با دلی آرام و قلبی شادان بهذ کر پردازد؟ و آتش صاف خالی از هر گونه کدورتی را در برابر خویش افروخته مشاهده کند که با کمال صفا و روشنی شعله‌ور است چنانچه ما آتشی را که از هیزم خشک شعله‌ور شده می بینیم بداند که آن آتش، آتش ذکر است که در فضای لاهوتی سینه شعله‌ور شده است.

## اثر آتش ذکر

ذکر آتشی است که چیزی را باقی نمی‌گذارد و جز خود هر چه باشد از بیخ و بن بر می‌اندازد. این است که هر گاه وارد خانه‌ای بشود می‌گوید: عنم ولاغیر. و این اظهاریه یکی از معانی، واقعی لا اله الا الله است. اکنون هر گاه در آن خانه‌هیز می‌باشد آنرا می‌سوزاند. پس ذکر آتش است و اگر برخلاف انتظار در آن خانه تیر کی وجود داشت آنجا را نورانی ساخته و تیر کی را از آن می‌زداید و خانه را روشن می‌گرداند؛ و هر گاه پیش از خود آن خانه نورانی باشد، آتش ذکر با آن نور هیچگونه ضدیتی نخواهد داشت، بلکه خود آن نور هم ذکر و ذاکر و مذکور است و با یکدیگر دست اجتماع داده و نور علی نور شده‌اند.

## حقیقت ذکر

ذکر حق است و حقیقتی است که همگی حظوظ نفسانی را از بن می‌افکند و حقوق حقه آنرا پایدار می‌سازد و این است که ضدیت و دوئیتی با آنها ندارد. آری حظوظ نفسانی اجزای زائد وجودی هستند که از طریق اسراف و تجاوز به وجود آمده‌اند و بر اثر عدم سنتیتی که در کار است به مجردیکه آتش ذکر در درون ذاکر قرار بگیرد همگی آن اجزاء زائد را می‌سوزانند؛ و به همین نسبت اجزائی که از لقمه‌های حرام در درون ذاکر در آمده است، بر اثر تسلط ذکر آنها

را از پای درمی آورد. و اما اجزایی که از حلال در درون وی به وجود آمده حقوق حقهای هستند که آتش ذکر هیچگونه عمل برخلافی با آنها ابراز نمی دارد.

### عناصر اربعه

وجود از چهار رکن ترکیب یافته و همگی ارکان اربعه تیر گیهائی است که بر فراز یکدیگر واقع شده است. و ارکان اربعه یا عناصر چهار کانه خاک و آب و آتش و هوایند و تو در هر وضع وحالی که باشی در زیر نفوذ آنها قرار گرفته ای و چاره ای در دست اختیار خود نداری تا بتوانی از آنها جدائی اختیار نمائی مگر آنکه حق را به حقدارش بر سانی یعنی جزء را بکل متصل سازی به این معنی که خاک را از خاک و آب را از آب و آتش را از آتش و هو را از هوا بکیری و هر گاه هر یک از ارکان اربعه نصیب خود را اخذ کرد از اینکونه بارها نجات یافته و گردن زیر آن بار فرود نخواهد آورد.

### راه ما

در این باره باید گفت راه ما راه کیمیا و گوگرد احمر است که برای بدست آوردن آن که لطیفه نورانی است باید کوههائی را که محتمل است گوگرد احمر در آن وجود داشته باشد در نظر

گرفت و در پی سپر کردن به خاک و بهره گیری از آن بیابانهای را مشاهده نمایی و آن بیابانها را به منظور دسترسی پیدا کردن به آن لطیفه یکی بعد از دیگری پشت سر گذاری اما شکفت اینجاست که با آنکه توبه فراز بیابانها در حر کتی بیابانها در زیر پای توبه حر کت می‌آیند و همچنین کسی که در کشته، سوادش می‌پندارد که ساحل دریا در حر کت است و تری الجبال تحسیبها جامده و هی تم رم السحاب<sup>۱</sup> چنان می‌پنداری که کوهها در محل خود برقرار و بدون حر کت اند و حال آنکه چنان نیست بلکه آنها مانند ابرها در حر کت اند و باز آنگاه که در درون چاه قرار گرفته‌ای خیال می‌کنی که چاه از فوق به زیر فرو می‌ریزد و تو به بالا صعود می‌کنی و یا بنظر تو می‌آید که دهکده‌ها و شهرهای که از دور دست مشاهده می‌کنی بر روی تو می‌ریزند و تو در زیر آنها پنهان می‌شوی و یا دیواری را که در کنار شطی بنیان شده خیال می‌کنی طولی نمی‌کشد از پای در آمده و غرقه در شط می‌شود.

## عناصر و مشاهدات

کفیم وجود از چهار عنصر تر کیب یافته اکنون می‌کوئیم ای دوست من! باید متوجه باشی که از چنگال چهار عنصر خاکی و آبی و آتشی و هوائی گریزی نداری و بجز مرگ بزرگ که مرگ

اضطراری است راه چاره‌ای برای رهائی از آنها از جهت تو در نظر نمی‌باشد و قابل توجه است که وجود این مرک همه‌چیز را از تو سلب نمی‌کند بلکه پاره‌ای از آن از تو بحال فنا درآمده و در این موقع است که امور عقلانی را به دیسه عیانی مشاهده خواهی کرد. اکنون اگر دریائی را مشاهده کردي که از آن می‌گذرد و در عین حال مستغرق در آن گردیده‌ای باید بدانی که خط آبی خود را از آن بدست آورده‌ای و هر گاه آن دریاها صاف و بیرون از کدورت بوده باشد و عکس‌های خودشیدها و یا نورها و یا نارها در آنها مشاهده گردد، باید بدانی که آنها دریاهای معرفت‌اند.

و هر گاه در چنان حالتی مشاهده کنی که بارانی از بالا به زیر فرومی‌ریزد باید به یقین بدانی که آن باران بارانی است که از آسمان رحمت فرمی‌ریزد تا زمینهای دلها می‌مرد و یا دلمرد گان را زنده نماید.

و هر گاه آتشی را مشاهده نمائی که توهمند دریائی در آن غوطه‌وری و طولی نمی‌کشد از آن بیرون می‌آیی باید بدانی که درون و بیرون شدن از آن خطوط ناریه تست.

### رنگها و نشانه‌ها

و هر گاه دربرابر خود فضای بی‌نهایت و سرزمین فراخی را مشاهده کردي و هوای صاف و با طراوتی را بر فراز آن دیدی، و تا

جائی که امکان دید برای تو میسر است رنگ‌های مختلفی را از قبیل سبز و قرمز و زرد و کبود دیدار نمودی، باید بدانی که گذرگاه تو از آن هوا و برخورد تو با آن رنگها حاکی از رنگ‌های احوال است: بدین توضیح که رنگ سبز نشانی از حیات دل است و رنگ آتش در صورتی که بیرون از کدورت بود و صاف و پاک باشد نشانی از حیات همت است و همت همان قدرت است و اگر در آنحال رنگ کدری را به مشاهده خود در آوردی باید بدانی که آن رنگ نشانی از آتش شدت و ناراحتی است و دلیل بر آن است که سالک سایر بر اثر مجاهده بانفس و شیطان به رنج و زحمت گرفتار شده است و رنگ کبود رنگ حیات نفس و رنگ زرد نشانی از ضعف و ناتوانی است.

باری آنچه گفته شد معافی و حقایقی هستند که با زبان ذوق و مشاهده با مشاهده کننده سخن می‌گویند و به راستی دو شاهد عادلند که از وجود حقایقی به راستی و درستی گواهی می‌دهند زیرا چشش تو در آن چیزی است که با دیده بصیرت مشاهده می‌نمائی و نتیجه‌ی بینائی تو در آن چیزی است که با کام ذوق آنرا می‌چشی اینک آنگاه که به مشاهده نور سبز نائل آیی آرامشی در دل و شرح صدری درینه و شادابی در باطن و لذتی در روح و بینائی در چشم احساس خواهی کرد و همکی آنها صفات حیاتند که سالک در مسیر سلوک خویش بدست می‌آورد.

## نمونه دیگر

و ما برای انبات حقایق یاد شده از چکونگی احوال کیا  
بهره گیری می نمائیم و می گوئیم آنگاه که کیا سبز و خرم و باشاط  
است حاکی از نیرومندی و زندگی و سرعت نمود و دشد آنست؛ و  
آنگاه که رو به زردی می گذارد دلیل بر آنست که عارضه‌ای بدان  
دست داده و بیمار شده است به همین نسبت هر گاه رخسارها بر افزونه  
گردد حاکی از نوع عارضه‌ای است که برای آنها پیش آمده است  
از قبیل شرمندگی و بیم و سرور و یا ناراحتی و اندوهنا کی.

## وحدت الوان

و هر گاه اتحادی در رنگها مشاهده شود دلیل بر آنست که حال  
سالک رو به استقامت و جمعیت گذارده و هر گاه رنگها اجتماع کرده  
و در یک حال اختلاطی برای آنها دست داده است اینحال حال تلوین  
است و اینک هر گاه رنگ سبز استمرار و استقامت داشته باشد دلیل  
بر تمکین خواهد بود و رنگ سبز آخرین رنگی است که باقی می‌ماند  
واز بر کت همین رنگ است که ترقیها برای سالک بوجود می‌آید و  
بر قهای درخشان ماطنی جهان باطن او را منور می‌سازد. در عین  
حال رنگ سبز هم بیرون از صفا و کدورت نبوده چنانچه هر گاه  
تیر گیهائی بروجود عاریتی چیره شد کدورت آن ظاهر خواهد شد.

## لطیفه دل

لطیفه‌ای که آن را بجهت لطیفه بودنش قلب می‌نامند همواره از حالی بحال دیگر دگر گونی پیدا می‌کند و گویا آب است که کاهی بر نگ ک ظرف و هنگامی بر نگ آسمان و موقعی بر نگ کوه قاف هویدا می‌گردد، و این لطیفه را به مناسبت انقلاباتی که در آن احساس می‌گردد بنام قلب خوانده‌اند و هم آن را بدان جهت قلب گفته‌اند که انقلابی در وجود و معانی ایجاد می‌کند.

قلب موجود لطیفی است که عکس اشیاء و معانی را که پر گار وار در گرد محور آن بحر کت در می‌آیند در خود می‌پذیرد در نتیجه رنگ همان شئی که در برابر قلب قرار گرفته در روی منعکس می‌شود، یعنی قلب بر نگ آن ملون می‌گردد. چنانچه همین معنی را در چهره‌ای که برابر با آئینه و یا آب صاف قرار می‌گیرد ملاحظه می‌توان گرد و باز هم قلب را قلب گفته‌اند از آن جهت که نوری در چاه وجود ایجاد می‌نماید چنانچه حضرت یوسف (ع) آنگاه که در چاه بود آنجا را بنور خویش منور ساخت.

## چاه وجود

چاه وجود از زیر پاهای و در برابر تو ظاهر می‌گردد و چاهی است ژرف چنانکه هیچ چاهی در عالم شهادت به اندازه آن عمیق و

زرف نبوده است و این چاه در آغاز از بالای سر تو ظاهر می‌گردد سپس از برابر تو و پس از آن از زیر تو ظاهر می‌شود و اینکونه ظهور در آخرین مرحل طریق است و تو در چاه وجود نور سبز زنگی را مشاهده خواهی کرد که حاکی از نهایت و پایان وجود و حدوث و راهنمای بدایت و آغاز قدم است.

و این چاه هر گاه در بیداری برای تو تجلی نماید با آن انس و علاقه پیدا کرده و با چشم شکفت آوری بدان نگران خواهی شدو هر گاه در غیبت و به عبارت دیگر در خواب برای تو اتفاق افتد هیبت و بیم و تزلزلی از آن در تو بوجود آید تا به حدی که تزدیک است روح از بدن تو بیرون رود و قالب تهی کنی و در این حال ملجم و پناهگاهی جز ذکر حق تعالی برای تو نخواهد بود و بدان وسیله ممکن است از خود رفع تزلزل بنمایی. و در آن چاه عجائب ملکوت و غرائب جبروت به اندازه‌ای از جهت تو بوجود می‌آید که هیچگاه از آنها خاطر نخواهی کرد و اینکونه خاطرات همانا برای نیروهای مختلفی است که بر تو چیره شده و بیم و نگرانیهایی است که تو را به خود مشغول نموده و در نتیجه حالات متضادی برای تومکشوف می‌شود چنانچه هم حالت فرح بر تو عارض می‌شود و هم حالت بیم در تو ایجاد می‌گردد و در عین حال انس و علاوه‌هم بدان پیدا می‌کنی و بالاخره در حالت واحده از شیرینی احوال دگر کون که اتفاق افتاده کام خود را شیرین خواهی کرد.

و کاهی در آغاز مشاهدات خود را گرفتار اختلال حال و همراه با ناراحتی و ملال خواهی دید و خود آن بنا را ظلمانی و تیره دیده و به هیئت ناگواری برای تو ظهور می کند سپس پرده عوض شده و بنا را بطرز بسیار عالی که آجرهای آن یکی بر فراز دیگری قرار گرفته مشاهده می نمائی و طولی نمی کشد که آن بنا نابود می شود و آجرها از یکدیگر می پاشد و تنها چاهی را ملاحظه می کنی که نور یا سبزی سراپای آن را فرا گرفته اکنون باید دانست تیره بودن آغاز آن از آن بود که جایگاه شیطانها بوده و نورانیت حضرت آن از آن جهت بود که جایگاه هبوط فرشتگان و محل نزول رحمت حضرت منان قرار گرفته است.

### مراتب وجود

شکی نیست که وجود اثر واحدی نبوده بلکه به اصطلاح ارباب کمال وجود از جمله کلیات مشکله است چنانچه هیچ وجودی نیست مگر اینکه فوق آن وجود دیگری است که ویژگی آن بیشتر و حسن و جمال آن افزونتر است و بدین ترتیب سلسله صعود داده سپر شده تا بوجود حق تعالیٰ منتهی می گردد و در طریق هر وجودیکه فوق وجود دیگری است چاهی قرار دارد.

و انواع وجود بر حسب شمارش منحصر در هفت وجود است و انحصار شمارش زمین و آسمان هم که به عدد هفت منتهی شده اشاره

به مراتب هفتگانه وجود است.

و هر کاه در مسیر انواع وجود به آبار و چاههای هفتگانه برخورد کردی آسمان دبویت و قدرت حق تعالیٰ برای تو ظاهر می‌گردد و هوای آن آسمان را نور سبز رنگی که در کمال سبزیست و از نور ذات حیات استناده نموده فراکرftه است و این انوار همواره در رفت و آمدند و نیرویی در آنها بکاربرده شده که ارواح با همه نیرومندی که دارند قاب و توان نیروی آنها را ندارند و در عین حال عشق و ذوقی در آنها وجود دارد که بر اثر آن هیچگونه قطع ارتباطی در آنها احساس نمی‌شود و در ضمن این موضوع باید بگوئیم در آسمان نقطه‌های قرمز رنگی وجود دارد که از آتش و لعل و عقیق قرمزترند و این نقاط سرخ فام پنج پنج و به هیئت بسیار مناسبی تعابیه شده‌اند و به اندازه‌ای جذاب و شیوایند که صاحب حالت در اولین برخورد چنان مجدوب آن نقاط می‌شود که از زیادی اشتیاق فریاد می‌کشد و ناله بر می‌آورد و تمبا می‌کند تا به آنها پیوند پیدا کند.

### فرشتگان چهار گانه

بدیهی است سالک سایر آنکاه که به سیر مقام قدرت و دبویت می‌پردازد چهار تن فرشته با وی همراهی می‌کنند یکی در جانب داست او و دیگری در جانب چپ او و سومی در پائین پای او و چهارمین

در پشت سر او به حرکت در می آیند و آنگاه که او را به مقام ربویت عروج می دهند به زبان عجز و نیاز او این جملات جاری می شود افت ربی و قادری ان شئت احینی و ان شئت امتنی آری تو پروردگارمنی و من از هرجهت در دست توانای تو در آمدہ ام اینک اگر بخواهی مرا زنده می داری و اگر بخواهی مرا میمیرانی.

و بدنبال آن از سختی نیروی قدرت و فاراحتی که در انتظار اوست بیمناک می شود و به کمال عجز و بیچارگی تمنا می کند ایکاش در آنحال روح او گرفته می شد و او را در ردیف بی نام و نشافان می آورد آری او چگونگی اخذ روح یا نفس را خود احساس می کند و شکی نیست آن هنگام که از چاه روح بیرون می آید و قدم به این عالم می گذارد روح یا نفسی در کالبد او باقی نمانده از آن پس او را به عالم شهادت مراجعت می دهند.

### انوار عزت

نخستین نوری از انوار که در مقام تجلی برای سالک سائر می درخشد انوار عزت است که او در همان حاییکه در چاه روح قرار گرفته است انوار عزت است که از بالای سر او شروع به درخشش می نماید و از این راه که کویا برای او بیسابقه بوده است تزلزل و اضطرابی برای او دست می دهد و از بیسمی که سراسر وجود او را فرا گرفته است بحالت انقباض در می آید و بدنبال آن ناخود

آگاه به سجده می‌افتد سپس از چاه روح بیرون می‌آید زیرا ظلمانی در صورتی از مرتبه نورانی بهره‌ور می‌گردد که کاملاً پاکیزه و نورانی شده باشد و بحکم سنتیت از جنس آن شده تا بتواند از وصول بدان نور، کمال استفاده را بنماید.

### ورود فرشتگان

حداکثر ورود فرشتگان از پشت سر است و گاهی هم ممکن است از بالای سر ورود نمایند و سکینه هم که گروهی از فرشتگانند به مجردیکه وارد قلب سالک شوند شخص سالک از ورود ایشان احساس آسایش و اطمینان خاطری در دل خود می‌نماید و در عین حال سالک را آنچنان در تحت جاذبه‌ی خود قرار می‌دهند که اختیار را از او سلب کرده چنانچه نیروی حرکت از محلی به محل دیگر و یا بیان مطلبی را ندارد و تمام خاطرات و توجهات درونی خود را معطوف به حق تعالی می‌نماید.

### حضور رسول

از جمله نشانه‌ای حضور رسول علیه السلام که او با تو حاضر است و از نزدیک نگران بحال تو می‌باشد آنست که بدون اختیار و ناخود آگاه درود و صلوات بر آن حضرت بربزبان توجاری می‌شود.

## ظهور فرشته

در یکی از احوال فرشته‌ای از پشت سر من ظاهر گردید و مرا عروج داد و در حال عروج با من همراه بود و مرا در دست قدرت خود قرارداد و در آنحال رو بروی من درآمد و مرا بر گردانید و نور شعاعی را در بصیرت من به درخشش درآورد و گفت، بسم الله الذي لا اله الا هو الرحمن الرحيم بنام خدائی که جز او خدائی تحسینده و مهر بانی وجود ندارد پس از این مرا اندکی عروج داد و سپس پائین آورد.

## تبیح فرشتگان

در سحر کاهی که به خلوت نشسته بودم و بیاد حق تعالی پرداخته و بذ کر او مشغول بودم صدای تسبیح فرشتگان را می‌شنیدم و چنان می‌پنداشتم که حضرت حق تعالی در آسمان دنیا قزول اجلال فرموده در این موقع احساس کردم که فرشتگان به سرعت هر چه تمامتر بذ کر خود اشتغال می‌ورزند و گوئیا از حضرت او در پیم افتاده واز او پوزش می‌طلبیدند و همانند کودکی بودند که پدرش بر او غضبناک شده و تصمیم گرفته تا او را تازیانه بزند و او هم جمله تبت تبت را تکرار می‌کند.

آری در آن هنگام از فرشتگان که از شدت خشم پرورد کار به هراس افتاده بودند این کلمات را می‌شنیدم که می‌گفتند یا قادر

یا قادر یا قادر یا مقتدر و پس از آنکه احساس راحتی قلبی نموده  
کفتند اللهم ارزقنا من ثوابك جنانا و من عقابك امانا، پروردگارا  
از ثواب خودت سپری و از عذاب خودت امانی بما ارزانی فرما.

### خاطره حق و نفس

در این بخش لازم است تفاوت میان خاطر حق و خاطر نفس را توضیح داد بدیهی است خاطر حق همان خاطرهای است که قلب و فرشته در آن افتخار ورود را دارند و خاطر نفس خاطرهای است که شیطان در آن مداخلهای ندارد و از آن جدا می‌کردد و خاطره قلبی و ملکی به فرمان خداست و آنها دو فرشته‌ی معصومند که از فرمان خدا سرپیچی نمی‌نمایند و هر نوع فرمانی که از سوی خدا نسبت بدانها صادر شود بلادرنگ بکار می‌بندند.

و خاطر حق همانا الهام است و الهام هم از موضوعات صحیح است و هر گاه خاطره حق بوقوع پیوندد عقل و نفس و شیطان و قلب و فرشته قدرت اعتراض به آنرا نخواهند داشت.

و خاطر الهامی کاهی در حال غیبت اتفاق می‌افتد و در این موقع ظهورش درنهایت شدت بوده و به ذوق باطنی نزدیکتر است و علت ظهور و قرب ذهنی آن است که خواطر حقانی همان علم لدنی است و خواطر حقانی در حقیقت در ردیف خاطرات دیگر قرار نمی‌گیرند بلکه خواطر حقانی عبارت از جزای علم ازلی بوده که

خدای متعال در آن هنگام که ارواح را مورد خطاب قرار داد و فرمود : الاست بربکم ؟ قالوا ببلی<sup>۱</sup> آیا من پروردگار شما نمی باشم ؟ گفتند آری ظهور کرده و همچنین در آن هنگام که فرمود : و علم آدم الاسماء کلها<sup>۲</sup> به حضرت آدم همکنی اسم را فرا داد این خاطره را آشکارا فرمود آری آن ارواح از این راه به حقایق اشیاء نایل کردیده و با علم لدنی که نصیب آنها شده دیگر آن را در مکتب خود تعلیم داده اند و شکی نیست که همواره علم در حال ظهور باقی نمی ماند بلکه گاهی در زیر ستრ تیر گیهای وجود فرار می کیرد اکنون هر گاه سائنس از صفاتی باطن بر خوددار گردد و از وجود عاریتی غیبت نماید علم لدنی یا حکمی از احکام آن برای وی هویدا گردد و هر گاه سائز از غیب بشهود و از جذبه به سلوک آید و لباس وجود را بر اندام خود بیاراید در حالی رجعت برای او به حصول پیوند ، که با علم لدنی معیت داشته است و آن علم همان الهام است که وی را از آن بر خودداری حاصل شده است و خطی را ماند که بر لوحی نگاشته شده و گرد و غبار روی آن را پوشانیده باشد که هر گاه آن غبار از روی آن زدوده گردد آن خط ظاهر گردد و اثر وجودی خود را آشکارا نماید .

۱ - سوره اعراف ، آیه ۱۷۲ .

۲ - سوره بقره ، آیه ۳۱ .

### مصادقه با مولیٰ علیه السلام

در یکی از حالات که از خود غایب شده بودم رسول اکرم (ص) را دیدار کرده که حضرت مولیٰ علیه السلام در معیت آن جناب بوده از فرصت استفاده کرده حضور حضرت مولیٰ علیه السلام شرفیاب شدم دست مبارکش را گرفته مصادقه کردم و در همان حال الهام شده که گویا در اخبار شنیده‌ام رسول اکرم (ص) فرموده کسی که با علی علیه السلام مصادقه نماید وارد بهشت خواهد شد از حضرت مولیٰ علیه السلام پرسیدم که آیا این حدیث که تصافح با شما موجب درود در بهشت است صحیح است یا خیر؟ حضرت مولیٰ علیه السلام فرمود: آری رسول خدا (ص) فرموده است که هر که با من مصادقه نماید به بهشت می‌رود.

### ارواح تابعه

از جمله حقایق یکی آن است که ارواح تابعه، مراتب حقیقت دارد ارواح شریفه فرا می‌کیرند و به حکم تبعیت اکنون هم به فرا کیری علوم از ارواح شریفه می‌پردازند جز اینکه این گونه فرا کیری در عالم غیب صورت می‌کیرد و در عالم شهادت از چنان فرا کیری اثری ظاهر نمی‌شود چنانچه ارواح اولیا مراتب علمی را در عالم غیب از ارواح انبیاء استفاضه می‌نمایند و هر گاه سالک از

وجود خویش غایب کر ددچاشنی اینکونه فراکیری را خواهد چشید.

### الهام حضوری

الهام همواره در پوشش نبوده بلکه گاهی از اوقات هم در حضور اتفاق می‌افتد لیکن الهام حضوری پنهان‌تر از الهام غیبی است و در عین حال اعتراضی در داخل برآن وارد نمی‌شود بلکه جوارح و اعضا در برابر آن تسلیم بوده و نفوس هم منقاد آن می‌باشند و سینه‌ها هم برای بهره‌وری از آنها انشراح پیدا می‌کنند و دلها کمال اطمینان را به آنها ابراز می‌دارند.

### وظیفه فرشته

وظیفه فرشته آن است که همواره مردم را بکارهای پسندیده می‌خواند و چنانچه می‌دانیم نفس اماره در برابر وظیفه‌ی او اظهار کراحت می‌نماید. آری هر گاه نفس مزکائی باشد احساس کراحتی در خود می‌نماید و بر اثر تزکیه‌ای که در خویش ایجاد نموده هیچکونه تفاوتی در خاطرات برای آن باقی نمی‌ماند.

### رویه قلب

قلب هم در دعوت کارهای پسندیده همانند فرشته است جز اینکه در جهات زیر با وی مباینت دارد به این معنی که قلب از شهوت

شوق و از ناله و سبکسری و از پرواز و دیخته شدن و از رغبت و محبت و از عشق و سرگردانی و از جذبه در راه حق از فرشته امتیاز پیدامی کند و همین حالات مختلف است که ایجاد کرده تا مؤمنان بر فرشتگان برتری پیدا نمایند.

### طواف خر قانی

شیخ ابوالحسن خرقانی قدس الله روحه کفته است در نیمروزی به جانب عرش صعود کرده تا گردا کرد آن طواف نمایم در نتیجه هزار بار اطراف عرش به طواف پرداختم و در کنار آن مردمی را دیدم که آرام گرفته و از سرعت طواف من به شکفت آمده و حال آنکه من از طواف آنها هیچگونه شکفتی در خود احساس نمی کردم از آنها پرسیدم شما کیستید و چرا اینگونه سردی در حال طواف از خود بروز می دهید؟

در پاسخ کفتند ما فرشتگانیم و ما انواریم و اینگونه طواف طبیعت و رویه ماست و نمی توانیم از آن تجاوز نمائیم سپس از من پرسیدند تو کیستی و اینگونه سرعت در طواف از چیست؟ در پاسخ کفتم من آدم و در درون من فار و نور هر دو وجود دارد و اینگونه سرعت در طواف را که مشاهده می کنید از جمله نتایج آتش شوق است و حال آنکه در فرشتگان هیچگونه شهوئی وجود ندارد.

## خاطره نفسانی

خاطره نفسانی همان خاطره‌ای است که هر گاه نفس از نعمت طهارت و تزکیه و تسليم بودن واقعی برخوردار گردد سرانجام خاطره آن به راحتی و آسایش منتهی خواهد شد برای اینکه نفس با برخورداری از نعمت تزکیه آسایش خود را در انواع عبادات و صنوف خیرات مشاهده می‌کند و هر گاه خبیث و پلید گردد اماده بالسُؤ خواهد بود که آدمی را پیوسته بکارهای ناپسند می‌خواند.

و هر گاه نفس از مقام تزکیه برخوردار شود خاطره‌های پسندیده خواهد داشت و نشان اینکونه خاطرات آن است که در دل خود احساس راحتی و اطمینان خاطر می‌نماید و از اینمی کامل در خود بهره‌ور می‌گردد و هر گاه نفس تزکیه نشده باشد نفس مذموم و ناپسند است و علامت آن است که در دل خود احساس ناراحتی و در سینه‌اش احساس تنگی و در اعضاء و جوارحش احساس دردمندی و در باطن خود احساس بیمناکی می‌نماید و نفس بیمناک همواره با منکرات و ناراحتیها بسرمی بردو کودکی را ماند که هر گاه تخم مرغ یا سوزنی را سرقت نماید بشدت بیمناک است و از سرانجام کار خود هراسان است و صاحب چنان نفسی به پایه‌ای از بیچارگی رسیده که گویا دنیا و آخرت و موجودات آنها را معتبر ض عليه خود مشاهده می‌کند.

## خاطره شیطانی

خاطره شیطانی کاهی در صنوف عبادات و انواع خیرات و حب نیز و مندی و کرامات خلاصه می‌شود و همواره با آدمی است مکر اینکه از ریا و خودخواهی احتراز کرده و به اخلاص کامل پیردازد و در این هنگام است که خاطره شیطانی از وی دوری کرده و دست طمع بسوی او دراز نمی‌کند.

باری شیطانی در کلیه خاطرات نفسانی با وی همگام و همقدم است و به همین نسبت هر گاه نفس آدمی خبیث و پلید باشد شیطان اورابنا همواری دعوت می‌کند و کارهای ناپسند را در برابر او پسندیده جلوه می‌دهد.

﴿ و خاطره شیطانی سخت تر از خاطره نفسانی است زیرا خاطره شیطانی از فنون مختلفی سرچشمه می‌کیرد و حال آنکه خاطره نفسانی بیشتر از فن واحد ندارد نفس آدمی مانند کودکی است که زود گول می‌خورد و دشمن آن شیطان است که پیوسته چیزی را در برابر او می‌آراید و آنهم بر اثر بی‌مبالاتی و خوردسالی که دارد گفته او را تصدیق می‌کند و آرایش او را که بر پایه دشمنی برقرار است می‌پسندد و شیطان که مانند انسان بالغ و بکمال رسیده‌ای است که از همه راههای مکر و حیله کری باخبر است از هیچ‌گونه حیله‌ای نسبت بتوی دریغ نمی‌ورزد و با چنین نیروئی که دارد از هر راهی که ممکن باشد و از هر فرصتی که در اختیار داشته باشد

در برابر انسان قرار می‌کیرد و او را اغوا می‌نماید مگر اینکه انسانی بتواند در اخلاص را به روی خود بگشاید که در این صورت شیطان تاب اغوا کردن او را نخواهد داشت و الاعباد که منهم المخلصون، شاهد بر عدم تاب و توان اوست.

## اخلاص و اهمیت آن

اکنون ای دوست من بکوش تا انسان با اخلاصی بوده باشی و در عین حالیکه در سرای اخلاص در آمده باز هم از اظهار اخلاص خودداری بکن لیکن کوشش تو در آن باشد که خود را در مقام اخلاص مشاهده نمائی زیرا در این صورت اخلاص تومشوب به ریا و خودخواهی شده و شیطان علیه تو دست پیدا می‌کند و نشانه‌ی خاطره وی آن است که تو را بر سر پانگه می‌دارد و به شتاب زد کی و ادار می‌کند و راحتی قلبی در خود احساس نمی‌نمائی و چنان است که از تیر کیها استقبال می‌نمائی و کارهای تورابا ریا کاری ممزوج می‌سازد و تو را به توجه به غیر حق می‌خواند و اعضا و جوارح تو را بر اثر نزول خویش به یکدیگر می‌کوبد.

واز آنجا که حق تعالی نسبت به بند کاشش مهر بان است کاهی اوقات صلاح کرد کاری خود را در آن می‌داند که آنان را بواسطه شیطان به مقام قرب راهنمائی فرماید. بدین توضیح که وی علاقمندی به عبادت را آنهم برای خدا بلکه برای توجه مردمان به وی در

دل ایشان ایجاد می‌نماید و در این موقع است که محض توجه خلق به ایشان به عبادت خدا اقدام می‌نمایند و هر کاه آفرید کان نگران به عبادت آنان بوده باشند به رغبت ایشان افزوده می‌شود و آنکاه که این معنی را برای خود برقرار یافتند در دریای تعب و بند کی حق غوطه‌ور گردیده و در نتیجه آن عبادت را محض حق تعالی انجام می‌دهند و از عبادتی که برای حق تعالی انجام می‌دهند و از اذکاری که در موقع خود می‌خوانند لذت می‌برند و شیرینی آنرا در کام خویش احساس می‌کنند و در نتیجه آن لوازم عبادات و اذکار که عبارت از علوم و اسرار و انوار باشد برای آنها ظهور می‌کند این است که از خلق اعراض می‌نمایند و به تمام معنی متوجه به حق تعالی می‌شوند و مادامیکه شیطان باتست و با چنین حالتی که برای تو پیش آمد کرده به او اجازه هیچ‌گونه عکس العملی نخواهد داد و مأمون از تو نخواهد بود.

### در بالین عیسی

از حضرت عیسی علیه السلام نقل شده در یکی از اوقات خوابیدن بود و خشتشی را زیر سر خود گذارده بود به مجردیکه از خواب بیدار شد شیطان لعین را در بالین خویش مشاهده کرد پرسید برای چه در بالین من قرار گرفته‌ای؟ کفت به جهت طمع داشتی که بتوداشتم در بالین تو آمدم: فرمود ای ملعون مگر نمی‌دانی که من روح اللهم

وچگونه به چشم طمع و آزمندی بهمن نگران شدی؟ گفت آری تو روح خدائی و بر اثر متعای که از من در دست انتضاع خود قرار داده‌ای دل آزمندم را بسوی تو متوجه ساختم عیسی پرسید آن متع که وسیله‌ی آزمندی تو بهمن شده است چیست؟ گفت همان خشتش است که آنرا زیر سرت گذارده‌ای: عیسی متذکر شده آن خشت را دور افکند و شیطان از او جدا شد.

### ورود در خلوت

آنگاه که من در خلق را به روی خود بسته بودم و در خلوت نشسته و بیاد خدا مواظب بودم و باز کار قلبیه و قالبید می‌پرداختم شیطان بر من وارد شد و حیله‌ها بر انگیخت و تشویشها بجای آوردتا از خلوت بیرون خرامم و از یاد حق تعالی دست بردارم در آن هنگام شمشیر همت را که از غلاف بیرون آمده بود مشاهده نمودم که از سرتا پا و از نیش تا قبضه اش الله الله نگاشته و حک شده بود و به وسیله‌ی آن لشکر خاطره‌ها را که موجبات اعراض من از حق تعالی ایجاد می‌کردند از خویش راندم و در آن حال بدلم خطور کرد که کتابی در آداب خلوت بنگارم و آنرا بنام «حبل المرید على المرید» بنامم بدنبال آن با خود گفتم سرز او را نیست این تأثیف را بدون اجازه‌ی از شیخم تدوین نمایم این بود که در باطن با وی به مشورت پرداختم و چگونگی تصمیم خویش را به اطلاع او رسانیدم و بر اثر ارتباط

نژدیکی که با وی داشتم از او شنیدم از این خاطره خودداری کن  
چه آنکه خدا از چنین خاطره‌ای بیزار است و این خاطره همانا  
خاطره‌ی شیطانی است که بدین وسیله با تو ملاحظت کرده و حیله-  
گری می‌نماید و اوست که خود را به نام مرید (بفتح میم به معنای  
سر کش) نامیده گویا می‌پنداری کد او به خود ناسزا نمی‌گوید و  
تو هستی که وی را مردود و سر کش می‌خوانی و حال آنکه چنین  
نیست و او می‌خواهد با این دسیسه که تأثیف چنان کتابی باشد تو  
را از یاد خدادور بسازد و پرده نسیان بر چهره حقیقت بکشد باشند  
این واقعه متنبه شده و از تأثیف آن منصرف گردیدم.

### مشورت با شیخ

هر گاه خاطره‌ای در دل تو خطور کرد و یاتمایلی در آن بوجود  
آمد برای انجام آن با شیخ خود مشورت نما اگر کفت این خاطره‌ای  
که قلبت را بدان متوجه ساخته خاطره‌ی حق است یقین بدان که  
آن حق است و اگر اظهار کند که آن خاطره‌ی نفسانی و یا چنین  
و چنان است بدان که بهمان حالی است، که وی اظهار داشته و این  
قانون همواره باید رعایت شود تا چاشنی ذوق نصیب تو بشود و آن گاه  
که از چاشنی ذوق برخوردار گردیدی خود آن خاطره را خواهی  
شناخت و حق از باطل را امتیاز خواهی داد و انگیین از حنظل را با  
ذوق معنوی جدا خواهی گرد.

آری بین شیرین وتلخ را امتیاز می‌دهی لیکن باید کفت امتیاز عبارتی بس مشکل است زیرا هر گاه از تو پرسند تفاوت میان عسل و حنظل چیست؟ می‌گوئی آن یک شیرین است و آن دیگر تلخ است و اگر بگویند شیرینی کدام و تلخی کدام است نمی‌توانی پرده از چهره حقیقت شیرینی و تلخی برداری و کنه آنها را با بیان جنس و فصل و دیگر از عوارض ایرادنامائی آری تنها عملی که در این باره از تو به ظهور می‌پیوندد همان است که نشانها و نتیجه‌های آنها را متعرض می‌شوی و می‌گوئی تلخی آن است که نفس آدمی از پذیرفتن آن اعراض می‌کند و حالت قبضی بهوی دست می‌دهد و شیرینی آن است که نفس آدمی آن را پذیرا کردیده و حالت ابساطی از آن احساس می‌نماید و یا می‌گوئی شیرینی نیکو و موافق با طبیعت است و تلخی زشت و مخالف با طبیعت است آن یک موجب انقطاع و تفرقه است و آن دیگر وسیله اتصال و اجتماع است آن یک را معده می‌پذیرد و آن دیگر را از پذیرش خودداری می‌کند و به همین نسبت هم میان دو گونه شیرینی و تلخی امتیاز می‌دهی و همه این امتیازات در صورتی است که ذوق آدمی سالم و بیرون از هر گونه کدورتی باشد و هر گاه فاسد و فاسالم باشد شیرینی را تلخی و عسل را حنظل خواهد یافت چنانچه شاعری کفته: (منتسبی)

و من یک ذافم هر مریض	یجعد مرا به الماء الز لا لا
آنرا که دهان تلخ و بیمار بود	از آب زلال سخت بیزار بود

## مداوای شیخ

و بدان نسبت آغاز و انجام امری را باید سنجید چه آنکه آغاز آن بیماری و انجام آن تندرستی است چه آنکه قلب در آغاز کار بیماراست و هر گاه شیخ طبیب که در فن طبابت مهارت بسزائی دارد به درمان آن بکوشد تندرست می‌شود و از بیماری نجات پیدا می‌کند و قلب بیمار همان قلبی است که در آغاز کار شیرینی عبادت را تلخ و تلخی بزهکاری را شیرین میداند و هر گاه از برکات مداوای شیخ بهبودی پیدا کند تندرست شده مطلبی سليم است و آنکاه است که از چاشنی حقیقت برخوردار می‌گردد و به خوبی از دستورهای حق تبعیت می‌نماید.

## مسئله

### اسقاط تکلیف

آیا تکلیف از خواص بند کان خدا اسقاط میشود ؟ آری اما نه به این معنی که آن عده بند کان از انجام تکالیف محروم و معاف باشند بلکه اسقاط تکلیف به این معنی است که تکلیف ماخوذ از کلفت است که به معنای مشقت بوده باشد بنابر این آنان جوری برای خدا عبادت میکنند که احساس هیچگونه کلفت و مشقتی در خود نمی نمایند بلکه از انجام عبادت لذت می برد و از آن شاد کام گردیده بطریب می آیند چه آنکه نماز مناجات با بی نیاز است .

از طرف دیگر هر کاه عابد از خواسته های شیطان موافق نماید و به مخالفت با خدای رحمان اقدام کند از مناجات با او لذتی احساس نکند بلکه مناجات با او موجبات مشقت و فاراحتی باطنی او را فراهم می آورد برای آنکه راز و نیاز کسی که دم از

مخالفت می‌زند امر مشکلی است و بار کر آنی است که بر کالبد آدمی  
بار شده است.

از طرف دیگر هر کاه عابد با خواسته خدای بخشنده موافقت  
نماید و با شیطان مخالفت کند نمازی که انجام می‌دهد مناجات با  
دوست و راز و نیاز با اوست و این عمل از مهمترین و لذیذترین  
امور او خواهد بود که انجام داده است.

### بیانی از حضرمی

از ابو عبدالله حضرمی نقل شده می‌کفت: مردم می‌کویند من  
حلولی مذهبی و معتقدم که تکلیف از بند کان خدا برداشته شده و  
قابل به اسقاط تکلیف در پاسخ آنها می‌کویم چگونه ممکن است  
حلولی مذهب باشم و حال آنکه در عالم وجود جز خدا دیگری را  
سراغ ندارم و چگونه قابل به اسقاط تکلیف و حال آنکه از کودکی  
به انجام تکالیف الهی می‌پرداختم و بدانها مواظبت داشتم و تا این  
وقت هم دست از تکلیف برداشته‌ام، آری من می‌کویم بند کان  
ویژه خدا در انجام تکالیف الهی احساس هیچ‌گونه مشقتی در خود  
نمی‌نمایند.

## فصل

### تبديل ذوق

ذوق و مشاهده چشش و نگریستن دو موضوع ثابت و پایدارند و از حیث سبب تفاوتی در میانشان وجود دارد چنانچه سبب مشاهده فتح بصیرت است به این معنی که هرگاه کشف غطا شود و پرده از جلو دید سالک برداشته شود دیده بصیرت او نورانی گردد و سبب پیدايش ذوق تبدل وجود و ارواح است و همانا ذوق همان وجوداني است که مرتبط با آن چيزی است که برای سالک بوقوع می پیوندد و در این تبدل که موجب پیدايش ذوق بود تبدل حواس هم محسوس است به این معنی که حواس پنجگانه به حواس دیگر تبدل می شود و نمونه آن خواب است که نسبت به عموم مردم تحقق پیدا می کند چنانچه هرگاه انسانی بخوابد و اندکی شانه از زیر بار سنگینیهاي وجود تهی سازد و حواسش به وسیله‌ی دریاهای وجود منسد کشته از کار بیفتند حواس دیگری که مربوط به عالم غیب است از جهت او به وجود می آید از قبیل چشم و کوش و شامه و دهان و دست و

پا و بلکه وجود دیگری برای او پیدا شده چنانچه به چشم دیگری می‌بیند و به گوش دیگری می‌شنود و با دهان دیگری لقمه غیبی را می‌کشد و می‌خورد و کاهی پس از آنکه از خواب بیدار شد شیرینی آن غذا را که در خواب خورده است دردهان خود احساس می‌کند و همچنانکه در خوابست سخن می‌گوید و راه می‌رود و اقدام بکاری می‌کند و به شهرهای دور دست عزیمت می‌نماید و دوری راه هم هیچگونه حاجب و مانع او نمی‌شود و آن وجود که در رویا برای او ایجاد شده کاملتر از این وجود است که در حال بیداری از آن استفاده می‌کند.

و کاهی در وجود رویائی پرواز می‌کند و بروی آب حرکت می‌نماید و در میان آتش وارد می‌شود و آتش او را نمی‌سوزاند و به راستی آنچه کفته شد حقایقی است که اتفاق افتاده و سزاوار فیست آنها را گزافه پنداری و چنانچه کفته شد اینگونه اتفاقات اتفاق حقيقی است و خواب هم برادر مرگ است.

و آنچه را که انسان عادی در رویا بدست می‌آورد و به حسب نیروی وجودی ناچیز خود احساس می‌کند انسان سالک برتر و بهتر از آنرا درین خواب و بیداری احساس می‌نماید و این تفاوت بجهت وجود ناچیز و ناتوان عامی و نیروی وجود شریف و نفیس سالک است سپس همان وجود شریف تقویت یافته تا جائی که همان رفتار بین النوم واليقظه را بطور مشاهد ابر از می‌دارد چنانچه بصورت ظاهر

در فراز آسمان می پردو برد و آب راه می رود و در میان آتش داخل می شود و آتش هم صدمه ای به او وارد نمی آورد می بیند و می شنود می کیرد و بالا و پائین می رود و صعود و نزول می کند و بدست همت خودهر گونه تصرفی را که اراده کند انجام می دهد لیکن انسان عامی که از نعمت سلوک بهر چای ندارد بر اثر احتیاجی که از ناحیه وجود عاریتی از جهت او ایجاد شده از ظهور آنها در عالم بیداری کاملا محجوب و منوع است.

### مراتب مشاهده

قابل توجه است که مشاهده در آغاز کار از راه صورت و خیال بوجود می آید و از آن پس که رنگهایی برای او پیدا می شود و مشاهده ذاتی برای او پیدا می شود بعد از آن ذات اشیا را در ذات واحد مشاهده می کند و سبب صورت و خیالی که در آغاز پیداشده از آن است، که صورت و خیال دو نیروی خدمتکاری برای عقل اند که درسر وجود دارد و اشیاء به نحوی که باشد مانند ریسمان یا تور ما هیکلی است که ما هیکل همراه دارد و صورت و خیال اشیاء را در اختیار خود درآورده و در معرض دید عقل قرار می دهد و آنهم در آنها تصرف می کند و نظر همانند سگ شکاری است و آنگاه که معانی به خودی خود و بدون آنکه دست دیگری در کار آنها مداخله داشته باشد وارد گردند عقل آدمی ریسمان تصور و تخیل

را بسوی آنها پر قاب کرده و یا سک نظر را به جانب آنها کسیل نموده و آن سک هم نباید ستوری که دارد با نیش تصور و تخیل در خود آنها را شکار می یکنند پس از آنکه معانی به توسط تصور و تخیل در دام افتادند قوه ممسکه آنها را نگهداری کرده و قوه مذکور عقل را از وجود آنها باخبر ساخته تا تصرفات لازم را در آنها به انجام بر ساند و از آنها پرسد که از کجا آمده‌اند و چیستند و عازم کجا می‌باشند و نظرشان از آمدن در باطن آدمی چه بوده است پس از این به قضاوت شکفت آوردی نسبت بدانها می‌پردازد.

کفیم قوه تخیله و مصوره دامی است که معانی را در دست شکار خود در می آورد. اکنون باید گفت قوه تخیله معانی یاد شده را به جامه مناسب با وضع و حال خود بوده باشد می‌آراید و قوه مصوره بصورت بندی باطنی آنها می‌پردازد چنانچه دشمن خسیس و نااصل را بصورت سک و دشمن شریف و با اصل را به شکل شیر و مرد بزر گوار را به هیئت کوه و سلطان را بر ویه دریا و مرد سودمند را بمتابه درخت بازور و ناسودمند را همانند درخت بی‌بار و سود و روزی را به خوراک و دنیا را به نجاست و پیرزال و امثال اینها را بوجه مناسبش تشبیه و همانند می‌داند و سر علم تعبیر و مهارت در آن هم به این است که هر چیزی را مناسب با خودش تفسیر و تعبیر نماید.

### عقل و حس

آنگاه که عقل تیر از کمان خود بگذراند و با هدف خویش

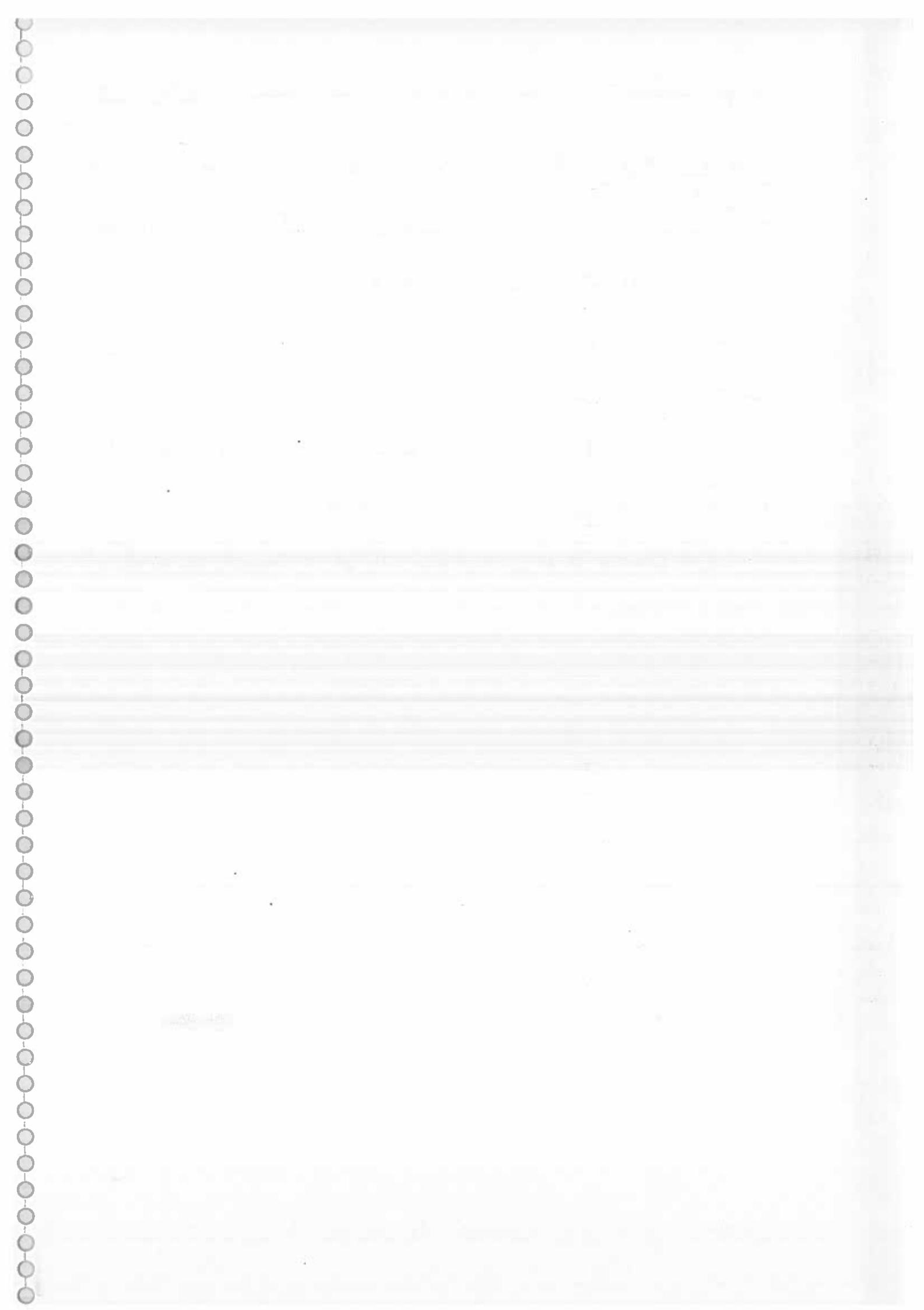
روبرو گردد و با کمال قدرت و نیرومندی بکارهای مربوط به خود اقدام نماید می‌فهمد اولین حسی که وی را به حکومت دعوت کرده دروغ و بیهوده بود مثلاً آنجا که بتوی گفته حقیقتی جز آنچه که تو می‌بینی و می‌شنوی و می‌چشی و می‌بابی وجود ندارد و اینگونه مطالب را در ضمن گفتگوهای طولانی با وی بعمل می‌آورد و عقل هم در برخورد اول تا اندازه‌ای اظهارات وی را تصدیق می‌کند و پس از آنکه با علم و احساس دیگری روبرو شد باز هم تصدیق آن اقدام می‌نماید و به اندازه تحت تأثیر آن قرار می‌گیرد که اگر علیه حس غیبی قیام نماید با حس غیبی آنگونه رفتار می‌کند که مدعی حقایق علیه انسان سفسطه قیام می‌کند چنانچه شکم او را با کارد پاره می‌کند و سر او را با سنگ می‌کوبد و شمشیر رابر سر او فرود می‌آورد و زنجیر بیای او می‌افکند و از این راه درد و رنج در او ایجاد می‌کند تا در نتیجه آنها بوجود حقایق اعتراف نماید و آنگاه که به اشتباه اولین حس برسد وی را تکذیب می‌کند و از آن اعراض می‌نماید و از شکار کردن مطالب حسی خودداری می‌نماید و در مدتی طولانی از هر گونه تصرفی دست بر می‌دارد و از عالم صور و خیال رو گردان می‌شود و سکان شکاری و دامهای شکار را از گرفتن هر گونه شکاری ممانعت می‌کند در این موقع است که معانی در ضمن رنگهای مختلفی بواسطه رابطه‌ای که میان آنها و نیروی بصیرت برقرار گردیده هویتا می‌شود و بدنبال آن معانی یاد

شده در چشميهای معاني که قلب باشد فنا می‌شود و حیثیت خود را از دست می‌دهد و بصورت رنگ واحدی که رنگ سبز باشد که رنگ حیات قلب است متجلی می‌گردد پس از این رنگ عقیقی که رنگ عقل بزرگ هویدا می‌شود و کسی که به این پایه‌ی از کمال رسیده باشد آنچه را که می‌خواسته به دست می‌آورد و آنچه را که مانع وصول خویش احساس می‌کرده از وی سلب می‌نماید و برای وصول به این موضوع اراده شخصی هیچگونه مدخلیتی نداشته و ناخودآکاه بوجود می‌آید بلکه محلی برای خودداری از آن ملحوظ نمی‌باشد زیرا کسی که از رفتن در آتش احتراز می‌کند از آسایش خویش هیچگونه ابائی نخواهد داشت.

### ظهور رنگ

بدیهی است که رنگ حیات و عقل به آسانی بدست نمی‌آید بلکه ظهور آن پس از آن است که بار سنگین مجاهده را به دوش بکشد زیرا انسان مجاهد هنگامی که به نگهداری دروازه صدق و اخلاص پردازد و ارادت سنگینی همانند کوههای سر به آسمان کشیده براو وارد می‌شود تا بحديکه از سنگینی آنها در زمین فرو می‌رود و هیچگونه ناراحتی و اضطرابی از خود به ظهور نمی‌رساند و حرکت برخلافی از او سر نمی‌زند و روزگاری را بدان حال سر می‌برد و در این مدت عقل کبیر بر او نازل می‌گردد و رنگ

او در برابر شویدا می‌شود و چنان ماند که بر لوح سیاه فامی نقطه‌های سرخ آگینی چون عقیق افتاده باشد و تعبیرات بزرگ و کوچک به اندازه‌ای که فرق حجاب تقاضا می‌کند اتفاق می‌افتد و این حجاب از بهترین و در عین حال از مشکلترین حجابات است. و هر گاه سال‌کی این رنگ را درحال غیبت از خودش مشاهده نماید حالت تزلزل و تشتت خاطر در خود احساس می‌نماید و سبب اینکونه تزلزل از آن است که ناتوان تاب رؤیت توانا را ندارد و اینکونه پیش آمدها در نهایات سلوك است نه در بدايات آن.



## (فصل در استغراقات)

### اولین استغراق

نخستین استغراق، استغراق وجود ذکریست و این کونه استغراق در صورتی بوجود می‌آید که اجزای خبیثه و بی اساس به آتش استغراق بسوزد و اجزای پاکیزه و اصیل باقی بماند.

بدنبال این دکر کونی باید بگوئیم هنگامی که ذکر وجود را با گوش هوش استماع کردی بر تست که از هر جزئی از اجزا ذکر ویژه‌ی آنرا استماع کنی چنانچه از دمیدن در بوق آواز ویژه‌آن وازپایی اسب که بر زمین سخت وارد می‌شود آواز بخصوص آن شنیده می‌شود و هرگاه ذکر هر یک از آنها از استقامت کامل بر خوددار شود آوازی که از آنها بگوش می‌رسد همانند آوازی خواهد بود که از زنبور عسل شنیده می‌شود و حال آنکه پیش از استقامت کامل، ذکر بصورت دائره‌ای در سر می‌پیچد و به حالت

صعود در می آید و آوازهای پای اسب و کوس و بوق را استماع می نماید و ذکر همانند پادشاهی است که هر کاه در محلی وارد شود به تنهائی نزول نکرده بلکه همراه با بوق و کرنا و امثال آنها وارد می شود تا کار بجایی می رسد که خوف مرگ بر او باشد آری آن کس که قدم بصدق و صفا گذارده باشد هیچ گونه بیم هلاکتی در او نباشد.

### در حال خلوت

در یکی از اوقات که به خلوت نشسته و در بروی غیر بسته و بذکر اشتغال ورزیده بودم صداهای بوق و کرنا و امثال آنها را همراه با دردهای جانکاهی احساس می کردم و من در آن هنگام با کمال صدق و صفا بسر می بردم و بهترین اعضای وجودی خودم را که پاره دلم باشد فدای آن استان نموده بودم بدنبال آن صداهای ناهنجار و جانکاه گزارش حال خودم را به اطلاع شیخ رسانیدم خطاب به من گفت اینک صلاح در آنست که از خلوت بیرون آئی و ذکر را رها کنی مبادا آنکه از این راه دیوانه شوی و با قالب تهی کنی در تعقیب پیشنهاد شیخ معروض داشتم هر کاه در طریق ذکر و خلوت از اغیار غالب تهی کنم بهتر از آنست که دست از خلوت بردارم و در محل آرامش ظاهری بسر بیم تا بمیرم . شیخ ذرا پاسخ من گفت اکنون از درون خود استخبار کن و ببین از زبان

دروني خود چه می شنوی هر کاه بر استی عزیمت داری تا در این راه  
از جان بگذری و بمیری با کی بر تو نخواهد بود.

هفته‌ای نگذشت که خدای تعالی آن عقده را کشود و فرشته  
ذکر در سر من جای گرفت و آهنگ اقامت نمود و نور چشم من  
ظاهر گردید و به آرزوئی که بدنبال آن قدم در این راه گذارد بودم  
نایل گردیدم و لذت روحانی و نشاط قلبی برای من ایجاد شد و به  
یقین می‌دانم فتح این باب که برای من دست داد منحصر به آن بوده  
که من در این راه صداقت داشته و با قدم اخلاص این ایام را سپری  
کردم.

## کشف سر

اکنون باید فهمید چرا در چنین موقعی اینگونه صدای های  
وهمناک و درد خیز بوجود می‌آید؟ علت اصلی آنست که ذکر حق  
با کلیه مساوی حق تعالی ضدیت و خصوصیت ویژه‌ای دارد و هر کاه  
در محلی وارد شود می‌کوشد تا در نزدیکترین فرصت آن دشمن  
را از پای دراندازد و به اجتماع ضدین از قبیل اجتماع آب و آتش  
پایان دهد.

## صوتیهای دیگر

کفتیم پیش از آنکه سالک بحالت استقامت در آید صدای بوق و

کرنا و امثال اینهارا می‌شنود و بدبال آنها صداهای مختلف دیگری از قبیل صدای آب و باد و آتش را که زبانه می‌کشد و صدای بادها و صدای سم ستوران و صدای برگهای درختان را که از وزش باد بحر کت درمی‌آیند استماع می‌کند و علت شنوائی صداهای مختلف آن است که آدمی من کب از هر گونه جوهر شریف و وضعیع است گوهرهایی که از آسمان و زمین و آنچه در میان این دو وجود دارد فرا گرفته شده است و صداهای مختلف ذکرها بی ای است که هر اصل و عنصری از این جواهر از آنها برخودداری دارد و کسی که اینگونه صداها را استماع نماید چنان است که با زبانهای مختلف به تسبیح و تقدیس خدا پرداخته باشد و استماع اصوات مختلف از جمله شرایط این راه است واستغراق چنانی نتیجه ذکر لسان است که با نیروی هر چه تمامتری انسان سالک بدان اشتغال داشته باشد.

## دومین استغراق

پس از استغراق نخستین نوبت به استغراق دوم می‌رسد در این استغراق درذ کر از بالا سراسالک به شکل پارچه‌ی دایره مانندی کشاده می‌گردد و در نتیجه کشایش آن تیر کی و آتش و سبزی از فوق به تحت نازل می‌گردد تیر کی همان تیر کی وجود و آتش آتش ذکر و سبزی، سبزی قلب است.

جای این سؤال است که چرا برای اولین بار در ذکر از طرف بالا کشاده می شود پاسخ آن است که ذکر کلمه طبیه‌ای است که همراه با مواجهه هویت از طرف بالای سر صعود می کند و به پیشگاه حقتعالی معرفی می شود و خدا هم او را در پرتو فضل خود قرار می دهد و از نعمت خویش که از واردات روحانیه و انوار قدسیه است بر خوردار می سازد و سر اپای او را امن و ایمان و رغبت و شوق و محبت و ایقان و اتفاق و عرفان فرا می کیرد و مملو از فیض و کمال می شود و در این هنگام که قلب سالک آزاده شده و از هر گونه عارضه‌ای در امان است و با کمال تندستی بسوی پروردگار توجه می نماید ذکر حق تعالی در دل او استغراق یافته آنهم نه استغراق فنا بلکه استغراق و قوع و ورود در قلب و در این موقع چنین وانمود می شود که قلب همانند چاه است و ذکر به مثابه دلوی که در آن واقع می شود تا از آن آب بکشد و بدنبال این پیش آمد پرسشی در اعضاء و حرکاتی ناخودآگاه که سابقه‌ای نداشته از قبیل حرکتی که در وجود رعشه دار می باشد بوجود می آید و هر گاه انسان سالک از ذکر موظف خود باز بماند قلب حرکتی در سینه نظیر حرکت چنین در شکم مادرای بجاد میکند و در نتیجه آن مطالب ذکر میشود.

و به تشییه‌ی دیگر قلب آدمی مانند عیسی بن مریم و ذکر قلبی او همانند شیری است که نوشیده و هر گاه نیر و مند و بزرگ شود نالهای از او بسوی حق تعالی صاعد می شود و صدا و فریادهای

ضروری شوئی که دلیلی بر اشتیاق او بذکر و مذکور است بگوش می‌رسد و وصول آن منوط به سابقه و اطلاع قبلی نمی‌باشد ممکن است صاحب چنین قلبی از چگونگی ذکر و مذکور غافل باشد در عین حال این موقعیت بوی دست خواهد داد و ذکر قلب شباhtی به صدای زنبور عسل دارد و فریاد بلندی نیست که تشویش خاطر ایجاد کند و بیش از اندازه هم پوشیده نیست که بگوش نرسد.

### نشان ذکر قلب

از جمله نشانها و علامات ذکر قلبی یکی آنست که انسان ذاکر در برابر خود چشمهای از نور مشاهده می‌کند که بسرعت هر چه تمامتر جریان دارد و انسان سالک با دیدن آن احساس آرامشی در خود می‌نماید و با آن علاقه پیدا می‌کند و از نشانهای آن این است که جاپ راست ذاکر کشایشی پیدا می‌کند و بر اثر آن نشانی بر پهلوی راست مانند اثر زخمی هویدا می‌گردد و از محل جریحه حسی نورهای ذکر بیرون می‌آید بدنبال آن اثر جریحه مذکور به قلب سرایت پیدا می‌کند در نتیجه از پهلو به پشت ظاهر می‌گردد و چنان ظهوری دارد که سالک ظاهر و باطن و داخل و خارج خود را مملو از آن احساس می‌کند و دری گشاده می‌گردد که قلب و روح قدسی از آن بیرون می‌آیند و چونان سواره بر مرکبی که در تحت اختیار دارد سوار می‌شود و مراد ما از سواره

لطیفه ناطقه است و منظور از مرکب قالب است و در آن هنگام  
کاست که مرکب قالب را کب خود را که لطیفه ناطقه است بمحاضر  
حقیقت معرفی می کند.

### استغراق سوم

مربوط به وقوع ذکر در باطن است و این واقعیت در صورتی  
ایجاد می شود که ذاکر از ذکر و مذکور غایب شده باشد و ذکری  
که متوجه بدان می شود در حالتی است که در کمال حیرت زدگی  
در آمده و غرق در بحر ذکر شده باشد و از نشانهای آن، آنست  
که هر کاه تو از ذکر غفلت کرده باشی او از تو غافل نشده باشد  
و مانند پرنده تیزپری به پرواز در می آید تا تو را متنبه ساخته از  
غیبت به حضور راهنمائی کند و از نشانهای آن، آنست که سر و  
کلیه اعضاء و جوارح تو را آنچنان می بندد و از کار می اندازد که  
کویا به زنجیرها و بندهای آهنین بسته شده باشد و از علامات آن،  
آن است که آتش شعله ور آن خاموش نمی گردد و انوار دخندهی  
آن از میان نمی رود بلکه همواره انوار آن را در حال صعود و  
نزول مشاهده می نمایی و آتشهایی که در اطراف تو شعله ور گردیده  
آتشهای برافروخته و صاف است.

### اقسام ذکر

ذکر حرفی که حضوری در آن رعایت نشده ذکر زبان است و ذکری که حضوری در قلب پیدا کند ذکر قلبی است و ذکری که انسان ذا کر را از غیبت به حضور دعوت کند ذکر سری است اینکه هر گاه از غیبت به حضور بازگشتی و این معنی هویدایی برای ذکر باشد به یک درجه نازل شده و اگر از ذکر و حضور هر دو غافل شده باشی و به لقلقه‌ی لسان اکتفا کرده باشی به درجه‌ای دون درجه قبلی نازل گردیده.

### ذکر و سلطنت

ذکر هر چند هم زبانی باشد سلطنت عظیمی بر شخص پیدا می‌کند لیکن این سلطنت را در برابر وجود به ظهور نمی‌رساند برای اینکه وجود است که بر اثر شدت احتیاجابی که از ذکر دارد از سلطنت آن محروم می‌گردد و هر گاه انسان سالک بر اثر خواب و یا بوسیله غیبت از خود از وجود عاریتی عاری گردد و فاتوانی وجود عاریتی هویدا شود از سلطنت و ذکر و ظهور آن برخورد دار می‌شود و سلطنت ذکر همان نوریست که از بالا سر و یا از پیش روی سالک می‌درخشد و با درخشش آن حالت تزلزل و یا افشا در سالک بوجود می‌آید و در اینحال بر اثر بیمی که در باطن او پیدا می‌شود لا اله الا الله می‌گوید و نیروی عظیم و یا شدت فوق تصوری

به او دست می‌دهد تا به حدیکه به سجده درمی‌آید و دست توبه و افابه به درگاه خدای عز اسمه دراز می‌کند و از این راه سلامتی و ایمنی خود را تحصیل می‌نماید و این جریان در حد خدمتی است که سالک نسبت به ذکر انجام داده و مواظبتنی است که در دوران سلوک از آن داشته است.

### اقسام نفس

نفسها بر سه گونه است: ۱- نفس اماره بالسوء و این نفس عمومی است که همه مردم از آن برخودارند و این نفس تیره و تاریکی است و هرگاه ذکر حق تعالی در درون آن فراد بگیرد مانند چرا غی که خانه تاریکی را روشن می‌کند درون آنرا منور می‌سازد و در این هنگام بخش دوم آن که نفس لوامه است ظهور می‌کند و خانه را مملو از نجاست و سگ و خوک و پلنگ و یوزپلنگ و الاغ و کاو و فیل و امثال اینها از موجودات ناپسند دیگر مشاهده می‌کند بدنبال آن می‌کوشد که آن موجودات را که عبارت از اخلاق ناپسند بوده و بدآنصورتها مجسم گشته از درون آن خانه بیرون براند و این ماجرا در هنگامی بود که خانه درونی به انواع نجاستها آلوده شده و به انواع جراحتها از زاحیه آن همه حیوانات درونه جریحه دار گردیده است او در تعقیب بیرون راندن آنها و پاکیزه ساختن خانه را از همه گونه آلودگیها بذکر حق تعالی ملازمت کرده و دست

انابه به در گاه حضرش دراز می کند تا آنجا که سلطنت ذکر بر او استیلا می نماید و کاملاً موافع دست یابی به پیشگاه حق متعال را بر طرف می سازد پس از این به سومین نفس که نفس مطمئنه است نایل می شود و باز هم جدیت می کند تا به جمع آوری اثاث خانه پیردازد تا آن خانه را به جالبترین اثاییه مزین بسازد و با بهترین زیورها درو دیوار آنرا بیاراید و خانه را از هر جهت برای پذیرائی سلطان که در آن نزول اجلال می نماید فراهم سازد و از آن پس که سلطان حقیقت در آن نزول کرد و در حقیقت به تجلیات خود پرداخت اطمینان برای او حاصل شده و آرامش ویژه در خود احساس می کند.

### نشان نفس اماره

نفس اماره در مقام مشاهده دارای نشان بخصوصی است و آن علامتهاي دائمه بزرگی است که از پیش روی تو هویدا می گردد و مانند قیر قادریک است سپس بحالت فنا در آمده چنانچه آنرا مانند ابری مشاهده می نمایی پس از آن تغییر شکل داده و مانند هلالی ظاهر می گردد و این شئی هلال مانند اتصالی با گوشهای از آن ابرها دارد و طولی نمی کشد آن شئی هلال وش بشکل خود هلال ظاهر می گردد.

و هر گاه سالک در مقام نفس لوامگی بملامت و سرزنش

نفس خود پردازد از گونه راستش چیزی همانند خود شید سرخ گونی ظاهر می کردد چنانچه گونه سالک احساس گرمی آنرا در خود می نماید و گاهی همان اثر خود شید گون در برابر گوش و هنکامی در مقابل پیشانی و گاهی بالای سر سالک هویتا می شود و این نفس لوامه با همه شئوناتی که دارد همان عقل است.

### علامت نفس مطمئنه

نفس مطمئنه نیز در مقام مشاهده نشان ویژه‌ای دارد و آن آن است که گاهی در برابر تو مانند دائرة چشمی بزرگی ظاهر می شود و از آن نورهایی می درخشد و گاهی انسان سالک که از خود غایب شده آنرا مانند دائرة چهره خود که از نور صافی تشکیل یافته و همانند آئینه صیقل زده است ظهور می کند و این دیدار در هنکامی است که به جانب صورت توجه کرده و فانی در آن گردی و صورت تو در این موقعیت همان نفس مطمئنه است و گاهی بر اثر غیبیتی که از تو بوجود آمده است آنرا با فاصله هزار منزل دور از خود مشاهده می نمایی و منازل مزبور در حدی قرار گرفته که هر گاه به یکی از آنها وارد شوی بلا فاصله خواهی سوخت.

### دائره‌های چهره

در نهایت سیری که برای سالک اتفاق می افتد دائره‌های چندی

در چهره‌ی او نمودار می‌گردد از جمله دو دائیره چشم است که از نور در خشنده‌ای تشکیل یافته و هر کاه به راست و چپ توجه کند این نور هویدا می‌گردد و دائیره دیگر دائیره نور حق است که از میان دو ابر و دو چشم بوجود می‌آید و در این دائیره نقطه‌ای که در میان آن باشد دیده نمی‌شود به خلاف دائیره دو چشم که در میان آن نقطه‌ای وجود دارد و کاهی است که دائیره دو چشم در نقطه‌ای که در آن وجود دارد فانی می‌شود در نتیجه خود آن نقطه باقی می‌ماند و آن دو دائیره فانی می‌گردد و دائیره روح است که در برابر بینی ظاهر می‌گردد و دیگری نور زبانست که دائرة نداد بلکه آن مطلق و همانند ریزش آبی است که دائیره‌ای در آن محسوس نمی‌باشد و برای نور گوش دائیره‌ای وجود ندارد بلکه نور گوش دو نقطه‌ای از نور ند که در مادرای دو دائیره چشمان ظاهر می‌گردد.

### گزارشی از خلوت

آنگاه که در خلوت بودم و از خویشتن غیبت داشتم عروجی برای من دست داد و در برابر خود شیدی را طالع دیدم بدنبال آن از تابش آن خود شید رنج بسیاری تحمل کرده و موظف گردیده که وارد آن گردم جریان برخورد و چکونگی این واقعه را از شیخ پرسیدم شیخ از خدا شکرانه بجای آورده گفت در واقعه دیدم که گویا عازم مکه مکرمه می‌باشم و توهم همراه من می‌باشی و در آن

هنگام خوردشید را در میان آسمان دیده خطاب به من می کفت ای شیخ آیا مرا می شناسی و میدانی کیستم؟ پرسیدم تو کیستی؟ تو کفتنی من همان خوردشید آسمان می باشم در این موقع شیخ ما عمار از اینکه هر دو واقعه مطابق و موافق یکدیگر اتفاق افتاده خرسندش و کفت در هنگامهای وارد عالم قلب شدم و شبهاهای را به مجاهدهی در راه خدا پرداختم و به آسمان می نگریستم تا اینکه آسمان در درون من قرار گرفت و چنان پنداشتم که خود آسمان شده ام و شبهای دیگری نیز نگران بدان بودم تا آنرا در زیر پای خود دیدم آنچنانکه در بالای سر خود مشاهده می کردم و شبهاهای را نگران به زمین بوده و در تفحص از آن برآمده که بر چه چیزی قرار گرفته و بدین حال بسر برده تا خود را در دائرهای از نور فانی در آن یافتم.

### لطیفه آسمانی

آری واقعاتی که اتفاق می افتد معلوم برای سلاک بوده و نهایت حقیقتی که از راه خط علمی به دست می افتد همان است که روح قدسی لطیفه ایست آسمانی و هر کاه از نیروی همت، فیض یا بگردد پیوند با آسمان پیدا کرده و آسمان غرقه در آن خواهد بود و بلکه آسمان و روح قدسی بصورت شئی واحدی منعکس خواهد شد و این روح همواره چون طایر تیزپری در پرش است و رشد و نمو دارد تا

اینکه بشرافت و اهمیتی که بالاتر از موقعیت آسمان است نایل می‌آید و بر آن تفویق پیدا می‌کند و یا می‌کوئیم در وجود آدمی از از هر معدنی گوهرهای تعبیه شده است و طالب هر معدنی جنس مناسب با آنرا تهیه می‌نماید و هر گاه در ارادت خود صادق و پایدار باشد و به راستی در مقام طلب بر آید و دست از کوشش و طلب بر قرار آن اصل را بدست آورده و بدان بھیوندد و اتفاق نیفتاد که آسمان را در زیر پا یا در درون خود مشاهده کنم. مگر آنکه در درون خویش طلب و عقابی احساس کرده که چرا در آسمان نبودم و یا چرا بزرگتر از آسمان و یا بحسب تفوقی که دارم چرا برتر از آن نبودم در هنگام آه و ناله و طلب و عقابی که با خود داشتم احساس می‌کردم هر یک از گوهرهای درونی من بسوی معادن خود باز می‌گردد و بدانها می‌پیوندد و آن دائره‌ای را که در هنگام توجه به زمین دربرابر خویش دیده و در آن فانی شدم همان دائره قدرت بود که مرا در محور خویش قرار داده بوده است.

### دو گونه مشاهده

مشاهده بر دو گونه است مشاهده ادنی و مشاهده اعلیٰ مشاهده ادنی همان مشاهده‌ایست که از توجه به زمین حاصل می‌شود و این نحوه مشاهده، مشاهده غیبی است نه مشاهده شهودی ظاهری و مشاهده‌ای که اتفاق می‌افتد مربوط به شکلها و رنگها و دریاها و آتشها و

بیابانها و شهرها و دهکدها و چاهها و کاخها و امثال اینهاست.

و مشاهده اعلیٰ مشاهده آسمان است که از ناحیه مشاهده خورشید و ماه و ستار گان و برجها و منزلهای بیست و هشتگانه قمر اتفاق می‌افتد و بالاخره هر چیزی که به رویت و یا شهود تو می‌رسد چنان نیست که همکی ذرات آنرا مورد شهود قرار بدهی بلکه چنانچه گفتیم پاره از آن به چشم شهود تو قرار می‌کیرد به این توضیح که کوه ر بجز از معدن خود شاهد چیز دیگری نبود فجز از کان خویش چیز دیگری را نمی‌خواهد و بغير از معدن خویش به چیز دیگری اقبال و توجهی ندارد بنابر این هر گاه آسمان یا زمین یا خورشید یا ستار گان یا ماه را مشاهده کردی باید بدانی که جزئی از آن معدن در درون تو ترکیه شده و خلاصه گردیده است و چنان نهنداری آسمانی که در عالم غیب مشاهده می‌کنی همین آسمان است که به چشم ظاهری تو رویت می‌شود بلکه در کیان غیبت آسمانهای دیگری وجود دارد که لطیف‌تر و خرم‌تر و باصفات و شاداب‌تر از این آسمان اند و به اندازه‌ای زیاداند که حد و حصری برای آنها محسوس نمی‌باشد و هر چه بیشتر به صفاتی باطن خودپردازی آسمان صاف‌تر و گرانبهای تر بشهود غیبی تو خواهد آمد و همچنین این لطائف ربانی ادامه پیدا خواهد کرد تا در مسیر عروجی خود به صفات الله نائل آیی و این واقعات بس کرانبار در نهایات سیر سلوکی است و چنانچه می‌دانیم صفات الله بی‌نهایت است و مراد ما از اطاله این جملات برای این بود که خیال

نکنی بداقچه دست یافته‌ای پایان سیر توبوده است و وراء آن لطیفه دیگری وجود ندارد و حال آنکه بهر موقعیتی که فائل آیی و رای آن موقعیتی برتر و عالیتر وجود دارد.

### محاضر حق

برای حق تعالیٰ محاضر بی‌نهایتی است که آنها را محاضر صفات باری تعالیٰ می‌کوئیم و انسان سالک با حال ویژه‌ای که برای او اتفاق می‌افتد می‌تواند این محاضر را یکی بعد از دیگری امتیاز بدهد مثلاً در حال عروج هر گاه به یکی از آن محاضر اتصال یافته‌بدون اختیار و ناخودآگاه نام آن محاضر به زبان توجاری می‌گردد و از صفت ویژه‌ی آن خبیر دار می‌شود و در نتیجه در محور آن محاضر و صفت آن به گردش در می‌آئی و به تسبیح خدای تعالیٰ می‌پردازی گاهی در مقام تسبیح می‌کوئی سبحان‌العلی‌الکبیر و هنگامی سبحان‌العلی‌الاعلی و وقتی می‌کوئی ربی و قادری و موقی هم احمد احمد می‌کوئی و بدین ترتیب بوظیفه‌ی خود اشتغال می‌ورزی تا در محور همکی محاضرها به گردش خود پایان می‌دهی.

و بدنبال مطالب یاد شده باید بگوئیم برای قلب در هر صفتی از صفات خدای عز و جل و همچنین در ذات اقدس او، سهم ویژه‌ای است و همواره رو به تزاید می‌گذارد و ارباب قلوب و صاحب‌دلان در باره آن متفاوتند و هر صفتی از صفات هم دائز مدار محاضر است

و در هر صفتی از صفات حق که قلب از سهمی از آن برخوردار است همان صفت به سبب سهمی که قلب دارد نصیب قلب می شود و متجلی در آن می کردد و در نتیجه صفات برای صفات و ذات برای ذات تجلی می نماید و گاه است که صفات شاهد ذاتند و هنگامی هم ذات در محاضر صفات مشاهده می شود و تجلی اول که تجلی قلبی باشد تجلی علمی است و پس از آن تجلی مشاهدیست که صفات شاهد آتند و یا در محاضر صفات مشاهده می شود پس از این تجلی اتصافی است که قلب سالک متخلق به این اخلاق و متصف به این صفات بشود به این معنی که وجود دهد و ایجاد کند و احیاء و اماته داشته باشد و بدیگران رحمت نماید و یا دست به شکنجه دراز کند و امثال اینها، از صفات فضل و عدل کفایم متجلی اتصاف از جمله تجلیات است و اینکه می کوئیم تجلی اتصافی دارای سه درجه است اول آن است سالک نسبت بخودش متجلی به صفات شده و از این راه تغییری در معانی بوجود آورد دوم در تغییر معانی یاد شده نسبت به خود و غیر خودش متصف بصفات بگردد سوم جوری متصف به صفات بشود که بتواند بطور کلی در وجودات و رنگها و معینها تصرف نماید و چنانچه می دانم کمال اینکونه اتصاف جز از برای خدا از جهت دیگری میسر نخواهد بود.

### صعود و نزول انوار

انوار مختلف اند چنانچه پارهای از آنها در حال صعود و برخی

از آنها در حال نزول اند بنابراین انوار صاعده کار انوار قلبیه اند و انوار  
نازله، انوار عرشیه اند و چنانچه می دانم وجود، حجاب میان  
عرش و قلب است و هر کاه پرده‌ی وجود دریده شده و از پای در آید  
و دری از دل به عرش الهی بازشوک جنس به سوی جنس تمایل پیدا  
کند و نور به سوی نور تصاعد و تنازل نماید و نور علی نور مصدق  
پیدا نماید.

### جمعیت و حقیقت آن

هر کاه دل سالک به جانب عرش الهی تمایل پیدا کند عرش  
هم مقابلا به سوی دل توجه و تعطف می نماید و در این موقع الطافتی  
فیما بین قلب و عرش ایجاد می کردد و حقیقت جمعیت به حصول  
می پیوندد و جمع نفس و وجود شده بلکه مانند هوائی که از اتصال  
دو دست هویدا می شود فنائی میان نفس و وجود حاصل می شود و یا  
همانند طعامی است که در میان دو سنگ قرار کرده که هر کاه  
یکی از آن دو بر فراز دیگری به کردن در آید آن طعام از میان  
آن دو سنگ بیرون می افتد.

### جواهر و حالت

هر گونه گوهر گرانبهائی که در باطن تو وجود داشته باشد  
موجب آن است که یا حالتی در تو بوجود بیاید و یا مشاهده

در آسمان از جهت تو پیدا شود که مانند آنرا از آتش شوق و محبت و عشق در آسمان مشاهده نماید و به همین نسبت هر گاه نوری از توبه آسمان صعود نماید برابر آن نوری از آسمان بسوی تو نزول خواهد کرد و هر گاه آتشی از تو بسوی بالا صعود کند آتشی مانند آن بر تو نزول خواهد کرد.

در عین حال میان این صعود و نزول متفاوت است به این معنی جواهر آسمانی محدوداند و از حد خودشان تجاوز نمی‌کنند بخلاف کوهرهایی که از سوی تو به آسمان صعود می‌نماید محدود نبوده و شایسته تربیت و از دیاد می‌باشد در نتیجه هر گاه جوهر آسمانی نیرومندتر از جوهر وجودی توباشد کوهر ناقص تو بسوی زائد توجه خواهد کرد و کوهر قوی آنرا مجدوب خود قرار می‌دهد و هر گاه از نظر توجه و انجذاب برابر باشند در میان راه با یکدیگر تلاقی کرده و شکی نیست توجه از صفت رحمت است و انجذاب از نیروی قدرت و هر گاه کوهر وجودی تو فراوان باشد هر یک از آنها که در وجود تو مستقر است به کوهر یکه از جنس خود بود و در آسمان وجود داشته تمایل می‌نماید و جوهر وجودی تو را بسوی خودش می‌کشند و بر تو فرود می‌آید و این جذب و انجذاب و توجه و التفات سر سیر و جذب است برای اینکه سیر منحصر به تصفیه‌ی کوهر است تا معلوم شود هر گاه زائد باشد مجدوب گردد و هر گاه ناقص باشد به اصل خود تمایل پیدا کند.

### بیانی از واسطی

ابوبکر واسطی قدس الله روحه اظهار داشته صفت جلال و جمال  
با یکدیگر تصادم کرده و از تصادم آنها روح متولد شده بنابراین  
فرزند اشاره به جزء و پدر و مادر اشاره بکل آند.

### فیضان انوار

هر کاه دائره وجه رو به صفا و پا کی بگذارد انوار الهی مانند  
چشمہ آب فیضان پیدا می کند تا بحدیکه انسان سالک جوشش  
انوار را از چهره خود مشاهده می کند و جوشش مزبور از هیان دوچشم  
و دو ابروی او محسوس می باشد پس از این همهی چهره او را فرا  
می کیرد و بدنبال آن نوری از پایی تا سر او را در حیطه‌ی درخشش  
خویش قرار می دهد.

آری انوار چونان چشمهای می درخشد و از پشت پرده نازک  
آن خوردشید رفت و آمد می کند و مانند بادی که کودکان بر روی  
آن قرار می کیرند به پیش و پس حرکت می نماید پس آن چهره  
در حقیقت چهره تست و آن خوردشید خوردشید روح تست که در  
کالبد تو در تردد می باشد.

بدنبال آن صفا پیدا شده و همکی بدن تو را فرامی کیرد و  
در این هنگام در برابر تو هیکلی از نور ظهور می نماید که انوار  
بسیار از آن متولد می شود و سالک چنان احساس می کند که انوار

از سراسر بدن او متولد می شود و کاهی هم حجاب انانیت بر طرف شده همکی انوار را در همکی ابدان مشاهده می کند.

و نخستین کشایشی که برای او اتفاق می افتد از چشم اوست پس از آن از رخسار او و بعد از آن از سینه او و در آخر همکی انوار را از سراسر بدن خود مشاهده می کند و این هیکل نورانی را که در برابر تو ظاهر گردیده پیش قدمان ارباب حال مقدم و شیخ غیب و میزان الغیب می فامند.

و کاهی ممکن است همین مشخص نورانی در آغاز سیر ظاهر گردد لیکن در آنحال به رنگ سیاه زنگباری مشاهده می شود سپس غائب می شود لیکن نور در حقیقت از تو غایب نشده بلکه تو از وی غیبت کرده ای آری آن نور در باطن تو وارد می شود و با تو متحده می شود و باید گفت سیاه بودن آن نور همانا به جهت لباس وجود ظلمانی است که بر خود آراسته است و هر گاه وجود عاریتی از آن زدوده شده و آتش ذکر و شوق لباس ظلمانی آنرا بسوزاند آن جوهر از چنان لباسی بر هنره شده و نورانی گردد.

### نفی اشیاء خارجی

شکی نیست که نفس و شیطان و فرشته اشیاء خارج از وجود تو نمی باشند بلکه تو خود آنها بی و به همین نسبت آسمان و زمین و کرسی اشیاء بیرون از تو نمی باشند و بهشت و دوزخ و مرگ و حیات

نیز از تو خارج نمی باشند بنابراین هر کاه در سیر و سلوک گام  
نهادی و صفاتی باطنی در تو ایجاد شد حقیقت این معنی که از خود  
بطلب هر آنچه خواهی که توانی بیاری حق تعالی آشکارا خواهد شد.

### منشاء نور

بدیهی است که خدای عزوجل نور آسمانها و زمین است و  
نور رسول او از نور عزت او و نور اولیا و مؤمنان از نور رسول او  
می باشد پس نور منحصر به نور او تبارک و تعالی است و از اینجا بسر  
دو آیه زیر می دسیم که فرموده:

من كان يريد العزة فللهم العزة جميما.

و باز فرموده:

فلله العزة ولرسوله وللمؤمنين<sup>۱</sup>.

کسی که آرزمند است که از نور عزت پروردگار باطن خود  
رامنور گرداند باید بداند که نور عزت بطور کلی از آن اوست  
آری نور عزت و ارجمندی از آن خدا و رسول و مؤمنانست،

### شاهد سالک

سالک در راه سلوکی که قدم می گذارد کواهی دارد که آن  
را شیخ الغیب کویند و این شاهد است که شخص سالک را به آسمان

۱- سوره نور آیه ۳۵ و آیه ۱۰

بالا می برد و در برابر سماواتیان هویدا می سازد و دلیل بر آنکه شیخ الغیب شاهد او بلکه خود اوست آن است که حرکت و سکون سالک پیر و حرکت و سکون وی می باشد و چشمۀ دل او از جوشش آن می جوشد و بخاطر ظهور او منبسط و بواسطه غیبت او منقبض می کردد و هر کاه صفا و نورانیت باطنی بدست آورد دلیل بر آن است که میزان باطنی او بر طرف دیگر ش ترجیح پیدا کرده و اگر سیاه گون باشد و یا از او غایب کردد و یا در پس پرده‌ی حجاب در آید دلالت می کند بر آنکه میزان اورو به سبکباری گذارده است.

### حسن حال

و به همان نسبت که برای سالک شاهدی وجود دارد که اورا بسوی آسمان سوق می دهد در میان راه هم دو دائره چشم وجود دارد که هر کاه ظاهر گردد دلیل بر حسن حال سالک است و اگر پوشیده بماند حاکی از بدی حال او می باشد و گذشته از این مستلزم غلبه وجود است و این دائره‌ها ییک حال نمی‌مانند بلکه خورد و کلان و کم وزیاد می شوند و این تغییر حال دلیل بر رجحان میزان بر دیگری و حاکی از بر هان کمال نقصان جانب دیگری می باشد مگر آنکه کرانباری عقل کبیر بو سالک هجوم آورد که در این موقع دوائر پوشیده می ماند و میزان او برتری پیدا می کند و نشان آن، آن است که چشم بسته به این سو و آن سو نگران می شود و نقطه‌های عقل کبیر

را که عقیقی رنگند مشاهده می نماید و این نقطه ها را در برابر پیشانی خود می بیند.

و علت آنکه نقاط مزبور را در برابر پیشانی خود احساس می نماید آن است که محل جبهه محل رأی است که عقل صغیر باشد و پیش از این گفتیم سالک در مقام رؤیت خویش بجز از جنس جوهر چیز دیگری را نمی بیند و آن جنس را هم به جنس همسان او مشاهده می نماید.

### کتابهای غیب

همانا در کیان غیب کتابهایی است که حضرت حق عز وجل آنها را به کف با کفايت مرقوم فرموده و برخی از اين کتابها را با نقطه و جمعی با اشكال و عده‌ای از آنها با حروف تدوين شده است و عباراتی که در آنها بکار برده شده است غیر از کتابها نامهای عجیب و بی سابقه‌ایست از قبیل ینبوع الابرار و مجموع الاسرار و کتاب المهد و کتاب فلکی و فرحة الابرار و نزهة الاسرار و کتاب العزائم و کتاب العشق و کتاب السحر و البرهان الكبير و کتاب الاشكال (فتح همزه) و در این کتاب احکام ستاره شناسی و حقایق مربوط به نجوم را متعارض شده است در بخش اول از کتابها به کتبی دسترسی پیدا می شود که آنها را با قلم عقلی تدوین نموده که قابل فهم بوده است مانند فرق آن و در ضمن آن به اسراری می رسیم که کاهی مفهوم

برای مطلعان بوده و کاهی بر اثر تیر کی وجود فراموش کننده از حیطه فهم بیرون رفته بدنبال آن به کتابهای می‌رسیم که شکل‌های متعددی از قبیل شکل تربیع و تسدیس و امثال آن در آنها بکار رفته است پس از این به کتابهای می‌رسیم که با نقطه نگاشته شده که هم فهمیده می‌شود و هم قرائت می‌شود و هم به علم لدنی فرادراده شده است و فراگیری از آنها تا وقتی است که آدمی به لباس عاریتی در فیامده باشد و به مجردیکه بدان لباس آراسته شد از آنها خاطر می‌کند اما چنان نیست که بطور کلی آنچه را فهمیده از خاطرش برود بلکه شیرینی فهم آنها در کام دلش باقی مانده و ایمان بدانها دارد و از این راه رغبت و شوق و محبت و عشق در خود به وجود می‌آورد.

### آسمان پرستاره

و کاهی از جهت سالک آسمان پرستاره‌ای ظاهر می‌شود که آن قرآن کریم است که سالک از ناحیه نقطه‌ها به قرائت و فهم آن موفق می‌گردد و کاهی در حالیکه در غیبت قرار گرفته و همراه با سختیهای شده است در صورتیکه شکیباتی ورزد و در شکیباتیش صادق باشد رنگ زرین و سیمین که رنگ اخلاص و راستی است برای او هویدا می‌گردد و کاهی سهیل ذکر از مسافت دوری ظاهر می‌گردد و چون سهیل حالت ارتعاشی از خود آشکارا می‌سازد آری

آن سهیل ذ کراست که از سوی یمن ایمان و ایقان و عرفان طلوع  
می کند و هنگامی زحل همت با آنکه در لباس خفا قرار گرفته از  
دور ظاهر می شود و از ستاره در هنگامی که در رفیع ترین قرار کاه  
قرار گرفته است نهایت وجود بشمار می آید و گاهی که بتواند یک  
می شود بزرگ می شود و از بالا به پائین نزول می کند و همانند  
مشتری در تلویؤ است.

و دلیل بر آنکه ستاره زحل کو کب همت است آنست که تو  
بهر کجا نگران بشوی همان ستاره در نظر تو پدید می شود و گاهی  
مریخ نزاع و خون ریزی طالع گردد و این ستاره که ستاره نزاع  
و خون ریزی است برای او لازم و دلیل بر فقر و سلوک اوست مشایع  
طريق کفته اند هر گاه فقیر زنده نکند و نمی راند فقیر نیست یعنی  
دو صفت مرگ و حیات اختیاری لازمه فقر اوست.

و گاهی شمس روح یا قلب طالع می شود و هنگامی زهره  
خوشحالی و نشاط و شرود به خدای عزوجل و عطارد به علم و ماه  
بوجود ظاهر می گردد.

### گذاره و تعبیر

گاهی که سالک در رؤیا مشاهده می کند که بر الاغی سوار  
است نشان آن است که شهوتش را در اختیار در آورده و هر گاه  
بینند بر قاطر سوار است نفس اهاره را در اختیار در آورده و اگر

بییند کسی در زین آن در گذشته علامت مر ک اوست و اگر بییند  
بر اسب سوار است علامت سیر قلبی اوست و اگر به بییند بر شتری  
سوار شده علامت سیر شوفی اوست و اگر به بییند پرواز می کند  
دلیل بر حیات همت اوست و اگر هویت را مشاهده کند و غشه بر  
او عارض کر ددچنانچه بر و دراقد نشان آن است که مطلوب و محظوظ  
صاحب هویت است و اگر به بییند که در کشتی سوار است و در دریا  
حرکت می کند باید گفت کشتی شریعت است و دریا طریقت.

### قانون حکمت

شریعت قانون حکمت است و حکمت قانون همت و همت  
همان نیرو و قدرتست که از آن بنام همت خوانده‌اند.

### اسم اعظم

بدیهی است هر یک از سالکان الی الله بنامی از نامهای اعظم  
الهی مفتخر گردیده و اسم اعظم همان نام مقدسی است که از سرچشمہ  
دلها می جوشد و اسم اعظم مر کب از کلیه آیات است چنانچه هیچ  
آیت و نشانی در عالم غیب و شهادت وجود ندارد مگر اینکه حرفی  
از حروف اسم اعظم پروردگار است بنابراین بهر اندازه که بینات  
و نشانها و علامات و امارات رو بزرگ شود و کثرت و قلت معرفت و اسم اعظم  
آنار آن اسم معظم افزوده می شود و آثار آن اسم اعظم افزایش  
در تزايد آن مدخلیتی ندارد و سرانجام آن معرفت و محبت است

و محبت هیوئه معرفت است زیرا کسی که از نعمت محبت بهره ور نشده باشد از محبت بهره نخواهد داشت و چنانچه پیدا است محبت حضرت او نسبت به ما بیش از محبت ما نسبت به جناب او می باشد و شکی نیست کسی که دوستدار چیزی باشد همواره ازاو یاد می کند و خدای سبحانه و تعالی فرموده دروغ گفته آن کسی که مدعی محبت من باشد و حال آنکه چون شب بسر آید می خوابد و از من خاطر می کند و نشانه ویژه محبت آن است که در هر حالی که باشد جز محبوب خویش دیگری را نمی بیند و معلومی جز او ندارد.

### گفتگو راجع به محبت

از سمنون محب (مجدوب) حکایت شده هر کاه در شونیزیه راجع به محبت سخن می کفت قندهلهای شونیزیه از جذبه سخنان وی بی اختیار شده و براست و چپ به حر کت در می آمدند.

از وی خواستند تا در باره محبت سخنی بگوید در پاسخ گفت یقین ندارم در روی زمین کسی باشد که شایستگی داشته باشد تا راجع به محبت سخنی بگوید. در همانحال پرنده در برابر او به زمین نشست، سمنون گفت هر کاه شایسته‌ای برای شنیدن حقایق محبت وجود داشته باشد همین پرنده است. سپس سمنون با آن پرنده در باره‌ی محبت سخن می کفت و آن پرنده نوک به زمین می زد تا خون از منقارش فرو ریخته و هر د.

## ظهور نعمتها

آنکاه که آیات الهی در عالم شهادت و غیب به ظهور بر سد ایمان و ایقان و عرفان از برکات آن ظاهر می‌گردد و بوسیله عرفان است که نعمتهای ظاهری و باطنی به ظهور می‌آید و موجبات محبت را ایجاد می‌نماید و محبت است که وسائل فنا را بوجود می‌آورد بلکه عرفان، حقیقت محبت و نتیجه حاصله از آن است.

### اقسام فنا

فنا برد و بخش است:

۱- فنای از صفات در صفات حق به این معنی که سالک از صفات عاری شده و فانی در صفات حق تعالی بشود و اینگونه فنا را فنای در فردانیت گویند.

۲- فنای از صفات در ذات حق تعالی است که سالک از صفات حق تعالی هم چشم پوشی نموده و فانی در ذات او شده و این فنا را فنای در وحدانیت گفته‌اند.

و هر کاه ذات اقدس الهی تجلی نماید تجلی هیبت نماید و سالک مندک شده و کوییده گردد و به مر ک ک نزدیک شود و صدای احد احد به گوش می‌رسد و هر کاه فانی در ذات شود باقی و زنده به او خواهد بود.

## ذوق ربویت

کاهی اتفاق می‌افتد که سالک از خود غایب می‌گردد و حق  
تعالی او را بسوی خود بالا می‌برد و سالک ذوق ربویت را در خود  
احساس می‌نماید و این ذوق در کمتر از چشم زدنی برای او ایجاد  
می‌گردد و این چنین ذوقی که در باطن ایجاد شده از ارزنده‌ترین  
مقامات و از مهمترین کراماتی است که خدای عز اسمه بوی عنایت  
فرموده و کام او را از این چاشنی چشانیده و در این موقعیت سالک  
سائر همواره با حق سبحانه در عتاب و جدال است و می‌گوید چه  
چیزی ایجاب کرده تا تورب باشی و من مر بوب و چه باعث شده تا تو  
خالق باشی و من مخلوق و چه چیزی موجب شده تا تو قدیم باشی  
و من حادث در این حال خدای منان ذوق ربویت دا به او می‌چشاند  
و در نتیجه‌ی آن از این‌گونه تحریر و عتاب آسوده می‌گردد.

از طرف دیگر عارف متوقف است و تحریری در آن وجود  
ندارد و متحیر سائر است بلکه عارف مطلق خدادست و جزاً و متعارف  
و متظاهر به عرفان است و سالک به هیچ مقامی نائل نمی‌آید مگر  
اینکه پس از آن مقامی عالیتر و ارزنده‌تر است زیرا ذوق قدم و  
ربویت هر چند ارزنده و با اهمیت است ولیکن دوام آن ارزنده‌تر  
از آن است و چنانچه می‌دانیم این پیش آمد محدود نبوده بلکه میدان  
پهناوری است که حدود آن قابل درک برای همکان نبوده بلکه  
برای کسی قابل درک است که در راه حق تعالی به هلاکت رسیده و